

LA TRIBUNE

68e ANNEE — No 227

SHERBROOKE, LUNDI, 14 NOVEMBRE 1977

(SAMEDI 40c) 25c

Le PQ responsable

(Chrétien)

QUEBEC (PC) — Dans son plus important discours au Québec sur l'économie depuis qu'il est devenu ministre des Finances, M. Jean Chrétien a déclaré dimanche que le Parti québécois était responsable de l'aggravation de la situation économique du Québec.

J'ai peur de jours agités pour le peuple du Québec, a dit M. Chrétien dans un discours de clôture au congrès de la Chambre de Commerce du Québec. A son avis, il faut mettre fin à l'incertitude politique causée par la possibilité de l'indépendance pour créer un climat favorable aux investissements au Québec.

Citant des statistiques, M. Chrétien a soutenu que le Québec, a perdu beaucoup de population et d'entreprises qui ont émigré vers d'autres provinces.

Événement important

TORONTO (PC) — L'accession au pouvoir du Parti québécois fut l'un des événements politiques les plus importants des deux ou trois dernières générations, d'après M. Claude Morin, ministre des Affaires intergouvernementales, qui parlait dimanche à l'émission "Sunday Morning" du réseau anglais de Radio-Canada.

Les Canadiens anglophones, dit-il, semblent disposés à accorder au Québec ce qu'il demandait il y a dix ans; il est peut-être trop tard.

L'hiver à la russe

TORONTO (PC) — Un savant qui occupe un emploi important au gouvernement soutient, d'après le "Sunday Sun", que l'Union soviétique fait de grands ravages dans la température de l'Occident au moyen de puissants émetteurs radioélectriques.

Le Dr Andrew Michrowski attribue à l'Union soviétique la responsabilité de nombre de tempêtes de neige, de sécheresse et de séismes dans le monde depuis douze mois.

Les affirmations de Michrowski, appuyées par de grands savants auraient été transmises au bureau du premier ministre. Elles seraient confirmées par l'écoute du ministère fédéral des Transports.

Début des négociations

MONTREAL (PC) — Les pourparlers ont commencé entre des fonctionnaires fédéraux et québécois à propos de la contribution d'Ottawa au plan de relance de l'économie récemment dévoilé par le gouvernement Lévesque.

C'est ce qu'a annoncé, dimanche, le ministre des Relations fédérales-provinciales, M. Marc Lalonde, qui a ajouté que ces négociations avaient été rendues possibles par un "changement d'attitude" du gouvernement québécois dans le domaine de la coopération économique.

Principaux mécontents

QUEBEC (PC) — 1.500 des 3.500 principaux d'écoles du Québec sont mécontents d'une récente décision du gouvernement du Québec.

Réunis samedi à Québec, ils ont demandé au ministre de l'Éducation, Jacques-Yvan Morin, de modifier cette décision, qui porte sur les recours en cas de congédiement et sur une formule de rémunération au mérite.

Ils ont dit que ces questions pourraient et devraient être réglées par un "commissaire aux différends", qui agirait de façon autonome et neutre.

Stagiaires insatisfaits

MONTREAL (PC) — Demandant d'être traités comme des travailleurs produisant des biens de consommation dans un système de libre concurrence, quelque 2.000 stagiaires d'une quarantaine de centres de réadaptation pour adultes en difficulté d'apprentissage désirent un nouveau statut ainsi que la normalisation de leurs salaires.

A cette fin, des représentants des stagiaires de ces centres—autres fois appelés ateliers protégés—vont rencontrer jeudi prochain le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, pour faire valoir leurs droits.

Pour assurer leur survie et le progrès de l'économie

Les hommes d'affaires doivent mettre le paquet

(Jean-Marie Poitras)

Par Robert LEFEBVRE
QUEBEC (PC) — Le nouveau président de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Jean-Marie Poitras, a demandé hier aux hommes d'affaires d'y "mettre le paquet" tant pour assurer la survie de cette race de travailleurs qu'il considère comme une "espèce en danger" que pour poursuivre le progrès essentiel au développement de notre économie.

M. Poitras, qui a pris la relève de M. James Doyle à la tête de l'organisme provincial lors du congrès annuel qui se déroule en fin de semaine à Québec, a d'abord souligné la situation difficile dans laquelle sont souvent plongés les hommes d'affaires, tant à cause de l'"agression législative et bureaucratique", telle le projet de loi 45, que de l'environnement "souvent antipathi-

que quand ce n'est pas carrément hostile."

D'autre part, il a affirmé que les hommes d'affaires ne doivent pas compter uniquement sur les gouvernements, mais participer eux-mêmes aux efforts de relance économique dans un esprit positif.

Foncer de l'avant

M. Poitras estime que les efforts de relance économique amorcés par les gouvernements fédéral et provincial sont "authentiques", mais nettement insuffisants pour ramener nos taux d'inflation et de chômage à des niveaux acceptables à court et à moyen terme.

Il a exhorté les milieux d'affaires à faire leur part dans ce sens, car les gouvernements ne peuvent s'imposer, d'après lui, dans tous les

problèmes qui se présentent, "parce que nous n'avons plus les moyens de nous payer des programmes gouvernementaux additionnels et parce qu'il faut diminuer les dépenses publiques."

"Notre gouvernement, a-t-il dit, nous annonce qu'il s'engage résolument dans la consultation et la concertation. Nous devons être prêts à répondre à l'appel, même à le précéder si nécessaire".

"C'est donc important, nécessaire, urgent et vital pour chacun de nous de foncer de l'avant et de jouer plus intensément notre rôle. Nos membres et la société québécoise ne nous pardonneraient pas, et avec raison, de manquer notre coup à un moment aussi crucial," a poursuivi M. Poitras.

Charles Marion presque paralysé

Par Pierre Francoeur
SHERBROOKE — En plus de suivre des exercices en physiothérapie et d'être sous les soins d'un psychiatre, Charles Marion a beaucoup de mal à marcher et il serait quasiment paralysé des jambes, aux dires de son vieil ami, Jean-Paul Fouquet.

Déjà fortement angoissé à l'idée d'affronter le public, le gérant de crédit de la Caisse Sherbrooke-est, à la suite du raid mené par 5 photographes montrealais dans sa chambre, vendredi matin, s'est davantage retranché dans sa peur.

L'attaque de ce "commando" a tellement bouleversé Charles Marion que sa convalescence durera plus longtemps que prévu et que sa sortie de l'hôpital St-Vincent-de Paul n'aura pas lieu avant une semaine au moins.

C'est ce que LA TRIBUNE a appris de ses amis Raymond Gauvin et Jean-Paul Fouquet, de sa fille Roseline et du médecin Bertrand Scalabrini.

Roseline Marion a été choquée et révoltée par le geste des photographes montrealais.

"Moi, je vis selon une optique humanitaire et je respecte les gens. Je commence dans la vie et je découvre que ce n'est pas aussi rose que je le croyais... Ça me révolte! Un homme a le droit à sa vie privée, non? Dans 5 ou 10 ans, mon père va-t-il vivre normalement? Nous voulons tous qu'il reprenne une vie normale, le plus tôt possible, mais de tels gestes inhumains ne l'aident pas du tout, du tout, du tout! Il a été beaucoup déçu aussi de voir arriver ces gens-là comme des sauvages. T'as tout de même le droit de décider de ta personne?"

"C'est un ensemble de faits qui permet à un homme de reprendre ses forces. S'il y a trop de côtés négatifs, la balance penche du mauvais côté."

"Dans la famille, on garde chacun pour soi ses sentiments car ça ne sert à rien de mettre le trouble entre nous. Lorsqu'on a su ce qui était arrivé, personne n'avait envie de sourire..."

"J'ai bien pensé écrire des lettres aux journaux car je trouvais ça effrayant mais c'est difficile de se battre contre la presse. Si je dis quelque chose, ils vont tout mettre ça à l'envers. Je ne peux que me révolter mais non me battre... C'est incroyable comment les gens boivent chaque mot que les journaux impriment... Je n'aurais jamais cru d'ailleurs que les journaux montrealais informaient si mal les gens..."

Raymond Gauvin et Jean-Paul Fouquet, deux amis de longue date de Charles Marion, n'ont pas mâché leurs mots, ni retenu leur colère devant le geste des photographes montrealais.

"C'est violer la plus stricte intimité d'un gars qui essaie de se sortir d'un cauchemar, a confié Raymond Gauvin. C'est dégueulasse, écoeurant! Les gars auraient dû avoir la décence de demander la permission au lieu d'utiliser un tel sutfuge."

"Je sais pertinemment que personne de Sherbrooke n'aurait eu le culot et l'indécence de faire quelque chose d'aussi bas à un homme que nous essayons tous

de ramener dans ce monde où il était autrefois, où il était considéré comme honnête, et à qui on avait jamais touché.

"Inutile de dire qu'après ce raid, la journée de vendredi a été très mauvaise pour Charles. Il a eu un "set back". Le médecin, le psychiatre et sa famille, tout le monde fait son possible pour que Charles reprenne confiance en la vie et aux gens. Sa femme couche la presque chaque soir. Mais qu'on agisse si brutalement à son égard, c'est sûrement pas bon pour quelqu'un ayant un moral si bas. Je suis certain que ça va retarder sa convalescence car sa confiance revenait graduellement. Mais se faire "snapper" comme ça par des intrus, tomber dans un tel piège, c'est pas bon du tout..."

Jean-Paul Fouquet, pour sa part, a déclaré: "Je les trouve pas mal effrontés. Ils exagèrent



Roseline Marion

vraiment! Charles a été grandement affecté par ça, vendredi. Il était plus angoissé. Quand je pense que personne, parmi nous, n'oserait entrer dans la chambre privée de sa propre sœur! Ça va sûrement retarder sa sortie.

"Son moral s'améliorait pourtant; il me téléphonait de temps en temps. Seulement, il est très faible des jambes. Il a de la difficulté à marcher. Il est comme paralysé. Avant ça, c'était un grand marcheur quand il allait à la chasse. Ils lui font faire des exercices mais c'est pas naturel, c'est pas comme marcher en pleine nature. S'il pouvait se taper une marche en nature, ils récupéreraient plus vite. Mais c'est impossible; il serait harcelé par les gens..."

Le docteur Bertrand Scalabrini, responsable des soins médicaux prodigués à Charles Marion, affirme toutefois que le moral et le physique de son patient sont excellents.

"Mais il est beaucoup angoissé à l'idée de sortir. On a essayé de le convaincre de tenir une conférence de presse ou de se laisser photographier, mais il ne veut pas. Il n'a pas lieu de s'inquiéter pour lui. La santé est bonne, la progression est excellente. Il restera à l'hôpital encore une semaine au moins..."

La Sûreté du Québec, qui est responsable de la protection de Charles Marion à l'hôpital, a refusé de faire tout commentaire sur l'incident.



Une quarantaine d'accidents sont survenus lors de la première tempête de neige qu'a essuyée la région des Cantons de l'Est, entre 16 heures et 18 heures, hier. La Sûreté du Québec a relevé une trentaine d'accidents dans tout son district dont une douzaine avec blessés. Quelques accidents

ont causé de graves blessures aux occupants des voitures. La Sûreté municipale de Sherbrooke a relevé 10 accidents, dont un avec blessé. Aucune perte de vie n'a été signalée.

(Photo La Tribune Claude Poulin)

Selon le premier ministre René Lévesque

Une détérioration favorable

QUEBEC (PC) — La détérioration de la situation économique au Canada,

qui touche particulièrement le Québec, pourrait devenir un facteur favorable à la cause de la souveraineté-association défendue par le gouvernement du Parti québécois lors du référendum sur l'avenir du Québec.

C'est ce que croit le premier ministre René Lévesque qui, dans une entrevue accordée à la Presse canadienne à son bureau de Québec, a bien voulu brosser une sorte de bilan de son administration à l'occasion du premier anniversaire, le 15 novembre, de la prise du pouvoir par le Parti québécois.

Au cours de la campagne électorale de 1976, M. Lévesque insistait beaucoup sur le "triple championnat du Québec, les taxes, les emprunts et le chômage, pour dénoncer le gouvernement de M. Robert Bourassa et demander au peuple de lui accorder la chance de former enfin "un bon et un vrai gouvernement" parce que, clame-t-il, "ça ne peut plus continuer comme ça."

Le PQ avait mis en sourdine son option constitutionnelle en promettant de laisser les Québécois décider de

leur avenir politique plus tard lors d'une consultation populaire.

Persiflage

Mon dentiste m'en a arraché soixante-douze en une demi-heure... \$72, bien entendu... il ne m'a pas accordé de rabais pour avoir été en retard au rendez-vous!

— 0 —

Claude Ryan n'ira pas en politique; peut-être savait-il que les méchants journalistes sont durs pour les hommes publics...

— 0 —

Les Expos de Montréal bâtissent pour l'avenir: ils ont engagé un lanceur de 36 ans...

— 0 —

Il y a plus de hold up au Québec qu'ailleurs... tout simplement parce qu'on a inscrit "tirez" sur les portes...

Le persifleur

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Bandes dessinées: 20
Décès: 23
Economie et finances: 18
Editorial: 4
Mots croisés: 19
Mot perdu: 20
Petites annonces: 19, 20, 21, 22
Sports: 13, 14, 15, 16, 17
Variétés: 10, 11
Vivre en 77: 5, 6

INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:

- Sherbrooke: 2, 3
- Cantons de l'Est: 8, 9

Informations provinciales, nationales et internationales: 12, 22, 24

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

1	10	22	23	32	36
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS 0	PRIX 537,493. ³⁰		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +	
5 SUR 6	86	1,640. ¹⁰		34	
4 SUR 6	4226	92. ⁷⁰		VENTES TOTALES: \$1,632,594	
5 SUR 6+	1	94,037. ⁴⁰			

Mini-Loto		TIRAGE 733
		VENDREDI 11-11-77
SÉRIE	NUMÉRO	39 Séries émises- 90,000 chacune
33	21314	1 GAGNANT DE \$50,000.
NUMÉRO COMPLET	21314	POSSIBILITÉ DE: 38 GAGNANTS DE \$5,000.
4 CHIFFRES	1314	312 GAGNANTS DE \$500.
3 CHIFFRES	314	3159 GAGNANTS DE \$100.

PERFECTA 6/36
GROS LOT \$685,000⁰⁰
APPROXIMATIF VENDREDI



Mme et M. Réginald Gaudreau, Mme et M. Viateur Girouard, Mme et M. Laurent-Paul Lévesque, Mme et M. Léo Matteau, Mme et M.

Joseph Roy, Sr Thérèse Poirier (fcsj), Mme et M. Edmond Beaudet, Mme et M. Aristide Carrier, Mme et M. André Dame, Mme et M.

René Dion, Mme et M. Claude Fortier, Sr Henriette Champagne: 25 ans d'alliance dans l'amour avec l'homme ou avec Dieu. (Photo La Tribune, Claude Poulin)

Une descendance de 200 enfants!

SHERBROOKE — M. et Mme Alfred Lessard ont eu une grosse famille: 12 enfants vivants, 95 petits enfants, 85 arrière-petits-enfants... et 10 sont "en marche".

Agés respectivement de 88 et 86 ans, très alertes malgré leur âge, M. et Mme Lessard ont passé leurs jours vécus à St-Evariste, un petit village situé dans les environs de Lac Mégantic.

M. Lessard a été tour à tour cultivateur et bûcheron et a même possédé une érablière pendant plusieurs années, jusqu'à ce qu'il devienne impossible de l'opérer, en 1933, le prix du sucre ayant descendu de 20 sous à 4 sous.

Alfred Lessard a commencé tôt à travailler. A 10 ans et demi, il travaillait au moulin à scie de St-Evariste à 50 sous par jour. A l'époque, le beurre et le lard se vendaient entre 10 et 15 sous la livre.

"Ma mère était seule et, pour pouvoir joindre les deux bouts, elle avait 16 pensionnaires à la maison qui lui don-

nous les donnaient. Ça aidait..."

Première voiture

M. Lessard a acheté sa première voiture dans les années '30: un Chevrolet 1924 qu'il avait payé \$300.

"On était à 7 milles du village et de l'église. Nos chevaux de labour résistaient pas; ils étaient toujours fa-

SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

La crise

"En tout, nous avons eu 14 enfants," confie Mme Lessard. On peut dire que nous en avons arraché un peu. Dans le temps de la crise surtout, c'était pas mal dur. On a perdu notre terrain et nous ne sommes pas retournés dans le rang."

M. Lessard a ajouté: "Quand on a vendu la terre, tout le monde nous conseillait d'aller vivre en ville. Mais j'ai constaté qu'avec tant d'enfants, on n'arriverait jamais. Nous sommes donc restés en campagne; la terre nous a nourris. Une chance que j'étais bûcheron aussi. Avec ça, je faisais un peu d'argent. Si c'était fatigant cette vie-là? Pas pire qu'autre chose! Il fallait se débrouiller et travailler pour faire vivre une grosse famille de même..."

naient chacun 5 sous par repas. Ça aidait un peu."

Mariage

M. et Mme Lessard se sont mariés le 7 janvier 1913. Les neuf vaches qu'il possédait à ce moment lui rapportait entre \$10 et \$12 par 5 jours. Il n'était pas millionnaire mais heureux.

Alfred Lessard avait rencontré sa "future" grâce à l'entremise d'un ami.

"Elle travaillait alors comme servante chez les Soeurs de l'Assomption. Deux mois plus tard, nous étions mariés et pour de bon!"

"Dans ce temps-là, explique Mme Lessard, c'était la mode d'avoir de grosses familles. A St-Evariste, Nadeau et Proulx ont eu 20 enfants! C'est le curé qui voulait qu'on ait des familles pareilles. Ils prêchaient tous ça; ils étaient beaucoup plus sévères aujourd'hui. On était du monde catholique qui croyait au prêtre et à l'église."

M. Lessard souligne que sa grande famille l'a quelque peu aidé ensuite, dans les moments difficiles.

"Les petites filles nous ont aidé dans les moments durs. Elles gagnaient \$6 par mois et

tigués. On a donc décidé de s'acheter une auto".

M. et Mme Lessard confient qu'ils sont contents de la vie qu'ils ont menée. "Mais je ne voudrais pas recommencer tout ça, surtout le temps de la crise", conclut Alfred Lessard.

325 ans d'amour

SHERBROOKE — Depuis les tout derniers mois, une activité est de plus en plus populaire chez les paroisses de la région. Il s'agit de la célébration des jubilaires fêtant 25 ans de mariage.

L'église Immaculée-Conception en a fait une coutume puisque, depuis les dernières années, elle souligne l'événement de façon particulière.

Enfin de semaine, l'église Ste-Famille lançait une "Fête de l'alliance" à laquelle ont participé 10 couples fêtant 25 ans de mariage, deux religieuses célébrant 25 ans de dévouement et le curé de la paroisse, Roger Pelletier, se réjouissant de 25 ans de vie sacerdotale.

Messe

Une messe a été célébrée à l'intention de ces jubilaires, samedi soir. Des fleurs aux couleurs vives et au parfum agréable étaient disposées un peu partout dans l'enceinte. La cérémonie fut placée sous le signe de la chaleur humaine et de l'amour. L'Evangile portait sur la parole du Christ: "Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés".

En plus de tout renouveler leur engagement, certains jubilaires ont apporté leur témoignage de vie. Témoignages simples, élogieux et fort émouvants, qui plaçaient cette fête dans le vrai sens de l'engagement chrétien.

Mme Roy a souligné que son foyer avait surmonté ses épreuves grâce à l'aide du Seigneur et "ces épreuves, a-t-elle dit, ont parfois aidé à comprendre la vie à deux". M. Fortier, pour sa part, a abordé le thème de l'a-

mour dans "cette période troublée où l'on parle d'amour libre, de mariage à l'essai et d'amour à toutes les sauces".

Amour

Sr Henriette Champagne a clairement exprimé qu'il n'était pas défendu à une religieuse d'aimer puisque "vivant le même amour du Christ, j'appartiens à la communauté comme j'appartiens au Seigneur".

Le père Pelletier, natif de cette paroisse, a affirmé que tant d'années de bonheur méritaient d'être proclamées et qu'il avait la satisfaction du devoir accompli.

L'église était bondée de gens. La petite fête organisée ensuite pour les jubilaires, leurs amis et parents, a permis à ceux-ci de fraterniser gaiement en se remémorant diverses scènes de vie commune.



Le curé Roger Pelletier, de l'église Ste-Famille, a célébré ses 25 ans d'ordination. (Photo La Tribune)



"Dans ce temps-là, explique Mme Lessard, c'était la mode les grosses familles" (Photo La Tribune)

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3N8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Aux Etats-Unis: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Autres pays, outremer, etc.: 1 an \$125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

BINGO

EPICERIE

DU GENEUX CAMELOT

DE LA TRIBUNE

\$1000⁰⁰ D'EPICERIE

A GAGNER A CHAQUE MARATHON

REGLEMENT:

- 1- La seule carte acceptée est celle portant l'inscription La Tribune-7 distribuée gratuitement à nos lecteurs. Le hasard joue ici son rôle.
- 2- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
- 3- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h 00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- 4- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- 5- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.
- 6- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- 7- A chaque marathon il est possible de gagner \$1 000.00 d'épicerie, chez l'épicier de votre choix. Le montant sera remis en cinq (5) versements égaux, pendant cinq (5) semaines.
- 8- S'il y a plus d'un gagnant, le montant de \$1 000.00 sera divisé en parts égales et elles seront payées en cinq (5) versements hebdomadaires.
- 9- Le camelot de chaque gagnant recevra \$25.00 (\$5.00 par semaine pendant 5 semaines consécutives).
- 10- Pour être éligible, il faut de plus remplir le coupon de participation en y indiquant le nom de votre épicier et le nom de votre camelot, ou de votre agent de route motorisée ou encore de votre dépositaire habituel. Le coupon sera publié en même temps que les numéros de Bingo.

Bonne chance à tous!

NUMERO A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI LUNDI, 14 NOVEMBRE

B-13

COUPON DE PARTICIPATION	CAMELOT DEPOSITAIRE OU AGENT DE ROUTE MOTORISEE	NOM.....	M.B. Les espaces ci-contre et ci-dessous doivent être remplis pour que ce coupon soit valide pour les tirages
	EPICIER-FOURNISSEUR	NOM.....	Adresse.....
PARTICIPANT		NOM.....	Adresse.....

POSTEZ CE COUPON A: BINGO-EPICERIE
Case Postale 1100, Sherbrooke, Qué.
ou venez le déposer à LA TRIBUNE, 1950, rue Roy, Sherbrooke.

UTILITE SUPPLEMENTAIRE DU COUPON

En plus de servir au gagnant à la fin de chaque marathon, le coupon ci-contre vous permet en plus de participer au

TIRAGE QUOTIDIEN DE \$25⁰⁰

D'EPICERIE

- Vous n'avez qu'à le remplir correctement et à nous le faire parvenir tel qu'indiqué.
- Un tirage aura lieu chaque jour à compter du 26 septembre. Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez.
- Mais rappelez-vous que tous les envois sont détruits après chaque tirage.
- Pour être éligible, il faut être un lecteur assidu de La Tribune et la personne gagnante devra répondre à une question d'habileté pour se mériter son prix.
- Les employés, et les camelots de La Tribune ainsi que les membres de leurs familles ne peuvent pas participer à ces tirages.
- La durée de cette "offre supplémentaire" n'est en rien reliée à la durée du Bingo-Epicerie ou de chaque marathon. Elle peut être retirée ou remplacée en tout temps durant le concours. Nos lecteurs seront avisés à l'avance de toute annulation ou changement.

RESULTATS DU TIRAGE

effectués

le 11 novembre 1977

PARTICIPANTE: Mme Johanne Desrochers, 852 St-Charles, Sherbrooke; EPICIER-FOURNISSEUR: Steinberg, 350 sud, rue Belvédère, Sherbrooke; CAMELOT: Alain Beauhieu, 935, rue Carmen, Sherbrooke, Qué.

Le tirage a été fait par Michelle Fauteux.

(Publi-promotion)

COUPON DE PARTICIPATION CONCOURS LES TÊTES DU 7

NOM.....	JEU No 1 Emission	DATE.....
.....	Nombre de têtes.....	
Adresse.....	JEU No 2 Emission	
.....	Nombre de têtes.....	
Tél.:.....	JEU No 3 Emission	
	Nombre de têtes.....	
	JEU No 4 Emission	
	Nombre de têtes.....	
	JEU No 5 Emission	
	Nombre de têtes.....	

CONCOURS LES TÊTES DU 7

En ondes à CHLT TELE 7, de lundi à vendredi, entre 16h.30 et 19h.00

Regardez bien: LES NOUVEAUX TANNANTS PARLE PARLE, JASE JASE l'émission de 18h.30



CONCOURS LES TÊTES DU 7

Règlement et participation

Chaque jour, de lundi à vendredi, on fait 5 JEUX: 2 dans LES NOUVEAUX TANNANTS; 2 dans PARLE PARLE, JASE JASE, et 1 dans l'émission de 18h.30. Chaque fois qu'un JEU est diffusé, on voit à l'écran du 7 le "chandaï" du concours ainsi que de 1 à 4 têtes. Remplissez le coupon publié chaque jour dans LA TRIBUNE et expédiez-le à: CONCOURS LES TÊTES DU 7, CHLT TELE 7, C.P. 7000, Sherbrooke, Québec, J1H 5N2. N'oubliez pas d'indiquer sur l'enveloppe la date du jeu.

Les tirages ont lieu à l'émission POURQUOI PAS (15h 15). De lundi à vendredi, on procédera au tirage d'un appareil THE HANDLE de Kodak. Chaque vendredi, on fera le tirage hebdomadaire pour un télécouleur PANASONIC parmi tous les courriers de la semaine. Si, lors de ce tirage hebdomadaire, la participation comprend le coupon de LA TRIBUNE, la personne gagnante reçoit en plus une montre LONJINES-WITTNAUER pour homme ou dame au choix.

TELE 7 VOUS



Plusieurs amis de Gilles Lessard attendent encore avec impatience leur steak d'original... Gilles, qui chasse depuis plusieurs années, connaît des territoires où l'original abonde... Jacqueline Chamberland n'aime rien de plus que de rencontrer de vieux amis alors qu'elle fait ses courses... surtout si ces vieux amis l'embrassent pour lui signifier leur joie de la revoir... Une dame a trouvé un trousseau de clés au coin des rues King ouest et Cate... elle a laissé le tout au poste de police de Sherbrooke...

Comme quoi cette colonne est lue et appréciée même dans les cercles les plus évolués, le bulletin d'information des professeurs de la polyvalente Le Phare en contient une copie... on l'appelle le carnet "Ping Wellington"... et (voici une primeur) les auteurs en sont: le célèbre pamphlétaire Yvon Ricard, André Beaudry et, probablement, Michel Fortin... on y raconte notamment que le principal Paul-Yvan Poulain est très fier de son nouvel habit...

Une rumeur non vérifiée voudrait que Albert Painchaud s'intéresse vivement au projet Cité Nouvelle dont le promoteur est Bertrand Blanchet... Un ancien du Conseil régional des loisirs et de l'Association régionale de plein air, Noël Guillemette, a trouvé la mort dernièrement dans un accident de la route sur la Côte nord... Noël était natif de Israël... Les militants péquistes du comté de Sherbrooke tiennent ce soir le "Réveillon de l'an 1" afin de souligner le premier anniversaire de l'accession au pouvoir du Parti québécois... le tout aura lieu au New Wellington à compter de 21 heures...

Le doyen du conseil de ville de Sherbrooke, Antonin Pinard, a fait une découverte récemment qu'il l'a frappé au point tel qu'il l'a communiqué aux membres de l'Association des cités et villes... la municipalité de Stouffville a acheté le même type de carafe d'eau que Sherbrooke ou dévalter ses élus... ceci lui faisait dire que la dépense encourue par la ville pour ses carafes et une verrerie s'en trouvait d'autant plus justifiable... il n'a pas ajouté cependant qu'après avoir payé la carafe, la municipalité de Stouffville n'aurait pas eu les moyens de s'acheter des verres "de prestige" comme ceux de la ville...

C'est demain soir qu'entrera en vigueur le règlement municipal interdisant le stationnement de nuit dans les rues de la ville et ce, jusqu'au 31 mars... les automobiles des contrevenants seront tout simplement remorquées... Un autre signe que l'hiver est maintenant arrivé... les magasins étaient littéralement bondés de monde effectuant leurs achats des fêtes en fin de semaine...

Le major Jean Gauthier n'affiche pas toujours son costume militaire lors de réceptions officielles au mess des officiers... il semble que son "habit de travail" soit surtout utilisé les fins de semaine dans les bois et la boue... L'épouse du général Briden, d'Angleterre, qui accompagnait son mari à l'occasion de la réception tenue par les Fusiliers de Sherbrooke samedi soir, a démontré beaucoup d'entrain et de jovialité... comme quoi les Britanniques ne sont pas tous (ou toutes) flemmatiques...

Les "Amis de St-Benoit" se font sans cesse plus nombreux... on en compte d'ailleurs dans tous les coins de la province... ainsi, la section de Montréal, tenait hier soir une rencontre à l'oratoire St-Joseph pour marquer le 25e anniversaire de fondation de l'association... le fondateur de l'association, Dom. J.A. Mathys assistait à cette réjouissance... Léo Daigle a de nombreux talents... dont celui de faire l'épicerie seul...

Le Sherbrookoise Daniel Mignault, qui travaille pour la ville de Sherbrooke à titre de commissaire industriel, vient d'obtenir un diplôme en développement économique de l'université ontarienne de Kitchener-Waterloo... parmi les 118 étudiants qui ont complété le cours comprenant l'étude du développement commercial, touristique et industriel, seuls cinq Canadiens ont pu obtenir le diplôme convoité... et le seul Québécois parmi ces cinq Canadiens était Daniel Mignault... félicitations...

NOS PRIX N'AFFECTENT JAMAIS LA QUALITÉ!

MERCERIE

170 TERRILL

LA FLEUR

SHERBROOKE 569-5278

Moins pire que l'an passé:

Ruée chez les garagistes

Par Pierre Francoeur
SHERBROOKE — L'an dernier, à cette date-ci, la plupart des Sherbrookoises avaient chaussé leur véhicule de pneus d'hiver. Cette année, la situation est fort différente; même si, depuis quelques jours, ceux-ci se ruent littéralement chez les garagistes de peur qu'une tempête ne les surprenne inopinément comme ce fut le cas pour plusieurs, hier.

Cette situation a heureusement ses avantages, malgré certains in-

convénients; ils peuvent en commander au fur et à mesure sans avoir peur de rester avec un surplus sur les bras. Les affaires sont donc bonnes, tant pour les garagistes que pour les clients.

Les quatre garagistes de Sherbrooke que LA TRIBUNE a interrogés, en fin de semaine, avaient l'air découragé pour la plupart, devant ce moment de l'année. Certains affichaient tout de même une bonne humeur.

cette façon; on a le temps de recevoir nos pneus et de les écarter, tout en donnant un meilleur service. Les gens devraient néanmoins faire installer leurs pneus d'hiver avant la première tempête; ils ne bloqueraient pas la circulation et ça éviterait des accidents.

"Le monde est fou, complètement malade, s'exclame Charles Lachance en tentant de satisfaire un client impatient. Les gens attendent tous à la dernière minute pour faire poser leurs pneus. Ça fait trois semaines que la ruée a commencé mais c'est cette semaine qui a été la pire. Jeudi et vendredi, j'avais sept mécaniciens qui n'ont pas suffi à la tâche! Les gens devraient venir la semaine plutôt que le week-end. Ils attendraient moins".

"Les gens attendaient à la dernière minute auparavant, c'est-à-dire, il y a quelques années, confie Jean Carignan calmement. Maintenant, ils prennent plus d'avance. Quand il y aura de la neige, le coup sera donc moins fort à absorber pour nous. Nous ne serons pas débordés".

"Ça marche à planche! affirme Pierre Lessard. C'est comme s'il y avait eu de la neige. C'est pire que l'an passé. Mais le gros "rush" n'est pas encore arrivé; il va sûrement survenir dans peu de temps. Lors de la première tempête, les gens vont paniquer. Ils vont tous vouloir venir en même temps, passer avant les autres, etc. Ils feraient mieux de venir la semaine que la fin de semaine car, la fin de semaine, les automobilistes ne travaillent pas et nous, nous sommes débordés".



A la suite de la tempête d'hier, plusieurs automobilistes feront la queue dans les garages pour qu'on veuille bien installer leurs pneus d'hiver.

(Photo La Tribune, Claude Poulin)

SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

convénients, comme nous l'ont expliqué quelques garagistes.

La ruée est plus étendue dans les temps, ce qui permet aux garagistes d'assurer à leurs clients un meilleur service et de vendre davantage de

"La ruée a commencé pour de bon jeudi dernier, aussitôt qu'on a parlé de tempête", souligne Yvan Desgreniers. Habituellement, à la mi-novembre, c'est déjà terminé. Mais je suis bien content que ça se déroule de

"L'armée, c'est pas une vie normale"

(Roland Garand)

Par Pierre Francoeur
SHERBROOKE — Nous sommes le 21 décembre 1943, à 15h15, à Casa Berardi, en Italie. Le sergent d'un peloton d'infanterie du Royal 22 Régiment canadien, Roland Garand, de Sherbrooke, vient tout juste de dire à ses hommes d'être prêts pour l'expédition de la nuit prochaine.

Et ce que le sergent craint depuis quatre ans lui arrive soudain: un obus de 250 millimètres, qu'il n'a pas entendu venir, explose derrière lui. Projété par terre, Roland Garand se tort de douleur; six éclats d'obus

Excellent souvenir

Il conserve tout de même un excellent souvenir de ses quelques années passées à l'armée et au front, malgré l'horreur de la guerre et certains incidents comme la mort de son père qu'il a appris 9 mois plus tard...

"Je n'échangerais pas mon expérience pour tout l'or du monde! J'étais l'enfant gâté d'une famille de 15 enfants. Roland Garand voulait un steak, Roland avait un steak. L'armée m'a appris à me débrouiller avec rien, avec ce qu'il me tombait sur la main. Elle m'a aussi fait connaître le monde entier, ce qu'on devrait toujours faire. À mon idée, les jeunes devraient tous passer par cette expérience. La vie en commun, c'est épatant. Qu'importe la langue et la religion. Tu es plus uni avec un autre soldat qu'avec ton propre frère! On a eu des temps durs, et aussi du bon temps, des bons partys.

"Il ne faudrait pas penser que l'armée porte à boire. Même si ce n'est pas un lieu de pèlerinage, tu restes libre. C'est à toi de garder ta tête. Moi, quand je suis entré dans l'armée à 18 ans et demi, comme volontaire, je me suis dit: "Je m'appelle Roland Garand et je vais le demeurer". Je n'ai pas sali mon nom, par orgueil sans doute. On dit que l'armée, bien souvent, débâche nos jeunes; c'est pas vrai. Il n'y a pas de meilleure école!"

La haine

"Quand tu vois tes frères d'arme disparaître, tu n'as qu'une idée en tête: les Bosch vont le payer! On n'est pas drogué, on n'en a pas besoin. La mort d'un "chum" nous stimule jusqu'à ce qu'on se fasse caresser. L'armée, c'est une vie dure, pas normale. Il faut faire face à la musique, tu n'as pas le choix."

Roland Garand se rappelle avec émotion de certains soldats qui ont disparu sur le champ d'honneur.

"L'un d'eux est mort dans mes bras. Dans ces temps-là, on prenait son livret de paie et sa médaille d'identité. Bien souvent, il arrivait qu'avant une bataille, un gars nous dise: "Prends mes tags". Les gens pressentaient qu'ils allaient mourir; c'est vraiment étrange..."

"On avait tous peur. Ce qui nous

inquiétait surtout, c'était l'obus qu'on n'entendait pas. Nous demandions aux blessés s'ils avaient entendu l'obus qui les avait frappés. "Jamais", répondaient-ils. J'ai su que c'est à cause d'un phénomène physique. J'entends jamais l'obus qui te frappe. Nous vivions donc dans cette peur, continuellement sous tension."

"J'ai longtemps été nerveux, pendant plusieurs années. D'ailleurs, je n'aime pas à parler. C'est comme un film; je revois tous les jours certaines scènes. Quand vient

la date et l'heure de ma blessure, je suis déprimé, je ne souris plus. A chaque année, c'est pareil."

Roland Garand dit que c'est grâce à la divine providence qu'il a survécu à la guerre.

"Nous étions 300 cents soldats lors de l'attaque contre Berardi. Il n'y a eu que 77 survivants... Que les Allemands ne nous aient pas bombardés alors que nous étions un petit noyau, c'est une bénédiction du bon Dieu. On dit souvent qu'il y a un bon Dieu pour les soldats; c'est vrai!"

A la suite de sa blessure au front,

Roland Garand devait apprendre un nouveau métier: interprète.

"J'ai appris, pendant mes trois mois d'hospitalisation, l'anglais, l'italien et un peu d'allemand. Le médecin était venu me voir et me dire: "Fais ce que tu voudras, agace les infirmières si tu veux, mais ne pense surtout pas à ta blessure; sinon, tu vas devenir complètement fou."

Roland Garand a pu également voyager et découvrir la mentalité des étrangers, grâce au programme des Chevaliers de Colomb et de l'Armée du Salut qui permettait aux soldats en permission de séjourner chez des familles autochtones.

"On mangeait avec ces familles et on découvrait leur mentalité. Leurs deux oeufs et deux morceaux de bacon qu'ils avaient comme ration pour la semaine, ils nous les donnaient, même les familles pauvres. Ce fut une expérience de vie inégalable. Moi, je suis un petit gars de l'école Larocque où j'ai fait mon primaire. Je n'ai pas eu de cours d'avocat car nous étions au moment de la crise. Pour moi, l'armée, ce fut ma manière de m'éduquer. Je suis même demeuré chez un lord qui était gérant de la Banque de Londres, durant 2 semaines..."

Recommencerait-il cette vie-là?

"N'importe quand pour défendre mon pays!"



Le "Jour du Souvenir" a donné lieu, hier après-midi, au traditionnel défilé des corps de la Réserve, à travers les rues de la ville. (Photo La Tribune Claude Poulin)

En Normandie:

"Les Anglais et les Canadiens ont supporté tout le poids du débarquement"



"Il fallait, selon le plan de Montgomery, que les divisions anglaises et canadiennes s'attaquent aux blindés allemands pendant que les soldats américains traversaient la ligne de feu" avoue le brigadier-général Bredin, du Dorset and Devonshire Regiment d'Angleterre.

(Photo La Tribune)

SHERBROOKE — "Le débarquement en Normandie fut une très belle manœuvre militaire pour les Alliés, confie le brigadier-général Bredin, du Dorset and Devonshire Regiment, d'Angleterre.

Le général Bredin, au moment du débarquement, était commandant de compagnie (120 hommes) et il fut, plus tard, adjoint au commandant d'un bataillon (600 hommes). Il a donc participé au débarquement à titre d'officier, en sachant le pourquoi de certaines manœuvres. Dans une entrevue accordée à LA TRIBUNE, il a fait le point sur certaines questions entourant le débarquement en Normandie.

A ceux qui affirment que cette manœuvre a donné lieu à bien des morts inutiles, du côté des Alliés, Bredin déclare: "Demandez à n'importe quelle ménagère; on ne fait pas d'omellette sans casser des oeufs. Je considère le débarquement en Normandie comme une très grande bataille. C'est l'une des grandes victoires de Montgomery.

"Il fallait qu'il y ait une grande

attaque pour bâtir une tête de pont assez large pour permettre aux Alliés de débarquer.

C'est pour cette raison qu'il fallait tout risquer, qu'il fallait, selon le plan de Montgomery, que les divisions anglaises et canadiennes s'attaquent aux blindés allemands pendant que les soldats américains traversaient la ligne de feu. Ce sont donc les Anglais et les Canadiens qui ont supporté tout le poids de cette manœuvre. Mais c'est ce plan qui a ouvert le front aux Américains. Militairement, le plan était très bien et il s'est déroulé correctement."

Le brigadier-général Bredin garde un excellent souvenir de ses relations avec des soldats canadiens lors de la dernière guerre mondiale.

"J'ai rencontré la 3e Division Canadienne en Normandie. Mon unité était très près de la Manche et, à deux divisions de nous, il y avait l'Armée canadienne. Les soldats canadiens devaient avoir un bon sens de la discipline et savoir obéir, à en juger d'après leurs résultats.

"Les forces britanniques et ca-

nadiennes ont, à un certain moment, attaqué ensemble un petit village. C'était en juin 1944. Nous avons délivré une famille française, tenue prisonnière dans le sous-sol d'un vieux château. Quelqu'un, qui était de la Royal Air Force, nous a alors amené derrière le château. Il y avait 19 soldats canadiens, les mains ligotées derrière le dos, qui avaient été tués par les S.S. Des soldats de la 3e Division Canadienne... Je suis chanceux, lorsque j'y pense, d'avoir survécu à cette guerre..."

Le général Bredin était de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, pour participer au "Jour du Souvenir". Il a remis au colonel F.X. Chagnon, des Fusiliers de Sherbrooke, un tableau représentant la dernière bataille livrée par le Dorset Regiment et le Devonshire Regiment, avant qu'ils ne s'unissent. Dans un discours lu en français, le général britannique a souligné la vivacité de l'amitié qui unit depuis plusieurs années les Fusiliers de Sherbrooke et le Dorset and Devonshire Regiment d'Angleterre.

Procès de Fournier

SHERBROOKE — C'est ce matin que s'ouvre le procès de Robert Fournier, accusé d'avoir porté assistance à un individu soupçonné du meurtre de l'agent Gerald Desfossez, au Palais de Justice de Sherbrooke.

Un juge de la Cour Supérieure entendra la cause de Fournier, lequel sera défendu par Me Robert LaHaye. Au moins 15 témoins seront entendus. Il est probable que le choix des jurés sera difficile puisque rares sont les Québécois à n'avoir pas entendu parler de la cause, qui a défrayé les manchettes de tous les journaux, en novembre 1976.

Le 6 novembre 1976, le policier Desfossez interceptait Roger Fournier et Patrick Naud, soupçonnés d'avoir trempés dans un affaire de drogue. Naud, après avoir pris place à l'arrière de l'auto-patrouille, aurait alors abattu l'agent d'un coup de feu à la nuque.

Après le meurtre, les deux suspects s'étaient réfugiés dans une résidence de Shefford. Désespéré, Naud se suicida et laissait une missive dans laquelle il se déclarait comme seul coupable du forfait.

Accusés à Québec

SHERBROOKE — Trois individus de Sherbrooke ont été accusés, samedi, au Palais de Justice de Québec, de possession de 100 livres de marijuana.

Il s'agit des frères Réal et Daniel Lincourt, 20 et 25 ans, et de Jean-Claude Lamontagne, 24 ans. Ils seront défendus par Me Jean-Pierre Rancourt.

Un quotidien montréalais évalue la saisie de drogue à \$200,000 alors que les agents de la Gendarmerie Royale du Canada de la région l'ont évaluée à \$30,000. Qui dit vrai?

Les suspects sont actuellement détenus à la prison d'Orsainville.

Ils avaient été arrêtés à Ste-Foy alors qu'ils déambulaient à bord d'une camionnette contenant 42 paquets, pesant chacun 2 livres et demi, de "pot".

LA PAGE EDITORIALE

Des précisions de M. Burns

Le ministre à la réforme parlementaire, Robert Burns, n'a pas dévoilé toutes les stratégies du gouvernement devant le référendum tant promis et tant attendu, pas plus qu'il n'a assuré les Québécois que tous les membres du Cabinet partageaient son avis, mais il aura atténué bien des doutes, soulagé bien des électeurs en précisant qu'il favorisait une seule question lors du référendum, question qui n'exigerait comme réponse qu'un oui ou un non.

Lors des travaux de la commission parlementaire sur le livre blanc sur la consultation populaire, M. Burns s'était scandalisé que des groupes pensent que le gouvernement ait nourri de sombres desseins dans la formulation de la question. Il s'étonnait que des Québécois doutent de l'honnêteté fondamentale du parti québécois au point de croire à une manipulation du référendum par le parti québécois. Il faut admettre cependant que l'attitude de certains mili-

tants ou sympathisants ou même ministres n'était pas de nature à dissiper toutes les craintes entretenues par des partisans d'une question non équivoque et suscitant forcément des réponses claires et non sujettes à mille et une interprétation.

M. Burns n'a pas élaboré sur la question qui sera soumise au jugement des Québécois et il ne paraît pas disposé à renoncer à certaines modalités reliées au financement du référendum, mais déjà sa prise de position indique qu'il n'y a pas une volonté de gagner le référendum à n'importe quel prix, y compris celui du tripatage de la question. Si maintenant le parti québécois ne tardait pas trop à indiquer quelle sera l'essence de la question, il contribuerait un peu plus à assainir un climat économique qui forcément souffre de l'incertitude provoquée par ce futur référendum.

Jean Vigneault

Le droit entier à la maternité

La législation sociale au Québec est généralement avancée mais sûrement pas en ce qui a trait aux congés de maternité. Quand donc le conseil du statut de la femme reprend la bataille pour faire reconnaître les droits des femmes enceintes à recouvrer leur emploi après l'accouchement et même à obtenir des prestations pendant les semaines d'inactivité, il ne livre pas un combat pour doter les Québécoises d'une législation plus avancée que celle des autres pays du monde. Nous sommes un des endroits au monde, et ceci inclut des républiques africaines, des pays asiatiques, où la situation des femmes enceintes désireuses de réintégrer le marché du travail après l'accouchement est la plus pitoyable.

Reconnaître officiellement aux femmes le droit à réintégrer leur emploi ou un poste équivalent, c'est réaffirmer le droit à la maternité, c'est assurer simplement une victoire sur la discrimination. Car à quoi bon accorder des chances égales aux femmes et aux hommes face à l'emploi, si pour donner la vie à un enfant, une femme perd auto-

matiquement son emploi? Déjà des employeurs sans obligation légale, admettent ce droit à la maternité jusque dans ses conséquences les plus pratiques comme celle du recouvrement de l'emploi temporairement quitté. Le gouvernement fédéral, à certaines conditions, verse des prestations d'assurance-chômage pendant 15 semaines à la mère. Mais la loi n'oblige pas l'employeur à garder une employée qui a choisi d'enfanter. Il est grandement temps que le gouvernement adopte une législation qui ne pénalisera pas la femme.

Le conseil du statut de la femme souhaiterait que le salaire soit versé par l'employeur pendant une certaine période de temps. Il faudra y songer sérieusement avant d'endosser telle recommandation. Ainsi comment un petit employeur survivrait-il dans un pareil régime? Il vaut mieux assurer d'abord une protection minimale, quitte à réfléchir plus tard sur le meilleur système de protection des droits de la femme enceinte.

J.V.

BILLET

L'albatros n'est beau qu'en plein vol

En osant jadis me "baptiser" du nom d'Albatros des mers, on m'avait rappelé que l'albatros n'est beau et majestueux qu'en plein vol, mais qu'il est maladroit et gauche, presque laid, triste à voir quand écrasé sur la terre ferme.

La leçon ne vaut pas que pour un nom de plume. Tout albatros cloué au sol est presque inutile, incapable qu'il est de s'envoler. Comme l'homme sans projet, sans ambition. L'albatros est animal des airs, de l'espace: il vit mieux, plus satisfait, plus "content" quand de l'envergure de ses ailes il domine le monde. Ainsi en est-il de l'être humain. Il n'est grand que parti à la conquête d'objectifs qu'il s'est fixés, il n'est noble qu'à la poursuite d'un but altruiste, il n'est majestueux qu'en plein essor, quand toutes ses énergies sont tendues vers une oeuvre à bâtir. Plus que l'albatros, l'homme n'est beau que lorsqu'à une réussite

succède immédiatement un autre plan, un autre départ.

En station debout, l'albatros ne perd pas ses qualités mais à quoi servent des attributs de beauté que l'on camoufle, que produisent des qualités non exploitées, que donne la contemplation de soi-même et de ses propres actions, sinon le goût de repartir vers des sommets nouveaux?

Comme l'albatros nous ressentons la lassitude, le désir de nous écraser sur la grève, sans avoir à déployer d'efforts constants. Mais sentons le vent de liberté, écoutons la mer qui nous appelle, les grands espaces qui nous commandent de fendre l'air. Ne cessons pas de voler à haute altitude de peur un jour d'en arriver à ne marcher qu'avec une canne. Ne remettons pas à demain des projets d'aventures, de peur que le goût du risque et de l'inédit ne nous abandonne à jamais.

DOCUMENT

Jean-Luc Pépin et les églises canadiennes

NDLR - Récemment M. Jean-Luc Pépin de la Commission pour l'unité nationale a blâmé les églises canadiennes pour les problèmes existant entre francophones et anglophones. Dans son numéro de novembre, la revue Relations répond aux propos de M. Pépin. Nous en publions de larges extraits.

par Irénée Desrochers

Le "Groupe de travail sur l'unité canadienne" rend visite, pendant quelques mois, aux diverses régions du Canada. C'est pour attirer l'attention sur des idées neuves et des points de vue différents, tout en écoutant très attentivement ce que le public dit", comme le signalait M. Trudeau aux Communautés, le 5 juillet, et pour "établir le dialogue avec la population", comme l'a dit le co-président, M. Jean-Luc Pépin, qui considère ces "conversations" comme "un exercice d'éducation mutuelle".

Vendredi le 7 octobre, la Commission recevait, à Charlottetown, six représentants de différentes Églises: Les remarques que fit à cette occasion M. Pépin ne furent pas nécessairement des plus aptes à faciliter de futures rencontres avec toutes les Églises, particulièrement au Québec.

D'après la dépêche de la Presse canadienne, les Églises du Canada, selon M. Pépin, "doivent accepter une partie de la responsabilité de la crise présente de l'unité nationale", pour avoir favorisé la désunion, et elles doivent "faire réparation".

Les Églises, composées, comme elles le sont ici aussi bien qu'ailleurs, de hiérarchies et de membres qui sont de simples mortels, feront volontiers leur confession publique, comme semblent l'avoir fait, à Charlottetown, certains de leurs représentants. Car elles sont toujours coupables, c'est entendu, ce n'est pas là une grosse révélation pour le public canadien. Seulement, il serait utile de mieux comprendre les implications des paroles de M. Pépin, et de savoir précisément de quoi elles ne sont pas coupables dans certaines de leurs déclarations qui ne cadrent pas tout à fait avec le mandat officiel de la commission sur "l'unité canadienne".

Coupables, elles doivent tout de même se défendre d'accusations outrées, basées éventuellement sur des malentendus, comme le serait la condamnation de ce qui est considéré comme bien par les Églises en tant que telles, mais qui serait mal dans la perspective du mandat officiel des Commissaires. L'ambiguïté est à

dissiper. Le faux ne pourrait que nuire au dialogue.

L'affirmation que les Églises sont en partie responsables de la crise actuelle de l'unité canadienne laisse facilement entendre que cette crise est une mauvaise chose. Les responsables doivent se sentir coupables (share the blame).

Dans la mesure où la formule de "L'unité" actuelle comporte certaines injustices, et où la crise actuelle a surgi, au moins en partie, de cette situation, les Églises peuvent-elles être coupables d'avoir fait la lutte à ces injustices? Cherchant à éveiller davantage la conscience de leurs membres aux exigences inconfortables de la justice, elles disent souvent que la crise actuelle est plutôt "une occasion favorable", "une chance".

Ceux qui ont admis, il y a dix ou quinze ans et plus, bien avant l'existence de cette Commission et bien avant que nombre de Canadiens ne veuillent l'admettre, la nécessité d'une autre option sont-ils coupables d'avoir contribué à la naissance et au développement de cette crise? A peu près tout le monde aujourd'hui considère insuffisante la formule présente de la séderation canadienne. Même M. Trudeau: "Cela ne signifie pas, dit-il à la Chambre, le 5 juillet, que je préconise le statu quo, loin de là". Loin de là! Mais, comme disait M. Pépin lui-même, dans son entrevue avec M. Keith Spicer: "You don't know how far."

L'Église catholique du Canada

Laissons aux historiens (ce n'est pas ici notre propos) d'essayer de juger l'attitude des Églises dans un passé assez éloigné. Pour ce qui est de la hiérarchie de l'Église catholique-romaine du Québec, nous savons qu'on a jugé, à tort ou à raison, qu'elle avait "collaboré" avec les Anglais, comme vient de le rapporter de nouveau F.-M. Monnet, dans Le défi québécois. D'ailleurs, ce n'est probablement pas cela dont M. Pépin la roue coupable!

Si l'on pense plutôt à un passé plus récent, surtout aux quinze dernières années environ, on constate un plus grand éveil des Églises aux problèmes de justice dans les relations entre Francophones et Anglophones. Ce réveil à des responsabilités morales plus nettes, telle que conçue officiellement par le gouvernement fédéral. En ce cas, il resterait à démontrer en quoi, sous ce rapport, les Églises sont coupables et doivent faire réparation.



"Armand s'exerce en vue de la partie de la coupe Grey."

OPINION DES LECTEURS

Pour des bébés heureux

Cette lettre a été écrite afin de vous faire partager une expérience personnelle due à un état de fait qui doit changer.

Nous avons accouché en août d'un gentil garçon. Je dis "nous" car mon mari a participé, sinon physiquement, du moins moralement et psychologiquement à mon accouchement. Mon séjour à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul s'est bien déroulé à plusieurs points de vue. Toutes les infirmières, autant du post-partum que de la pouponnière, étaient très gentilles. Mon bébé m'était apporté pour chaque boire puisque je l'allaitais. Ordinairement, il dormait en arrivant et de même en repartant. Jamais, de tout mon séjour, je n'ai entendu mon poupon pleurer ou "rechigner".

Je n'ai pas besoin de vous dire quelle fut ma surprise quand il pleura pour la première fois à la maison. Je n'ai pas non plus besoin de vous raconter dans quel branle-bas-de-combat nous lui avons administré son premier bain!

Eh oui! rendu à la maison, le charmant poupon a pris l'apparence d'une source d'anxiété et de questions. On avait bien suivi les cours pré-nataux à l'hôpital mais, maintenant, le bébé était là bien en chair, et nous, nous étions seuls, sans aide, sinon de vagues conseils d'amis et de parents tellement différents que nous les avons vite oubliés.

Aujourd'hui, nous sommes convaincus que tous ces problèmes auraient pu être évités, ou pour le moins, amoindris si j'avais reçu un enseignement à l'hôpital durant mon séjour. La présence du bébé aurait suscité des questions que la poupée de plastique, aux cours pré-nataux, n'inspirait pas. De plus, pendant ces cours, on est toujours plus préoccupé par l'accouchement et la naissance que par le retour à la maison. On se dit: "Tout le monde en vient à bout, pourquoi pas moi?" Et quand on a un séjour prolongé, comme ce fut le cas pour moi, on a hâte de rentrer à la maison pour pouvoir faire ce qu'on veut avec le bébé. La solution réside, nous en sommes convaincus, dans la cohabitation. Pendant son séjour, la mère pourrait s'occuper de son poupon en toute sécurité, pouvant compter sur les conseils des charmantes infirmières. La présence constante du petit susciterait des questions auxquelles un personnel qualifié pourrait répondre, ce qui éviterait un retour à la maison bouleversant pour la mère et le père et ennuyeux pour le bébé.

On ne devrait pas être privée de notre bébé pendant l'hospitalisation peu importe si l'enfant est allaité ou non. Toute mère et tout père devraient avoir le droit de voir à chaque instant celui qu'ils ont attendu ensemble pendant neuf longs mois. C'est dans cet esprit que nous revendiquons comme un droit légitime la cohabitation à l'Hôpital Saint-Vincent-de-Paul. De cette façon, nous pourrions mieux connaître nos bébés, avant qu'ils nous soient laissés entre les mains, et nous serons mieux renseignés sur les soins à leur prodiguer.

Des mamans et des papas détendus auront des bébés heureux!

Marie-France et Jean Lauzon pour Alexandre Jean et les autres...

Quelle sorte de journal est donc La Tribune?

Alors que la visite du premier ministre Lévesque faisait la une de tous les quotidiens du monde (ou presque) La Tribune comme un petit journal de campagne ne trouvait rien de mieux que de réduire l'événement au fait divers et expédiait la nouvelle après les petites annonces.

Il ne s'agit pas ici des mesquine partisanerie mais d'éthique professionnelle. A moins que ce journal ne soit tout simplement qu'un anachronisme du type Bellemare... Ce n'est pas parce qu'une certaine petite élite corporatiste qui traditionnellement faisait et fait encore régulièrement "le Carnet King" a perdu le pouvoir un certain 15 novembre 1976 qu'il faut tomber dans la quêtainerie.

Je ne sais, qui à La Tribune est responsable de la mise en page, mais chose certaine, ce chef de pupitre a un discernement pour le moins douteux. Autant par les titres que par le choix des photos, d'ailleurs affreuses, la couverture de l'événement est digne d'une équipe de débutants, et encore!

Dans un contexte difficile où la presse écrite est actuellement dans une passe difficile, il me semble qu'on devrait faire preuve d'une plus grande vigueur et d'une présence accrue à l'événement; mais là encore, faut-il en avoir conscience!

Il ne reste que "Le Devoir" qui malgré son option fédéraliste a donné à l'événement une couverture proportionnelle à son importance.

Bernard Généreux

Le concert "Optimiste" du six novembre

Têtes blondes ou brunes, sourires d'enfants, regards d'adolescents, l'Ensemble classique Optimiste:

quarante-six musiciens, un chef à la baguette magique, Philippe et François, Liette et Julie, gaïs "violons de l'automne", flûte enjouée d'Annick.

violoncelle frémissant de Sylvie, trompettes vibrantes de Manon et Lucie, De Sonatine en Concerto entre Prélude et Trio, Schubert, Bach, Vivaldi, Chopin, Haydn, Corelli, Telemann, Holst, Verdi, Suite fascinante et Marche triomphante, Clotilde T.L. Painchaud

respect et l'acceptation des choix des collectivités accomplies dans les divers moments de leur histoire.

Voilà ce que tenait à rappeler Mgr Emmett Carter dans son interview d'après les élections de novembre 1976. Quelques semaines plus tard, le P. Bernard Lambert, dominicain, conseiller théologique du Cardinal Maurice Roy, et l'un des principaux artisans, dit-on "entre les branches", de cette déclaration de la CECC, mettait les points sur les i, dans un article qui traite de "L'Église au Québec au lendemain du 15 novembre" (Le Devoir, 3 déc. 1976, p.5), en expliquant que cette déclaration de la CECC sur le droit au développement intégral affirmait le droit à l'autodétermination.

Puis, Mgr Carter rappela assez longuement la déclaration de la CECC en 1967, qui, part ou son esprit, préparait celle de 1972. Elle avait souligné le "droit à l'épanouissement dans tous les ordres de réalités", "quel que soit le régime politique que se donnent les Canadiens".

Enfin, il insista, dans la ligne du texte de 1972, pour réaffirmer que, l'Église étant au-dessus des options politiques, les évêques continueraient à servir le peuple dans les options qu'il aura choisies, quelles qu'elles soient ("whatever political option they may choose").

L'Église catholique du Québec

Dans sa sortie à Charlottetown, M. Pépin a cité "en exemple" l'Église catholique romaine du Québec, "qui est, à son avis, dans l'embarras" devant la présente situation et ne "sait plus où donner de la tête".

Les évêques du Québec, faisant partie de la CECC, ont largement contribué à composer et ont approuvé les déclarations de 1967 et d'avril 1972. Leur position pastorale y ayant été très clairement définie, et c'est leur terrain propre, ils ne sont pas du tout "dans l'embarras"! N'ayant comme corps hiérarchique (ce qu'ils sont quand ils parlent comme groupe) aucune position proprement politique précise à présenter, comme l'a répété Mgr Carter, l'Église du Québec n'est pas "dans l'embarras", ici non plus.

Quant aux membres individuels de cette Église, les catholiques du Québec, ils se sont fait rappeler, on ne peut plus clairement, par le conseiller théologique du cardinal Roy, le P. Bernard Lambert, dans son article sur "L'Église du Québec au lendemain du 15 novembre" (Le Devoir, 3 déc. 1976, p.5)

Nous affirmons que toutes les options politiques respectueuses de la personne et de la communauté humaine sont libres tant au plan individuel que collectif (...)

Chez tous, entre l'amour, la paix, la justice, la solidarité et la fraternité, on doit trouver le respect et l'acceptation d'autrui même quand celui-ci a des options différentes de celles qu'on a soi-même, le

Globules blancs diplomatiques

MOSCOU (AP) — Des contrôles médicaux prolongés montrent que parmi le personnel de l'ambassade

américaine à Moscou, un adulte sur 29 présente un taux anormalement élevé de globules blancs. Cette anomalie demeure un mystère malgré la multiplication et l'approfondissement des examens ordonnés par le département d'Etat.

Depuis un an, l'ambassade des Etats-Unis à Moscou est classée à Washington comme un 'poste malsain' au sens médical du mot. Les Américains amenés à travailler ont droit à une prime

spéciale ou à une majoration de leur retraite.

Le département d'Etat fait observer que l'anomalie constatée ne provoque pas de symptômes de maladies particulières, et que divers facteurs tels que des virus ou des parasites intestinaux peuvent être à l'origine du phénomène. Il rejette également l'hypothèse selon laquelle les coupables seraient les micro-ondes que les Soviétiques continuent à émettre sur l'ambassade, apparemment pour brouiller les systèmes de renseignement électroniques. Mais certains spécialistes des micro-ondes n'ont pas la même certitude et invoquent des études soviétiques et américaines sur le sujet.

A l'ambassade américaine, on déclare qu'au cours des derniers mois, les micro-ondes soviétiques atteignent de 1 à 2 microwatts par centimètre carré, et que les écrans installés sur les fenêtres ont réduit leur intensité à une fraction de microwatt à l'intérieur de l'immeuble.

Toutefois, une semaine environ après l'incendie du 26 août qui endommagea gravement les étages supérieurs, le niveau des radiations soviétiques a brusquement monté à 4,5 microwatts. Une semaine plus tard, l'intensité a fait un nouveau bond, atteignant parfois 8,5 microwatts.

Incohérence

Le personnel américain chargé de surveiller ces radiations reste perplexé devant l'incohérence apparente de ces sursauts d'émissions. Ils durent de quelques secondes à une demi-heure, à des moments très variables du jour et de la nuit, après quoi le niveau re-

tombe à son taux de routine de 1 à 2 microwatts.

Auparavant, ces bombardements obéissaient à un rythme plus intelligible: une période quotidienne de 8 à 10 heures coïncidant à peu près aux heures de bureau du personnel. Le changement constaté reste inexplicable.



la santé



60e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE - M. et Mme Henri Louis Bélanger (Emilia Veilleux) qui résident au Foyer Saint-Joseph de Sherbrooke ont célébré récemment leur 60e anniversaire de mariage. Une fête bien organisée et se déroulait au Motel Armitage de Lambton. Celle-ci s'est terminée à leur résidence d'été de Lambton. Sur la photo, M. et Mme Bélanger sont entourés de leurs trois enfants Mmes Ernest Tardif de Courcelles, Jean-Claude Descôteaux de Sherbrooke et Huguette Bélanger de St-Jérôme.

L'organisation des services aux handicapés:

Des hauts et des bas

Par Lise Ouellette
SHERBROOKE — L'organisation des services aux handicapés physiques dans la région se poursuit avec des hauts et des bas notables.

Ainsi, tandis que le réseau de services aux handicapés physiques s'enrichit d'un budget de \$150,000, l'ambiguïté entourant la fermeture du Pavillon Perreault retarde la démarche.

Au niveau de la planification des services, un pas a été franchi alors que le conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est (CRSSSCE), a approuvé récemment un programme de services à être implantés au fur et à mesure des disponibilités financières.

Transfert bénéfique

Par ailleurs, le réseau de services aux handicapés physiques a pu progresser avec le transfert d'un budget de \$150,000 provenant de la Villa Duresne. Comme l'a expliqué le directeur général du CRSSSCE, ce montant dont l'administration continue d'incomber à la Villa dans l'attente de l'incorporation d'un nouvel organisme public qui aura pour mandat d'organiser et d'administrer tout le réseau de services aux handicapés, est déjà partiellement engagé avec le projet d'atelier protégé à Asbestos et celui à Lac-Mégantic.

Quant au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, une évaluation des besoins de la clientèle handicapée mentale, des programmes et fonds requis pour y répondre, le tout en regard

d'un transfert possible, d'une partie du budget au réseau de services pour handicapés physiques, est en cours depuis la fin de septembre.

Non gênée

Cette planification et même, dans l'immédiat, la mise en place de services ne se trouvent aucunement gênées par le refus des centres d'accueil en mésadaptation sociale (Relais St-François, Val-du-Lac et Val-Estre) de participer à la commission administrative unique qui, selon une résolution ou CRSSSCE, doit réunir autour d'une même table et dans un même effort de coordination les établissements et organismes desservant les handicapés physiques, les déficients mentaux et les mésadaptés sociaux.

Lors d'une entrevue, le directeur général du CRSSSCE, Albert Painchaud, a souligné que le refus du secteur mésadaptation ne retarde pas la démarche usipqu'au cours de l'été, les établissements s'étaient entendus à l'effet que le CRSSSCE ne substituerait à la commission administrative jusqu'à l'entrée en fonction de celle-ci.

Tentative prochaine

Cependant, une tentative sera faite bientôt par les dirigeants du CRSSSCE pour ramener les dissidents à de meilleurs sentiments. A long terme, l'isolement du secteur le plus avantagé financièrement peut en effet avoir des retombées importantes sur l'ampleur de l'enveloppe budgétaire à partager entre les différents réseaux.

A court terme, la situation au Pavillon Perreault a davantage d'impact et retarde l'avènement de services. "Nous en pouvons pas engager autant d'argent dans les services aux handicapés physiques tant que nous n'aurons pas l'assurance du ministère des Affaires sociales que les fonds libérés par la fermeture du Pavillon ne seront pas transférés dans d'autres régions", de déclarer à ce sujet M. Painchaud. Ce dernier en outre a attribué le retard du MAS à mettre officiellement la clé dans la porte du Pavillon aux divergences de vue entre hauts fonctionnaires quant à l'utilisation du budget en disponibilité.

BELANGER FOURRURE
Réparation - Remodelage - Confection
Prêt-à-porter ou sur mesures
2921 EST, RUE KING — Tél.: 562-1797

TISSAGE et CANNAGE de FOND de CHAISE
en jonc ou en foin de mer
Ceci est fait par les
HANDICAPES VISUELS.
Si vous avez des chaises que vous aimeriez faire réparer, veuillez prendre entente avec
M. MARCEL CLERMONT
Tél. 569-9261

VOS PRODUITS DE SANTE
CONSULTEZ:
PHILIPPE ROY
PHARMACIEN
TOUJOURS: 33, RUE BROOKS
SHERBROOKE - 569-5561
10% DE RABAIS AU COMPTOIR

pourquoi choisir un uniforme
White Cross
parce que vous obtenez chaque fois des tissus de qualité, d'entretien facile, facilement lavables, des modèles pour tous les goûts et une variété de tailles (de 3 à 20 ans) et de couleurs.
EN SPECIAL UNIFORMES
à partir de
\$10 - \$15 - \$20
EN SPECIAL
à l'occasion des Fêtes
ROBES DE CHAMBRE
en ratine velours.
Rég. \$54.00. **\$48**
EN SPECIAL
LINGERIE
Corsetterie de l'Est Enr.
523 est. rue King - 562-9463 - Sherbrooke

DES ÉPARGNES À LA VERGE
ÉPARGNEZ 25% SUR TOUS LES TISSUS aux magasins de tissus Singer.
Cette semaine seulement.
SINGER
69 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE

Pour les plus exigeantes, les fourrures les plus élégantes.
C. Martin & Co.
183, rue Frontenac - Sherbrooke
569-2313

TAPIS VN INC.
TAPIS VAPO-NET ENR.
VENTE TAPIS TUILES PRELARTS
NETTOYEUR DE TAPIS A LA VAPEUR
MEUBLES REMBOURRES. TRAVAIL GARANTI.
LOCATION de machines à la vapeur (Style professionnel)
SHERBROOKE 563-4736
1495 est, rue King

AU Chéribourg
Autoroute des Cantons de l'Est SORTIE 118-MONT ORFORD
FRUITS DE MER LE 16 NOV. de 7h. p.m. à 11h. p.m.
ENTREE: Crème de palourdes et Crevettes. (cocktail) Service compris au tab's
BUFFET: Salade au saumon Riz aux fines herbes Homard, langoustine, truites, huîtres frites Pattes de crabes à volonté
DESSERT \$19.50
Salade de fruits au kirsh
RESERVATIONS 2 JOURS A L'AVANCE A 843-3308

COMMUNIQUE IMPORTANT... pour mieux vous servir!
LA BIJOUTERIE BALDINI FERMERA SES PORTES FIN JANVIER
pour d'importantes transformations et modernisations de son magasin.
D'ICI LA... TOUT LE STOCK DOIT ETRE VENDU (MEME LES COMPTOIRS)
LA PLUS GRANDE PARTIE DE LA MARCHANDISE SERA REDUITE EN DESSOUS DU PRIX COUTANT
EX. Montre suisse, 17 pierres, pour dame à partir de **\$14.95**
Bague pour dame en or 10K à partir de **\$9.95**
Chaines en or 10K à partir de **\$9.95**
Bague pour homme en or 10K à partir de **\$49.00**
POUR NOEL... PLAN MISE DE COTE... A VOTRE SERVICE
à la **BIJOUTERIE BALDINI**
19, rue Wellington Nord — Sherbrooke — Tél.: 562-3233



Grâce à l'AFEAS

PLESSISVILLE - La première femme à entrer au conseil municipal urbain de Plessisville est une personnalité très active, et depuis plusieurs années déjà, dans les effectifs de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale. Mme Madeleine Gosselin-Dusseau est actuellement directrice du secteur "Mégantic" de l'A.F.E.A.S. et siège au conseil d'administration de la Fédération de Québec de l'A.F.E.A.S. après avoir été présidente locale du mouvement, à Plessisville. On sait que Mme Dusseau a obtenu près de 800 voix de majorité sur son adversaire masculin aux élections municipales du 6 novembre.

"Ensemble dans l'action"

Au cours de la campagne électorale, une délégation de la Fédération de Québec de l'A.F.E.A.S. était venue appuyer Mme Madeleine Gosselin-Dusseau. Mme Lucille Côté, présidente, et Mme Micheline Goulet, publicitaire, dirigeaient la délégation. C'était un appui à donner à Mme Dusseau et dans le but de mettre en pratique le thème de 1977-78 à l'A.F.E.A.S. et qui est "Ensemble dans l'action".

Conférence de presse, visites dans les entreprises du milieu, rencontres avec les autorités étaient au programme du séjour fait à Plessisville par le groupe de la Fédération de Québec de l'A.F.E.A.S. En déclarant que c'était là un geste de solidarité et d'engagement, Mme Lucille Côté a fait remarquer que plusieurs membres de l'A.F.E.A.S. sont prêts à entrer dans les affaires publiques mais hésitent encore; Mme Dusseau a le courage de "s'embarquer" et un tel exemple mérite d'être suivi a souligné la présidente de la Fédération de Québec de l'A.F.E.A.S.

Tous les mardis soir
 au **Cheribourg**
FESSE DE BOEUF
 au BUFFET \$8⁹⁵
 6h. p.m. à 10h. p.m.
 Sur réservations: **JEAN-JACQUES**
 843-3308 au piano

UN BAIN SAUNA CHEZ VOUS !

Et pour seulement \$10. par semaine.
 Est-ce trop pour votre santé?

Un BAIN SAUNA VOUS PROCURE: — relaxation
 — perte d'embonpoint
 — désintoxication et nombreux avantages pour votre santé.

Ayez votre
SAUNA ROYAL
 CHEZ VOUS

INFORMATIONS: 864-4249
 ou 864-9215

L'amplitude

Les vêtements amples sont de plus en plus populaires.

M. TAPIS NET ENR.
 Procédé Mr. Steam

NETTOYAGE à la VAPEUR
 FAUTEUILS
 TAPIS
 ETC.

INDUSTRIEL
 COMMERCIAL
 RESIDENTIEL

J. Claude Jalbert
 JOUR: T4: 566-6712 SOIR T4: 849-4216

Vous partez de Mirabel?



Commencez vos vacances à notre nouvel hôtel à l'aéroport international de Montréal.

La veille de votre départ, ou lors de votre arrivée, offrez-vous un petit surplus de vacances: découvrez la nouvelle oasis de Mirabel! Profitez de l'ambiance unique, du décor enchanteur des îles, de l'accueil, du confort, et du service impeccable du Château de l'Aéroport.

La nouvelle oasis et les plaisirs de "l'oasivété": solarium, piscine, sauna, bain-

tourbillon, et courts de squash. Bars et restaurants de choix. Aucuns frais supplémentaires pour les enfants partageant la même chambre que les parents.

Le Château vous offre aussi un séjour "Mini-vacances".

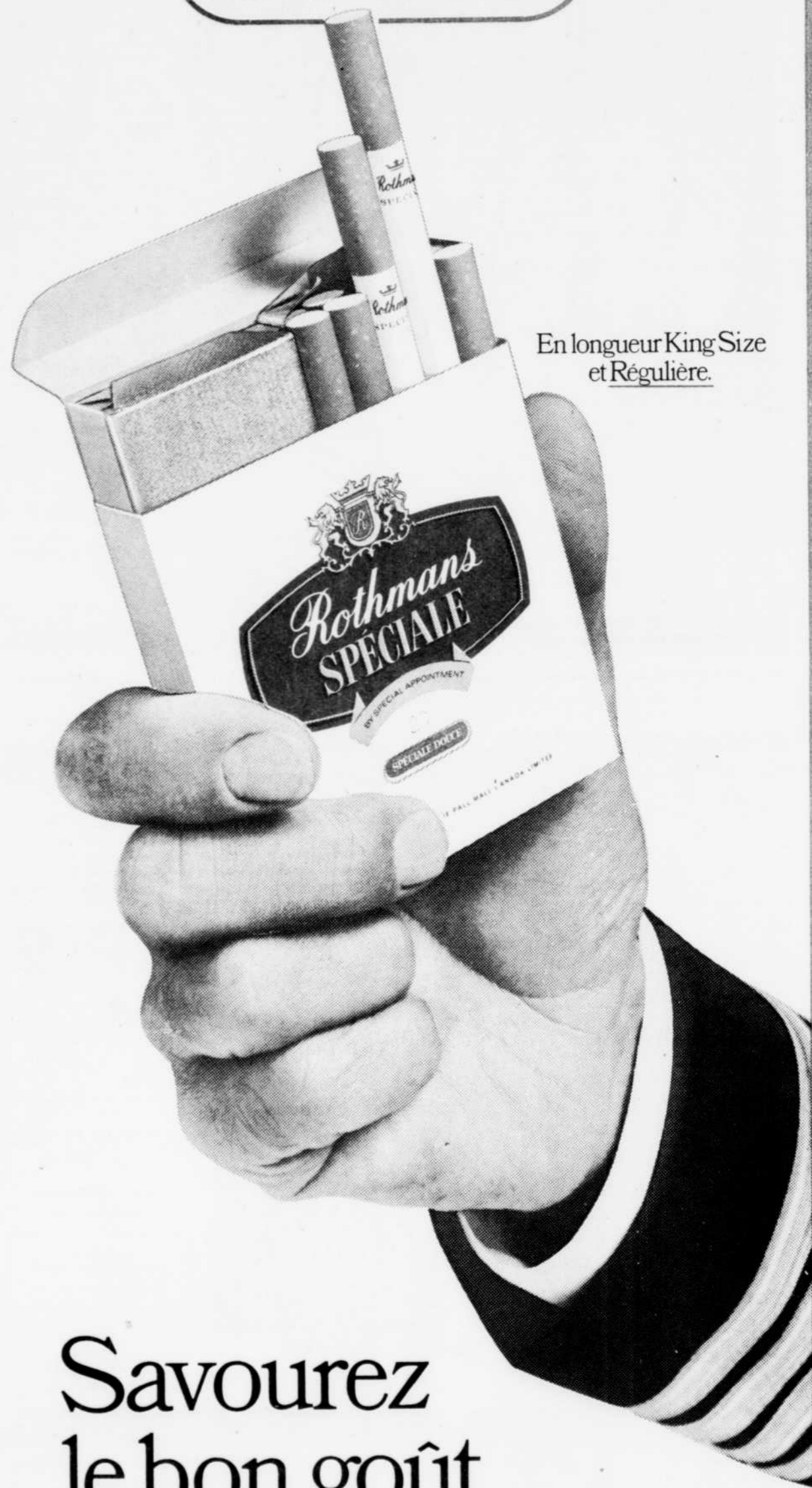
Prix avantageux, jusqu'au 1^{er} mai 1978.

Pour réservations, appeler 1-800-261-9420 ou communiquer avec votre agent de voyages.

CPHôtels
Le Château de l'Aéroport

Case postale 60, Aéroport international de Montréal, Mirabel J7N 1A2 Tel: (514) 476-1611

Rothmans SPÉCIALE DOUCE



En longueur King Size et Régulière.

Savourez
 le bon goût
 Rothmans dans
 une cigarette
 spéciale douce!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - Filtre King Size: goudrons 15 mg, nic. 1.1 mg. Filtre Régulière: goudrons 14 mg, nic. 0.9 mg.

Beaucoup d'amour pour des amours de chats



Jazzy



Timothé

SHERBROOKE — Garder des chats à la maison, c'est un peu comme avoir et élever des enfants; ça rend captivé et ça demande beaucoup d'affection et beaucoup d'amour.

Carmen Desrochers élève des chats depuis sept ans, mais ce n'est pas pour remplacer ses enfants devenus assez âgés pour voler de leurs propres ailes, mais plutôt pour remplacer une carrière dont elle se sentait prisonnière, une carrière qu'elle préférerait laisser avant que les gens ne se lassent. Elle a donc fait sauter le "n" de chant pour s'occuper des chats.

Ce hobby auquel elle accorde de sept à huit heures par jour a pris une telle importance pour Carmen Desrochers, peut-être mieux connue sous son nom de fille Carmen Déziel, qu'elle se rappelle être allée dans le sud un hiver et s'être ennuyée de ses petits félins.

Mme Desrochers raconte que la transition du chant à l'élevage des chats ne s'est pas réalisée du jour au lendemain, mais plutôt sur une longue période, alors que l'épuisement des six longs mois de tournée dans une année et l'ingratitude du travail de cabaret des six autres mois commençaient à s'accaparer de la chanteuse sherbrookoise qui, encore aujourd'hui trouve le moyen et le temps de chanter, mais pour son plaisir uniquement.

Un peu fatiguée par la vie publique et voyant venir le printemps avec lassitude parce que l'arrivée de cette saison signifiait le départ d'une longue tournée, Carmen Desrochers éprouva le désir de demeurer à la maison avec son mari et ses deux enfants.

C'est alors qu'elle décida de laisser tomber sa carrière de chant et de consacrer plus de temps à ses chats, un peu pour oublier les nombreuses heures passées à divertir le public derrière un miroir.

Sa passion pour les chats avait commencé quelques années plus tôt, tout à fait par hasard. Carmen Desrochers avait à cette époque un petit caniche, teint en rose, qu'elle affectionnait particulièrement. Elle le faisait tondre régulièrement et le trainait presque toujours avec elle.

Un bon jour, en rendant visite au vétérinaire avec son petit chien caniche, elle y vit un chat persan et tomba immédiatement en amour avec ces bêtes. Tellement qu'elle se mit à la recherche de renseignements et de documentation sur cette race de chats et visita de nombreuses expositions.

Aujourd'hui, 10 ans plus tard, elle visite encore les expositions, mais cette fois c'est pour y exposer un ou plusieurs de ses chats ou encore pour en acheter.

D'ailleurs, il faut voir son salon, fermé par des portes de patio, où sont exposées les nombreuses médailles remportées par ses chats persans au cours de plusieurs expositions tant au Canada qu'aux États-Unis.

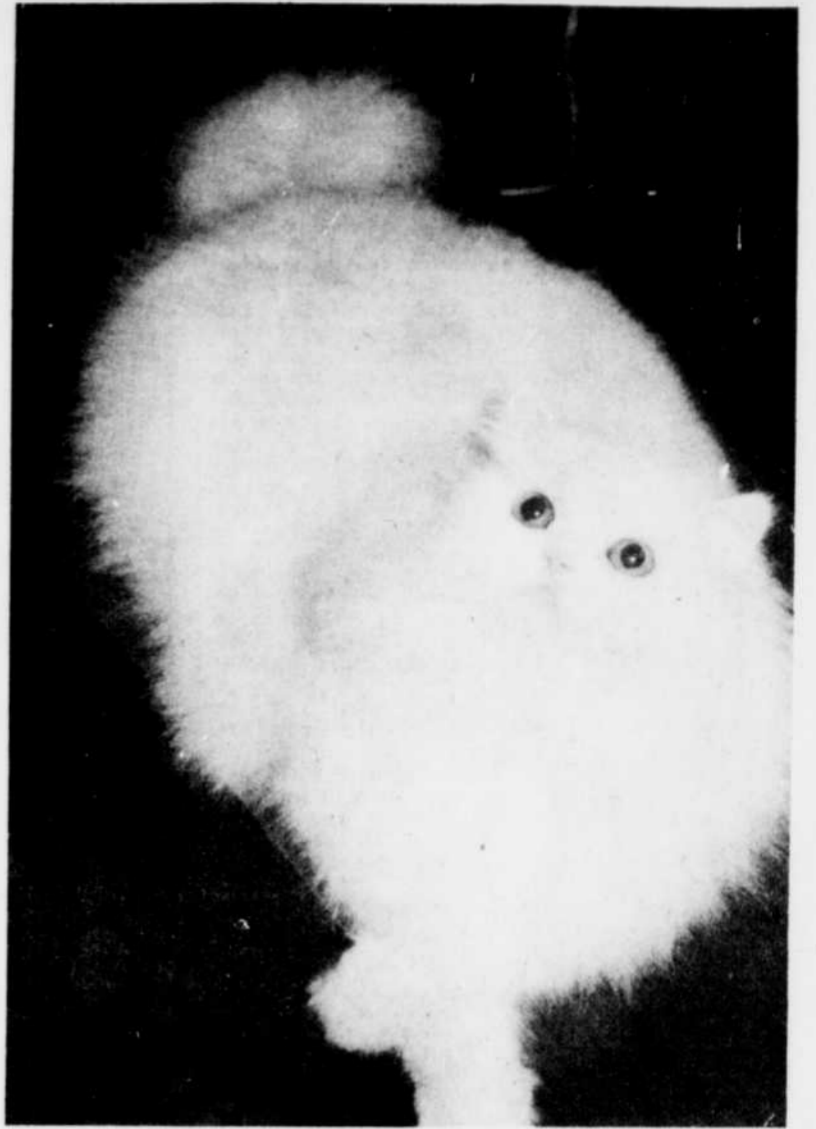
Il y a six ans, le couple Desrochers a vendu sa maison de la rue Conseil pour construire un bungalow sur un terrain qu'il possédait déjà, dans l'est de la ville, et cette maison il l'a construite un peu en fonction des chats.

La chaterie occupe une bonne partie du sous-sol, même si les chats vivent en entière liberté dans la maison, (seul le salon leur est complètement défendu); il fallait aussi penser aux endroits pour stocker la nourriture et le sable à litière.

Il n'est pas rare de trouver dans la maison 200 caisses de nourriture en conserve et quelque 1,000 livres de sable à litière. Mme Desrochers avoue garder également de la viande chevaline pour ses chats parce qu'ils se fatiguent de manger toujours la même chose.

Mme Desrochers ne garde que des chats de grandes expositions, dont la valeur peut atteindre \$1,000. Elle révèle que le persan d'exposition à les yeux bleus ou verts, il est bas sur patte, ses pattes sont larges et il a le museau écrasé. Il ne faut surtout pas enlever les griffes d'un chat.

Lorsque nous avons rencontré Mme Desrochers, elle n'avait qu'une dizaine de chats à la maison, mais habituellement on peut compter jusqu'à 30 bêtes et aucune ne va à l'extérieur.



Encore Jazzy



Barbie Blue



Lady's Choice



Naomie

Il faut une législation sur la chasse à l'aide de chiens

(Serge Dupré)

DRUMMONDVILLE — Le gouvernement québécois doit songer dès aujourd'hui à légiférer en ce qui concerne la chasse à l'aide de chiens et l'entraînement de ces bêtes. Mais avant de se faire, les "spécialistes" du ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche doi-

nisme, tenu en fin de semaine à Montréal.

Par son allocution, présentée dans le cadre d'un débat sur "les problèmes et l'avenir de la chasse au Québec", M. Dupré, également fondateur et actuel secrétaire-trésorier de l'Association des Veneurs de Drummondville, a mis l'accent sur les problèmes de ce sport pratique à l'aide de chiens. Il déplorait notamment le fait que plusieurs des municipalités des comtés de Frontenac et Compton se préparent à adopter des règlements interdisant la chasse avec chiens courants sur leur territoire. Pour deux en tout cas, c'est déjà fait, donnant l'exemple de Notre-Dame des Bois et de Hampden.

En outre, celui qui porte le titre et la décoration de Commandeur de l'Ordre de St-Hubert insista sur le fait que "La loi de la chasse au Québec est truffée de lacunes en ce qui concerne l'utilisation du chien de chasse". Il n'existe aucun règlement faisant mention, à titre d'exemples, de l'entraînement des chiens en dehors des saisons de chasse, ni pour le chien rapporteur, ni pour le chien courant.

Le conférencier, dans des mots à peine couverts, dé-

montra de plus l'exagération de certains officiers du ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche devant des situations particulières. Produisant un exemple, M. Dupré mentionna qu'il "faut donc ignorer les règles élémentaires de l'art de chasser à l'aide de chiens courants pour avoir écrit un tel communiqué", en faisant réfé-

rence à un article où on dit qu'une meute de 30 à 40 chiens avait été lâchée contre des chevreuils.



les variétés

Certes, a-t-il reconnu, des abus peuvent avoir été commis dans un passé relativement récent. "Mais faut-il pour cela priver l'immense majorité qui chasse selon l'étiquette, en interdisant l'utilisation de chiens

courants pour la chasse de certains gibiers, tels que: le lièvre, le raton-laveur, le lynx, le coyote, le renard et l'ours?", de se demander M. Serge Dupré.

Pis, il indiqua que des règlements s'imposent, mais à la base de consultations auprès des chasseurs eux-mêmes, et donna l'exemple d'une telle législation "claire, complète et sans équivoque" qu'on retrouve dans l'état du New Hampshire. Et ainsi, à la toute fin, il suggéra à la Fédération québécoise de la faune, qui regroupe environ 80.000 adhérents, de former un comité pour étudier toute cette question et soumettre ses propositions au ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche.



M. Serge Dupré

vent consulter les servants de cette activité sportive.

Telle est, en substance, la déclaration prononcée par M. Serge Dupré, secrétaire de la Commission d'études et de recherches de la Fédération québécoise de la faune, lors du 32e congrès annuel de cet orga-

Fin de semaine assombrie par deux pertes de vie dans la région de Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC - La dernière fin de semaine, dans la région de Lac-Mégantic, a été assombrie de la mort et de 11 blessés, dont six gravement, dans des accidents de la route. La Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a signalé la mort accidentelle de M. Jacques Veilleux âgé de 19 ans, de St-Evariste, samedi vers les 12h.15. M. Veilleux aurait perdu la maîtrise de son véhicule pour capoter à l'entrée sud du village et La Guadeloupe. Il aurait perdu la vie instantanément. Un autre occupant de l'automobile, M. Pascal Veilleux, 18 ans, un frère de la victime aurait subi plusieurs fractures et, vu son état, aurait été transporté à l'Hôtel-Dieu de St-Georges de Beauce.

Le transport a été fait par les ambulanciers de la Maison Jacques et Frère Inc. de Lac-Mégantic et les constatations d'usage par l'agent Réjean Morin de la SQ.

D'après l'enquête menée par la Sûreté du Québec, il ressort que si les occupants du véhicule avaient attaché leur ceinture de sécurité, la tragédie aurait pu être évitée. Le porte parole de la Sûreté a signalé que la victime a été éjecté du véhicule puis écrasé par celui-ci.

Par ailleurs, samedi à Notre-Dame des Bois, la SQ devait se rendre sur les lieux d'un autre accident impliquant une camionnette.

Le conducteur du véhicule, M. Chouinard de Notre-Dame des Bois aurait perdu le contrôle de son véhicule qui s'immobilisa sur le garde-fou d'un pont. Souffrant de blessures graves, il fut transporté au CHU de Sherbrooke par les ambulanciers de la Maison Gaudreau de La Patrie. Le véhicule est une perte totale.

Dimanche, vers les 11h.45, la Sûreté du Québec était appelée sur les lieux d'une collision frontale survenue entre Audet et St-Jean Vianney. Trois personnes ont été grièvement blessées lors de cette collision. Les personnes ont été identifiées comme étant M. Germain (Curien) âgé de 27 ans de Audet, conducteur du véhicule, de son épouse Lilianne et de leur jeune garçon Eric âgé de quatre ans. M. Clément Guérin, qui prenait place dans l'autre véhicule, n'a subi que des blessures légères.

Il semblerait que la chaussée glissante serait à l'origine de cette collision. Les blessés ont été transportés à l'hôpital de St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la Maison Jacques et Frères Inc. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Serge Boire.

Un peu auparavant, vers les 11h.30, un autre capotage était signalé à la sortie de Lac-Mégantic, en direction de Woburn. Mme Gérard Théberge de Lac-Mégantic, qui était au volant du véhicule, n'a subi aucune blessure. Les dommages s'élève à plus de \$1500.

La SQ a rapporté également cinq autres accidents mineurs ne faisant aucun blessé, survenus sur leur territoire au cours de la dernière fin de semaine.

D'autre part, un incident se serait produit samedi matin dans la localité de Stornoway. Une personne aurait fait une chute mortelle du haut d'un camion. L'individu en question dont l'identité n'a pas encore été dévoilée, aurait été transporté au CHU de Sherbrooke où il serait décédé tôt dimanche matin.



Ciel de novembre

Un ciel parsemé de nuages grisâtres, laisse encore pointer, à travers les bourrasques de neige, quelques faibles rayons d'un soleil de novembre

sur les eaux d'un lac. Bientôt tout cela ne sera plus que souvenir dans la tête des hommes. (Photo La Tribune, par Jocelyn Boutin)

Cegep Bourchemin: cinq objectifs majeurs

DRUMMONDVILLE - Développement de la dimension éducative dans les services administratifs, poursuite de l'évaluation sur l'expérience de la régionalisation; consolidation du fonctionnement de l'équipe administrative; assainissement de la situation financière et implantation du système international (SI) de mesure.

Tels sont, dans l'ordre, les cinq grands objectifs que se fixe, dès le début de l'année scolaire, le directeur général du Collège régional Bourchemin, M. Paul G. Lemire. Ces principes de base ont été récemment présentés aux membres du Conseil d'administration de cette institution collégiale, à l'occasion de l'assemblée statutaire tenue à Drummondville.

Dans le cadre du premier objectif, le développement de la dimension éducative dans les services administratifs, le collège entend établir pour la fin de l'année une politique de recherche et de développement et compte soumettre par la consultation dans le milieu un document de travail sur les objectifs spécifiques de chaque domaine-clé.

Pour ce qui est de l'évaluation de l'expérience de la régionalisation, dont a maintes fois parlé, il s'agit plus précisément durant l'année de veiller à l'exécution des décisions du Conseil d'administration (dont le rapport sera

soumis en février prochain) et évaluer les opérations du collège.

En troisième lieu, face à l'objectif formulé pour une consolidation du fonctionnement de l'équipe administrative, la situation désirée consiste à a) clarifier le rôle et le fonctionnement des personnes et des groupes qui ont des fonctions administratives et b) développer l'esprit d'équipe et de travail en commun entre les services régionaux et ceux des campus. Plus concrètement, on précisera la nature et le fonctionnement des comités de coordination des secteurs-clés, dès la fin de décembre prochain.

Puis, au sujet du quatrième objectif, soit l'assainissement de la situation financière du collège, ce qui fait également parler beaucoup, compte tenu du lourd déficit, un souhait s'exprime: procurer au collège régional les ressources financières suffisantes pour assurer son fonctionnement et son développement de façon équitable avec l'ensemble du réseau collégial. Aussi, il importe, et c'est ce qu'on cherche à tout prix, de rationaliser les choix budgétaires en fonction des priorités du collège et selon les modalités de financement du ministère de l'Éducation du Québec.

Enfin, quant à l'implantation du système international (SI) de mesure, l'objectif consiste à l'introduire de façon

généralisée au Collège Bourchemin, dans le cadre de la conversion nationale à ce

système. On prévoit des sessions de perfectionnement pour le personnel impliqué.

Certificats de dépôts garantis de 24 mois

9 3/4%

9 1/2 pour 12 mois.

Intérêts payables semi-annuellement

Dépôt minimum: \$500.00

La Caisse d'Entraide Economique de Richmond-Johnson

ADRESSE: 148, rue Principale, Richmond
TELEPHONE: 826-3741

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec

L'ENTRAIDE ECONOMIQUE



la fête des fleurs

CHLT 63

EN COLLABORATION AVEC

BIJOUTERIE FLORENT GERVAIS
de Magog

\$15.000. A GAGNER EN REMPLISSANT LE COUPON DE PARTICIPATION ET EN LE FAISANT PARVENIR A CHLT, RADIO 63. PARTICIPEZ TOUS LES JOURS!

1 INSOLENCES 6h.10	2 JEAN AREL 8h.30	3 SUPER BINGO 9h.55	4 FESTIVAL DE L'HUMOUR 7h.34	5 LE MONDE MAINTENANT 12h.00
6 SUPER BINGO 11h.29	7 PROFESSEUR LEBRUN 7h.22	8 NOUVELLES 15 MINUTES PLUS TOT	9 SPORTS FEMINIENS 10h.30	10 PAPA CHARLIE 6h.00 à 9h.00
11 40 ANS LA FETE EN FLEURS	12 JEAN AREL 7h.30	13 CHLT LA TRIBUNE	14 INSOLENCES 16h.40	15 LA FETE EN FLEURS 9h.40
16 FESTIVAL DE L'HUMOUR 8h.34	17 JEAN AREL 17h.30	18 DE TOUS LES COOINS DU MONDE 18h.00	19 INSOLENCES 8h.10	20 LA FETE EN FLEURS 10h.40
21 BLOC DIMENSION 7h.45	22 YVAON LAPIERRE 6h.00 à 12h.00	23 LA FETE EN FLEURS 12h.40	24 PIERRE COUTURE 9h.00 à 12h.00	25 PRESENT NATIONAL 13h.00
26 RAYMOND DUQUETTE 12h.00 à 18h.00	27 LA FETE EN FLEURS 11h.40	28 ROBERT JEAN 12h.00 à 16h.00	29 PROFESSEUR LE BRUN 8h.20	30 LA FETE EN FLEURS 14h.40
31 LE NUMERO 1 DE L'INFORMATION	32 DESTINATION CALIFORNIE 16h.42	33 LA FETE EN FLEURS 40 ANS	34 JEAN-MARC RANCOURT 16h.00 à 20h.00	35 LA FETE EN FLEURS 15h.40
36 CHLT LA TRIBUNE	37 DESTINATION CALIFORNIE 7h.42	38 LE PERE CLAUDE PREVOST 6h.00 à 12h.00	39 LA FETE EN FLEURS 13h.40	40 DENIS PERRON 18h.00 à 24h.00

GAGNEZ DES APPAREILS MENAGERS Frigidaire

COUPON DE PARTICIPATION

INSCRIRE DANS LA FLEUR CI-CONTRE LE NUMERO DE VOTRE CHOIX: DE 1 A 40. PLUS DE \$15.000. A GAGNER!

NOM

ADRESSE

VILLE TEL

CHLT 63 25, RUE BRYANT, SHERBROOKE, QUE., J1J 3E5

1ère SEMAINE: Ensemble lessiveuse-sécheuse de marque Frigidaire, gagné par Mme Paloma Cayoville, Sherbrooke.

2ème SEMAINE: Lave-vaisselle Deluxe de marque Frigidaire gagné par Mme Marie Laroux de Sherbrooke.

3ème SEMAINE: Four micro-ondes de marque Frigidaire gagné par Mme Marie Laroux de Sherbrooke.

4ème SEMAINE: Un compacteur et un broyeur à déchets de marque Frigidaire, gagné par Mme Gaston Barabé, Sherbrooke.

5ème SEMAINE: Climatiseur d'air de marque Frigidaire gagné par

6ème SEMAINE: Cuisinière électrique, Réfrigérateur et machine à glaçons, tous de marque Frigidaire, gagnés par

GAGNEZ CE GROS LOT

vooyage Escapade travel inc.

PARIS EN BOEING 747 D'AIR FRANCE

Ce gros lot consiste en un voyage à PARIS pour 2 personnes comprises: — 2 billets première classe à bord d'un Boeing 747 — transferts de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa. — 7 nuits à l'hôtel Meurice, rue de l'Arcade incluant petit déjeuner. — visite de Paris moderne et de Paris historique — un repas d'étoiles. Le tout d'une valeur approximative de \$22.000.00 (Date limite: 1er mai 1978 — son transfert!)

CHLT 63 ça s'fête en grand!

Le gouvernement Lévesque incapable de régler les problèmes du textile et de l'agriculture

DRUMMONDVILLE (Par Jean Lauzon) — C'est un Rodrigue Biron plein de fougue qui était à Drummondville ce dernier week-end pour rencontrer la population de l'endroit. Selon sa propre expression, il "suit le Parti québécois pas à pas dans tous ses déplacements" pour venir "réajuster certains faits". Le ministre Garon était à Drummondville vendredi. M. Biron le suivait d'une journée.

Dans l'allocution qu'il a prononcée devant quelques centaines de personnes venues l'accueillir à St-Nicéphore, près de Drummondville, lors d'un souper donné en son honneur, M. Biron a tracé un bref bilan de la première année de pouvoir du Parti québécois. Il a choisi trois thèmes sur lesquels il s'est basé pour prouver "l'incapacité du gouvernement actuel de bien administrer la province". Ce sont le textile, l'agriculture et la loi 67 portant sur l'assurance automobile.

cession au pouvoir". "Depuis un an, a-t-il déclaré, le PQ n'a absolument rien fait pour aider l'industrie agro-alimentaire au Québec, alors qu'il y aurait moyen de créer des milliers d'emplois en ce domaine, si nos suggestions ne restaient pas lettres mortes".

Ces suggestions de l'UN vont de "la construction de chambres froides à des usines de réfrigération et de déshydratation", afin, a-t-il dit "que notre production puisse servir sur une période de douze mois et non plus de quelques mois seulement, dépendant du climat". "Il y a trois milliards de dollars d'importation en produit agro-alimentaire par année au Québec et cette situation est intolérable", devait conclure M. Biron sur ce chapitre de l'agriculture.

La loi de l'assurance-automobile que le gouvernement du Québec a conçue en est une qui pénalise beaucoup plus de personnes qu'elle n'en aidera, de dire M. Biron. "Tous les agriculteurs et conducteurs prudents seront pénalisés par cette loi non réfléchie, qui ne répond à aucun besoin mais plutôt à des rêves de nationalisation que caresse le Parti Québécois". C'est en ces termes que M. Biron a

(Rodrigue Biron)

parlé de la loi 67, que l'Union nationale critiquera au point d'en être "agressif" lors de l'étude de la loi point par point.

S'engager

Finalement, M. Biron a formulé le vœu que la population s'engage politiquement et socialement et qu'elle ne se laisse pas passer sur la scène politique au Québec.



Rodrigue Biron

Plein de fougue ce chef de l'Union nationale parce que bien décidé à dénoncer ce qu'il appelle "l'imposture du gouvernement du Parti québécois quant au mandat qui lui a été donné le 15 novembre de l'an dernier, mandat qu'il ne respecte pas", toujours selon M. Biron.

Le premier reproche que fait M. Biron au PQ pour le textile est celui de toujours rejeter la faute des problèmes sur les autres, en l'occurrence le gouvernement fédéral. "Ca dépend aussi du gouvernement provincial si la situation est si mauvaise", de dire M. Biron, qui donne ensuite quelques exemples de ce que le gouvernement actuel pourrait faire pour améliorer la situation.

"Il faut moderniser nos usines, a-t-il déclaré, et pour cela "aider les compagnies à le faire en leurs donnant des subventions, directes ou indirectes, par certains avantages fiscaux, par exemple". "Nous devons être compétitifs avec les marchés étrangers" a-t-il conclu en déclarant que ce n'est pas l'indépendance qui va nous y aider.

Quant à l'agriculture, le chef de l'Union nationale n'a pas mâché ses mots pour dénoncer "l'inaction du Parti québécois dans ce domaine depuis son ac-

Que pensent les Bromptonvillois du projet d'aréna municipal?

BROMPTONVILLE — Afin d'en savoir davantage sur ce que pensent les contribuables de Bromptonville face au projet d'un aréna municipal, les propos de quelques-uns d'entre eux ont été recueillis.

Ainsi, un père de famille, travaillant à l'usine des pâtes et papiers Kruger à Bromptonville, a révélé qu'il n'était pas contre ce projet, mais qu'il ne pouvait pas s'engager pour différentes raisons. A ce sujet, ce contribuable, âgé d'une soixantaine d'années et pesque rendu à la retraite a souligné qu'il ne voulait pas être tenu responsable de ce qui pourrait financièrement en découler plus ou moins brève échéance.

D'autre part, une ménagère, mère d'une famille de six enfants, et dont l'époux travaille à l'extérieur de Bromptonville s'est dit très favorable à l'érection de ce futur centre sportif pour les jeunes et adultes de cette localité. "Enfin, a-t-elle fait remarquer, nos enfants auront fini de se plaindre que nous n'avons pas d'endroit pour pratiquer les sports. C'est pes-qui-essentiel aujourd'hui d'avoir un aréna. Avec les hivers que nous avons au Québec depuis quelques années, il est assez difficile de s'imaginer vivre sans un endroit où les neiges et les pluies ne viennent pas contrarier nos projets. Franchement, je suis entièrement pour sa construction et nous sommes prêts à payer les taxes qui en découleront: en autant, bien sûr, qu'elles ne seront pas exorbitantes."

Quant à un jeune sportif, étudiant à l'école secondaire de Bromptonville (Juvénat des frères du Sacré-Coeur), âgé de 14 ans, il a précisé être totalement pour sa construction, car il aura la possibilité de pratiquer encore plus souvent tous les sports auxquels il aime s'adonner. "C'est certain que nos parents devront déboursier pour nous autres, mais ils ne doivent pas oublier que nous aussi nous paierons pour nos enfants lorsque nous serons plus vieux. Après tout cet aréna leurs servira également, car il n'y a pas que nous autres qui aurons droit à l'utiliser pour pratiquer nos sports".

Par ailleurs, M. René Viboux vient d'être nommé directeur de la campagne de souscription pour la compagnie Cibrana, compagnie formée de bénévoles, oeuvrant pour amasser les fonds nécessaires au financement de cet aréna qui coûtera quelques \$450,000. L'objectif de la campagne on le sait, a été fixé à \$150,000, montant qu'on espère ardemment atteindre au cours des prochains mois. A ce sujet, M. Viboux a révélé que les agents de la campagne de souscription serviront à la phase finale de l'aréna de Bromptonville, soit la glace artificielle et le revêtement intérieur de la structure de l'aréna.

Prochainement, il sera possible de savoir comment cette campagne de souscription se déroulera. En attendant, il semble que ce futur centre sportif pour les résidents de Bromptonville est un endroit que tous ont hâte d'utiliser et de voir s'élever près des rues Ponton et St-Jean-Baptiste à Bromptonville.

Patinage sur l'autoroute

DRUMMONDVILLE — Dès que tombe la première neige, c'est la grande valse des autos sur l'autoroute 20. Surtout sur les viaducs et les ponts, alors que la neige persiste plus longtemps et par le fait même devient plus glissante.

Les automobilistes n'y pensent jamais: c'est pourquoi hier matin, vers 11 heures, une dizaine d'autos se sont accrochées sur le pont de la St-François, aux limites de Drummondville. Blessés: cinq ou six, la plupart superficiellement atteints. Dommages: six autos remorquées par des dépanneuses, quatre ou cinq autres qui ont continué leur route avec une aile en moins, une portière cabossée ou un phare en goguette. Dangers: plusieurs risques d'autres accrochages, obligeant la Sûreté du Québec à faire des prodiges avec la circulation.

Soirée Rotary

LAC-MEGANTIC — Les membres du club Rotary de Lac-Mégantic tiendront encore une fois cette année, leur grande soirée Bavaroise au chalet du club de Golf de Lac-Mégantic. Elle sera tenue cette année, le samedi 19 novembre à compter de 21h00 heures.

Le club Rotary de Lac-Mégantic connaît annuellement un grand succès à cette soirée Bavaroise. Cette année, seulement 200 billets seront en circulation. Aucun billet ne sera en vente à la porte d'entrée le soir même, ils sont en vente depuis quelques jours auprès des membres Rotary locaux.

Comme par les années passées également, les détenteurs de billets la chance de se mériter un voyage pour deux personnes à la Martinique d'une valeur de plus de \$1500.

Carambolage sur la Transcanadienne

DRUMMONDVILLE — Vers 17 heures hier soir, une collision multiple s'est produite sur le pont de la rivière St-François, sur l'autoroute transcanadienne dans la direction de Québec. Dans ce cas, sept voitures ont été impliquées et cinq

personnes ont été blessées légèrement.

Vers 19 heures, à deux milles de là sur le viaduc de St-Cyrille, deux autos se sont heurtés de front causant des blessures plus sérieuses à au moins une personne.

Remise annuelle des prix agricoles

DRUMMONDVILLE (par Gérald Prince) — Quant la saison agricole est terminée, on fête les moissons. Dans ce cadre, les agriculteurs de la zone administrative 4 ont fait la remise annuelle de leurs prix en fin de semaine, lors d'une soirée qui a regroupé, à St-

trophée. Grand responsable du succès de la 100ième exposition agricole de cette ville, dynamique dans les clubs d'éleveurs de bétail, ancien maire et responsable de nombreuses initiatives dans les domaines les plus divers, M. Tourigny a pu par son travail et sa détermina-



M. Napoléon Belhumeur, grand prix du mérite agricole régional a reçu son prix du député de St-François, M. Réal Rancourt, en présence de son épouse, en fin de semaine à St-Cyrille. (Photo La Tribune, par Gérald Prince)

Cyrille, plus de 500 méritants des comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, et Yamaska, sous l'égide du comité de promotion agricole.

Des certificats de mérite ont été remis à MM. Bernard Demers de Ste-Cécile pour son rôle à l'UPA régional, André Thibeault de St-Sylvestre pour ses 30 années de services dans l'agriculture, Bernard Boisclair pour ses succès dans les expositions agricoles, Denis

réussir un exploit digne de mention" à propos de l'ensemble de son oeuvre.



M. J. Arsène Tourigny, responsable des grands succès de l'exposition agricole de Victoriaville, dont c'était la 100e reprise cette année, a été honoré par le trophée de mérite pour services rendus à la classe agricole. Il est accompagné de son épouse. (Photo La Tribune, par Gérald Prince)

terave à sucre, la production de semences et ses succès en luzerne. Qualifié "d'artiste agricole" par les agronomes de la région, M. Belhumeur a été décrit comme un homme qui a toujours travaillé "pour lui-même et son propre plaisir tout en sachant parfaitement que c'est le moyen d'obtenir de bons revenus".

Dans le secteur des services rendus à l'agriculture, c'est MM. Arsène Tourigny de Victoriaville qui s'est mérité le

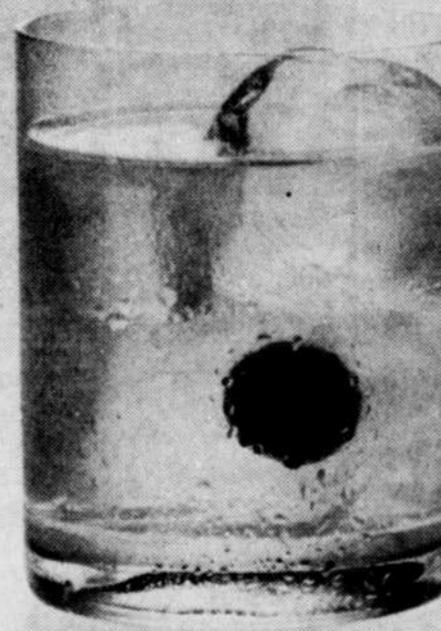
Vallée pour son rôle parmi les jeunes ruraux. De nombreux autres prix ont également été décernés.

En l'absence du ministre de l'Agriculture, c'est le député de St-François, M. Réal Rancourt qui représentait M. Jean Garon. Dans l'assistance on remarquait les députés Baril et Clair d'Arthabaska et de Drummond et plusieurs autres personnalités, notamment M. Ovide Label, président de Fedco.

Brise hawaïenne (pour une personne)

- 28 ml de rhum blanc L'AVISO (1 oz)
- 7 ml de triple sec (¼ oz)
- 7 ml de grenadine (¼ oz)
- 42 ml de jus d'ananas non sucré (1½ oz)

Orner d'un morceau d'ananas et d'une cerise rouge, ajouter des cubes de glace et bien remuer. Verser dans un verre à vin ou à cocktail (6 oz).



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
les connaisseurs

Dix sérigraphies sur les discussions Québec-Canada

SHERBROOKE, (PR) — Une exposition de dix sérigraphies sur le thème des discussions Québec-Ottawa viendront souligner de façon toute spéciale le premier anniversaire d'accession au pouvoir du Parti

Québécois au restaurant "Aux Marches du Palais". Cette exposition de Jean-Claude Bergeron, peintre graveur, se déroulera du 14 au 20 novembre prochains et sera d'ailleurs patronnée par

le député de Sherbrooke à l'Assemblée nationale Gérard Gosselin. Le vernissage se fera ce soir, à 19 heures. Intitulée "Contact" ou "Intrigue en dix sérigraphies de blanc, de bleu, de rouge", l'exposition de

Bergeron sera présentée simultanément à quatre endroits, à savoir la Galerie Signal de Montréal, la galerie Rodrigue Lemay à Ottawa, à St-Charles de Belle-chasse et à Sherbrooke.

Originaire de St-Fortunat, dans les Cantons de l'Est, Jean-Claude Bergeron habite maintenant Touraine (Gatineau) et souligne qu'habitait une région limitrophe du Québec, les échanges entre les gouvernements fédéral et provincial retiennent vivement son attention.

"De ces préoccupations sont nées ces sérigraphies qui reprennent des mots employés par les deux pouvoirs en question, ajoute-t-il. Aux mots se sont greffées des images construites à partir des emblèmes du Québec et du Canada. Les textes proviennent pour la plupart des dictionnaires Larousse et Robert."

Actuellement professeur et directeur du département des Arts visuels à l'école secondaire De La Salle d'Ottawa et également professeur de pédagogie artistique (formation intégrée) à la Faculté d'Éducation de l'Université d'Ottawa, Jean-Claude Bergeron expose pour la première fois dans les Cantons de l'Est.



Une sérigraphie des plus originales, qui fait partie de l'exposition que tient à compter d'aujourd'hui Jean-Claude Bergeron. (Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

Voyage poétique

par Jacques Larue-Langlois "Je suppose simplement la vie un peu plus longue que la mort, un peu plus dense que ses songes." "Or, j'oppose des mots qui tremblent à votre mal qui dure."

Menu

A Kinéart, ce soir, à 19h, et 21h. "L'affiche rouge", film français de 1976 du réalisateur Frank Cassenti. Ce film nous fait connaître l'histoire de la résistance des immigrés en France sous l'occupation nazie. Pour discréditer cette résistance, les Allemands ont tenté de faire passer les Juifs et les communistes pour des terroristes. L'on y relate un épisode peu connu de la guerre à l'aide de témoins de l'époque qui, avec leurs témoignages sont l'essence de ce film. "L'affiche rouge", c'est d'abord un refus d'entériner les thèses officielles et, tout autant, la volonté délibérée de servir l'Histoire plutôt que de s'en servir", en dit Frantz Gévaudan dans la revue "Cinéma 76".

réel précédé de Dorénavant la poésie, publié à l'Hexagone en ce début d'année, ces paroles parfaitement descriptives de ce très beau livre. Du plus sombre moment de désespoir: "N'écoutez pas mon poème Il fait si noir dans mes mots Ne fermez pas les yeux Il fait si noir dans mes mots" à son explication profonde: "Ce sont tes yeux qui me disent où je suis ce que deviennent les hommes si le matin n'a pas ton image d'espérances violentes je ne crois plus au matin". Michel Leclerc virevolte allègrement, porté par les images où "l'hégémonie parfaite des miroirs" renvoie "l'arsenal délirant du soleil", de la grande difficulté d'être homme et cosmologiquement conscient à la réalité quotidienne du désir-amour. Inlassablement, dans un style simple où la métaphore est efficace sans être grossière et dont sont exclus les effets truqués et obscurs de certains styles de poésie moderne, l'auteur est en recherche et n'hésite pas à le proclamer. S.P.L.

RELANCE de FEMMES D'ICI

Thème: LA FEMME D'AUJOURD'HUI A-T-ELLE DES CHANCES?

CABLEVISION SHERBROOKE LUNDI, 14 NOVEMBRE 19:00 hrs

Invitées: Pierrette Roy, journaliste à La Tribune Claudette Hallée, animatrice à CKSH-TV

A FORCE DE VOLONTE ET DE COURAGE, IL PARVIENT AU SOMMET! POUR TOUS



3 Oscars à Hollywood MEILLEUR FILM MEILLEURE MISE EN SCÈNE MEILLEUR MONTAGE

"TERREUR SUR LE BRITANNIC"

cinéma de paris HORAIRE: Terreur - 7.30 Rocky - 9.40

Des poèmes de Robert Burns

GARTOARN, Ecosse (PC) — Quand la première édition Kilmarnock de ses poèmes a été publiée en 1786, Robert Burns, quoique malheureux et décidé à s'exiler en Jamaïque, était déterminé à voir ses oeuvres imprimées avant son départ. "J'étais à peu près certain que mes poèmes seraient appréciés, devait-il écrire

le paysage exotique dont il parlait. Quelques mois après la publication, il était à Edimbourg où les intellectuels et l'aristocratie chantaient ses louanges. Une seconde édition parut un an plus tard, consacrant définitivement sa popularité. En 1870, neuf fac-similés de l'édition originale avaient

dans cette petite ville de Stirlingshire, n'a pas cette prétention. Au lieu d'une couverture mince, en papier bleu, comme pour la première édition, on a choisi une couverture en tissu brun avec lettrage doré, accompagnée d'un étui et d'un coupe-papier à manche de corne. Le livre se vend 40 livres sterling, ce qui est exactement le double de ce que Burns reçut pour les 600 exemplaires de l'édition originale. Peut-être ces maigres bénéfices ont-ils été contrebalancés par l'adulation que le poète reçut à Edimbourg.

En effet, il écrivait à un ami à cette époque, lui parlant de "l'énorme robe de la notoriété publique". "Les circonstances ont élevé ma renommée à une hauteur que je suis absolument certain de ne pouvoir soutenir par mes mérites", ajoutait-il.



les variétés

longtemps après. Mais advenant le pire, les mugissements de l'Atlantique auraient suffi à étouffer la voix de la Censure et la nouveauté des paysages de l'Inde occidentale m'auraient fait oublier l'Abandon." Finalement, Burns n'eut jamais l'occasion d'admirer

paru, et il devait y en avoir six autres entre 1909 et 1927, dont certaines présentées habilement de façon à ce que le collecteur inexpérimenté puisse les prendre pour des originaux. Maigres revenus Le plus récent fac-similé de Kilmarnock, publié cette année par Farnham Press

LE CAPITOLE
Tél: 569-6750 7h.30 / 18 ANS
UN SACRE ZIZI
EN AMOUR... CA VA, CA VIENT

BELVEDERE 1
Tél: 562-3969 / 7h.30 / TOUS
2 SCIENCES-FICTION
CENTRE TERRE 7e CONTINENT
LES RESCAPES DU FUTUR
ETUDIANTS: \$1.99
Moins de 14 ans Age d'Or \$1.50

BELVEDERE 2
Tél: 562-3969 / 7h.30 / 18 ANS
SI VOUS AVEZ AIME "ADOLESCENTE DEVANT LE PLAISIR" vous aimerez
JEUNES FILLES CHERCHENT POSITION
JE PRENDS LA CHOSE DU BON COTE

Salle Maurice O'Bready Tel: 569-1627
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

CANO
MERCREDI - 16 NOVEMBRE - 20 h 30
Billets: \$4.50 et plus

14 NOVEMBRE 19h et 21h
L'AFFICHE ROUGE un film de FRANK CASSENTI
La presse unanime: un chef-d'œuvre
PRIX JEAN VIGO
avec PIERRE CLEMENTI - ANICEE ALVINA - ROGELIO IBANEZ
Entrée: \$1.50
Membres du Centre culturel et de l'AFESU: \$1.20

marek jablonski Pianist(e)
"Une solide maîtrise du piano, du souffle, de l'élan, du panché, de la sensibilité." Claude Gingras, La Presse
MARDI - 22 NOV. - 20 h 30
Billets: \$2.50 et plus

Kinéart
L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE MACKINAW
MARDI - 15 NOVEMBRE - 20 h 30
Billets: \$2.50 et plus

BEAU DOMMAGE
LUNDI - MARDI - 28 et 29 NOV. 20 h 30
Billets: \$3.50 et plus

Le groupe La Laurentienne présente **77 LES GRANDS EXPLORATEURS 78**
KURDES avec Emmanuel Braquet
qui commente personnellement son film-couleur
SAMEDI - DIMANCHE 19 et 20 NOVEMBRE 20h 30
Billets: \$3.50

PHILIPS Omega ELMO Vivitar Filtrés HOYA tamron Canon
focus 39 nord, rue Wellington Centre-Ville Sherbrooke, Qué., J1H 5A9 Tél.: (819) 582-5333 Dans les locaux de Guad 39
SOYEZ PRET...
tenez-le OLYMPUS OM-1
le plus petit, le plus léger, le plus lumineux des appareils réflex mono-objectif 35mm au monde
Considérez dans le monde entier comme l'appareil photo mono-objectif 35mm à visée réflex de conception la plus moderne, l'OM-1 a fixé de nouvelles normes en fait de qualité supérieure, de faible encombrement, de légèreté et de fonctionnement silencieux et exempt de vibrations. De plus, il a été doté du viseur le plus lumineux qui ait jamais été incorporé dans un appareil mono-objectif à visée réflex. L'appareil OM-1 est le centre d'un système complet comportant 280 accessoires, y compris 28 objectifs à rendement optique élevé et une unité d'entraînement par moteur, compacte et peu encombrante. Sans compter qu'ils bénéficient d'une garantie totale de deux ans.
Modèle chromé avec objectif f/1.8 SEULEMENT \$289.95 Etui 19.95
L'ENSEMBLE Valeur rég. 519.95 299.95
• Boîtier noir
• 1/1000 à 1 seconde
• Pose-mètre incorporé
• Objectif 50 mm 1:1.7 Etui inclus
• Zoom 70 à 220 mm F-4
• Monture à vis
• Etui inclus
ETCO BELLE-HOUELL Photopro eumig SIGMA Voigtlander DURACELL Canon POLAROID PHILIPS eumig SIGMA Voigtlander POLAROID ILFORD

Pleins feux sur l'ensemble folklorique Mackinaw

SHERBROOKE - Drummondville sera à l'honneur pour la deuxième fois en quelques jours au Centre culturel de l'Université alors que celui-ci accueillera l'ensemble folklorique Mackinaw, originaire de Drummondville.

tation précise concernant son répertoire de danses, excepté dans celle d'offrir une partie en folklore international et une autre en folklore québécois.

Après un tour presque complet des folklores européens, Mackinaw a opté

tival international de la vigne à Dijon. Il s'y est mérité une coupe d'argent, symbole d'excellence, et a failli remporter le collier d'or, le grand prix. La troupe Mackinaw s'est produite également lors de nombreuses manifestations comme le

Festival de folklore de Chicoutimi, l'Exposition d'art de Rawdon, au Centre culturel de Drummondville, et sa participation aux Festivités à Sept-Îles et Port-Cartier, et de la finale canadienne du concours "Pontozo '76" qui se tenait en juin dernier à Toronto et où elle s'est méritée une première position avec la suite "Images Hongroises".

Cette même chorégraphie lui valut le deuxième prix à la finale nord-américaine du même concours qui avait lieu à New York.

Le Richelieu, la Beauce, l'Île d'Orléans, le Saguenay et le Lac Saint-Jean, l'Île aux Coudres et le Comté de Charlevoix, autant de régions qui prêteront leurs chants, leurs danses, leurs modes de vie et leur histoire au groupe qui, dans une mosaïque colorée veut se faire l'écho de ses propres origines.



Le groupe Mackinaw de Drummondville en action, tel que l'on pourra le voir demain soir.

Ce groupe, de 19 danseurs et de 5 musiciens, est né en septembre 1974 de la fusion des groupes "Tovarich" de Drummondville et "Alunelul" d'Acton Vale.

Jusqu'en juin dernier, le groupe n'avait pas d'orien-

pour une spécialisation en folklore hongrois. Quant à son côté québécois, il prit une tangente vers les danses traditionnelles.

Le groupe vient de rentrer au pays après dix jours passés en France, au Fes-

Chef-d'oeuvre caché

FLORENCE (AP) — "La bataille d'Angiari", un chef-d'oeuvre peint par Leonard de Vinci pour commémorer une victoire militaire florentine, dort probablement sous une autre fresque du "Palazzo Vecchio", et une commission décidera le mois prochain si des travaux seront entrepris pour la dégager.

Après un an d'efforts, une équipe de chercheurs pense avoir réussi à localiser la peinture, sous une autre scène de bataille due au peintre de Giorgio Vasari, qui couvre un tiers d'un mur de

la salle du grand conseil.

A l'aide d'appareils à ultra-sons et à infra-rouge, les spécialistes ont sondé méthodiquement les murs du palais avant de constater qu'une zone réagissait différemment aux essais de mesure.

Les responsables du projet envisagent maintenant de faire un trou dans la peinture de Vasari afin de prélever un échantillon de la couche profonde de l'enduit. La décision devra être prise par la commission spéciale qui se réunira le 12 décembre prochain.

"Presley n'était pas un drogué"

MEMPHIS, Tennessee AP — L'ancienne secrétaire privée d'Elvis Presley, Mme Becky Yancey, a déclaré que la célèbre vedette de la chanson prenait parfois trop de médicaments, sans être pour autant un adepte de la drogue.

"Il ne fumait et ne buvait même pas" a-t-elle dit, en ajoutant: "Je suis furieuse de constater que les gens réfutent le diagnostic des autorités médicales de notre comté qui précise qu'Elvis est mort d'une défaillance cardiaque et non pas pour avoir utilisé de nombreuses drogues".

Mme Yancey, de Memphis, est revenue cette semaine dans sa ville natale pour le lancement de son livre "Ma vie avec Elvis". Ce livre, écrit en collaboration avec le journaliste Cliff Linedecker, de Chicago, relate les observations de Mme Yancey sur sa vie

dans la résidence d'Elvis Presley, "Graceland Mansion". Agée de 36 ans, Mme Becky Yancey avait été la secrétaire privée d'Elvis Presley pendant 13 ans, jusqu'au jour de son départ, en 1975, pour consacrer plus de temps à sa famille.

JEUNES DE 14 ANS ET MOINS!

Voici un coupon à découper. Il vous permettra d'assister à une représentation de **CINE-FAMILIE**

A 1/2 PRIX

A LA SALLE MAURICE O'BREAY DE L'UNIVERSITE DIMANCHE, 20 NOVEMBRE

Une gracieuseté de

LA TRIBUNE



et du **CENTRE CULTUREL**

COUPON-RABAIS

d'une valeur de

50¢

Une gracieuseté de

LA TRIBUNE



et du **CENTRE CULTUREL**

Ce coupon permettra à tout jeune de 14 ans et moins de bénéficier d'une réduction de 50¢ sur le prix d'admission à

CINE-FAMILIE

DIMANCHE, 20 NOVEMBRE

Film à l'affiche: "AVENTURE DANS LE DELTA DU DANUBE"

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et que nul ne pourra faire réduire son prix d'entrée de plus de 50¢ avec ces coupons-rabais. Aucun fac-similé accepté.

(Publi-promotion)

Une réponse aux énigmes de la vie!
ECKANKAR
l'Ancienne Science du Voyage de l'âme
Soirée d'information
tous les mercredis soir à 20h.00
au Centre ECKANKAR de Sherbrooke
30 sud, rue Wellington, #1 - Tél.: 563-1664
Bienvenue à tous!

Sears Les bons achats se font chez Sears
EN VIGUEUR LES 14 AU 19 NOVEMBRE

Blue Christmas ELVIS PRESLEY
Merry Christmas Mahalia Jackson
3.49 ch.
Bing Crosby
Gérard Lenorman Noël du monde

THE SALSOUL ORCHESTRA
5.49 ch.
The Fisher Choir
Nana Mouskouri

Yvan Rebhoff
5.49 ch.
CARTOUCHES 8 PISTES
20 Succès souvenir de Noël
4.79 ch.

Merry Christmas in Hawaii
The Salsoul Orchestra
The Fisher Choir
5.59 ch.
Disques, rayon 58

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE Tel. 565-0366
UNE REACTION UNANIME! UN SUCCÈS TRIOMPHAL!
LE PUBLIC APPLAUDIT, LA CRITIQUE ACCLAME...
EN 3^e SEMAINE
3.000.000 de personnes frappées par une effroyable catastrophe:
L'EAU EST EMPOISONNÉE! 14 ANS
PANIQUE
PIERRE DAVID & RENÉ MALO présentent
UN GRAND SUSPENS de **JEAN-CLAUDE LORD**
CINÉMA 1 HORAIRES: Panique: 6.30, 9.40 — Oeufs: 8.05 2e FILM Les oeufs Brûlés 12.05

avec un grand amour une étoile est née
EN 3^e SEMAINE
une ÉTOILE est NÉE
STREISAND KRISTOFFERSON
CINÉMA 2 HORAIRES: Un seul spectacle à 7.00 p.m. Aussi 2e film d'action
A PIERRE DAVID / MUTUAL FILMS PRESENTATION 14.25

Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE tel. 565-0366
CINÉMA 3 18 ANS Adultes
"DYANNE THORNE est la James Bond féminine... VOUEE AU MAL"
à l'affiche dans 2 cinémas de la ville
ILSA LA TIGRESSE DE SIBERIE
LORSQU'ELLE SORT SES GRIFFES VOUS FREMISSEZ DE TERREUR!
DYANNE THORNE
ILSA, LA TIGRESSE DE SIBERIE
PLUS 2e Grand Film en Couleur KING FU HARA KIRI
Horaire: Semaine 6.30, 8.10, 9.45
Dimanche continué à partir de 1h.

Appui de plus en plus grand à la "police montée"

OTTAWA (PC) — L'admiration que vous depuis toujours la population du Canada à la "police montée" semble s'être encore accrue à mesure que s'intensifiaient les attaques portées contre la police fédérale, accusée de contourner, sinon de violer la loi qu'elle a précisément pour devoir de faire respecter.

Au cours des deux dernières semaines, les accusations se sont multipliées contre la GRC, qui s'est vue accuser d'avoir ouvert des documents privés, d'avoir pénétré par effraction dans des bureaux privés et d'y avoir volé des documents, et même d'avoir mis le feu à une grange où se réunissaient des éléments qualifiés de subversifs.



John Diefenbaker

Ces incidents ont provoqué de violentes protestations de la part de groupements voués à la protection des libertés civiles, embarrassés plusieurs des ministres du cabinet Trudeau et provoqué l'ire des députés de l'opposition à la Chambre des Communes.

Et pourtant, l'ouest du Canada a réagi par un profond ressentiment à l'endroit des attaques portées contre la gendarmerie. C'est du moins ce qu'affirme l'ancien premier ministre John Diefenbaker, député de Prince-Albert, en Saskatchewan.

Pour sa part, le premier ministre de Nouvelle-Ecosse, M. Gerald Regan, soutient que la population de sa province considère la GRC comme la meilleure force de police au monde.

Le surintendant John Bentham prétend de son côté que le moral de la GRC est "extrêmement élevé", principalement parce que les policiers savent qu'ils peuvent compter sur l'appui entier de la population.

Le premier ministre Trudeau et le solliciteur général Francis Fox ont voulu retirer un avantage politique de ce sentiment, en affirmant que, s'ils condamnaient la violation des lois, il n'en demeurerait pas moins que la police devait posséder les outils voulus pour enrayer la subversion et le terrorisme.

Aux Communes, après que des conservateurs eurent avancé que la GRC avait probablement dissimulé elle-même les dispositifs d'écoute électronique trouvés dans le bureau du

député Elmer MacKay, M. Trudeau a reproché à l'opposition de passer son temps à geindre. "L'opposition soupçonne la GRC, a-t-il dit, et moi, je soupçonne le Parti conservateur qui, par la voix de M. MacKay, a traîné la GRC dans la boue".

M. Trudeau a adopté trois stratégies de défense essen-

tielles dans cette affaire: il affirme tout d'abord que son cabinet n'avait aucune connaissance d'activités illégales auxquelles aurait pu se livrer la gendarmerie, que certaines de ces activités auraient pu se justifier par les circonstances, et enfin que la gendarmerie est en droit d'enfreindre la loi si la

chose est nécessaire pour capturer les criminels.

Si la société n'approuve pas l'illégalité judiciaire, ajoute le premier ministre, la loi devrait peut-être être modifiée pour légaliser ce genre d'activité.

En dépit de l'assurance que semble afficher M. Trudeau, plusieurs de ses

ministres paraissent de plus en plus nerveux à mesure que s'allonge la liste des méfaits reprochés à la GRC.

"Je ne suis pas responsable de la gendarmerie", a affirmé le ministre des Postes Jean-Jacques Blais peu après que M. Fox ait révélé aux Communes que la GRC ouvrait depuis 1954 du cour-

rier de première classe.

"Il me semble que M. Fox devrait faire savoir clairement qu'il n'approuve pas les agissements de la GRC", déclarait récemment le ministre de la Santé Monique Bégin à un groupe d'étudiants de l'Université Carleton. Elle devait nier un peu plus tard avoir jamais émis

une telle remarque, en affirmant au contraire qu'elle appuyait entièrement la façon dont le solliciteur général et le premier ministre avaient agi dans cette affaire.

Quant au ministre de la Justice Ron Basford, il demeure prudemment neutre. En tant que procureur gé-

ral, il représente dans des causes de ce genre la population plutôt que le gouvernement.

Pour les conservateurs, toute cette affaire s'apparente à un champ de mines politique. Bein qu'ils s'efforcent de dire qu'ils appuyent la GRC.

Sears

SEMAINE DU POUAPON

CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE

En vigueur du mardi, 15 novembre au samedi
le 19 novembre inclusivement

Bassinette économique

Rég.: 64⁹⁸

SPEC.: **49⁹⁹**

30 x 54. Un côté s'abaisse, verrous de sécurité, roulettes amovibles, similaire à l'illustration. Ton blanc seulement no 65093.

MATELAS 27 x 52

70 ressorts en acier

Rég.: 29.98 SPEC.: **21⁹⁹**

CONTOUR assorti au matelas

3 morceaux no 63014.

Rég.: 5.98 SPEC.: **3⁹⁹**



SIÈGE D'AUTO "CARE SEAT"

Rég.: 38.98

SPEC.: **33⁹⁹**

Modèle très sécuritaire, 3 positions no. 27026.



SAC A DOS "SAUGLI"

Rég.: 34.98

SPEC.: **27⁹⁹**

Très pratique. Se porte en avant ou dans le dos. Fait de corduroy de coton, lavable, confortable et chaud pour bébé no 69045.

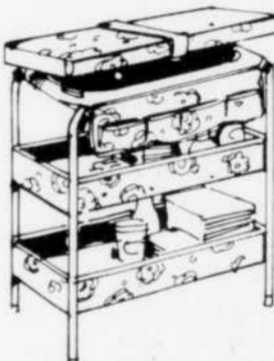
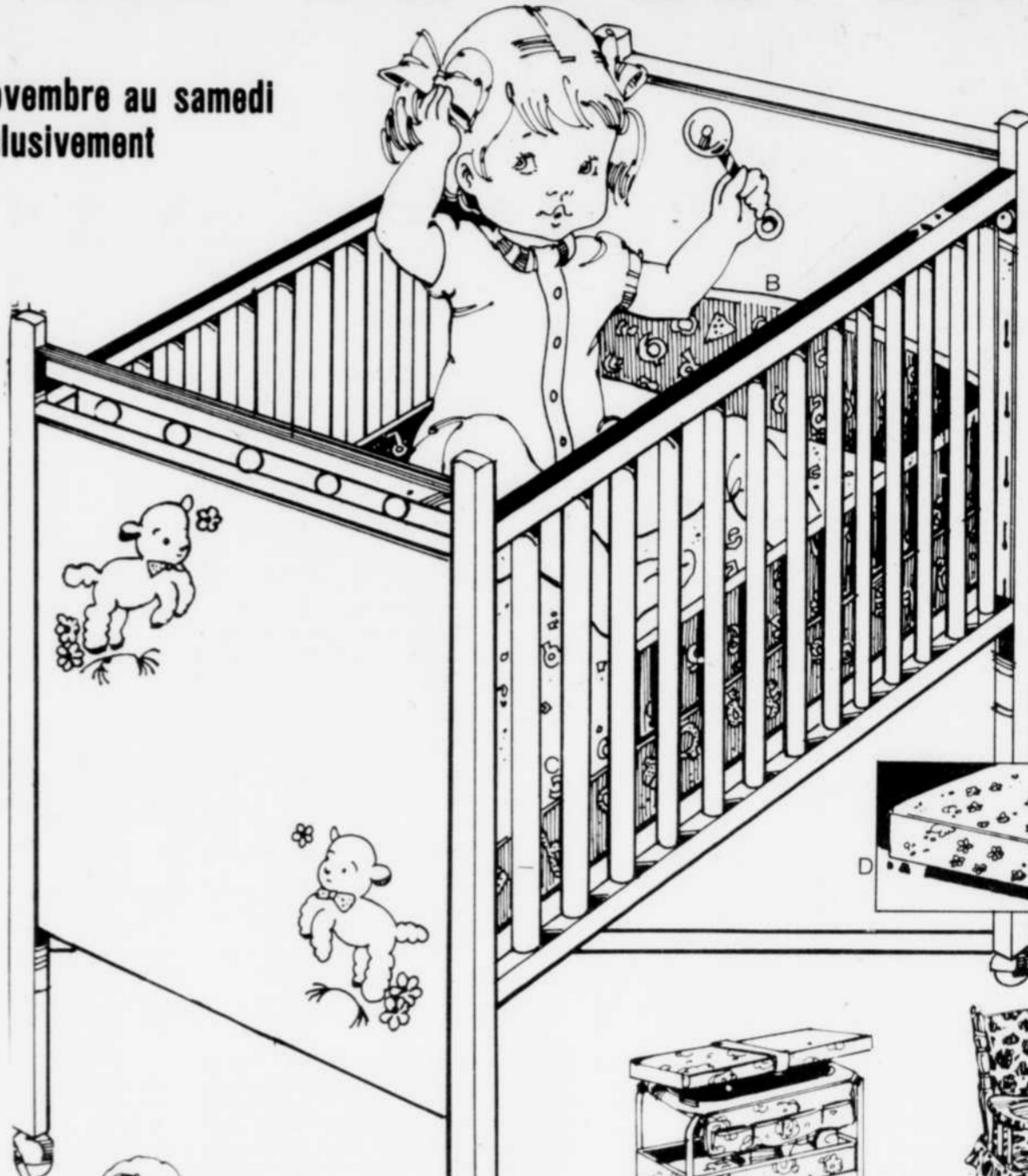


TABLE A LANGER

Rég.: 49.98

SPEC.: **39⁹⁹**

Avec baignoire amovible. No. 64036.

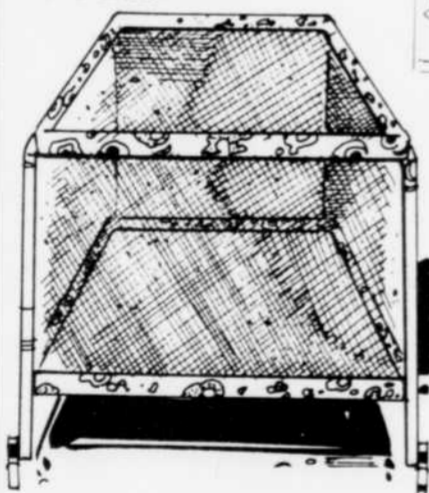


CHAISE HAUTE COLONIAL

Rég.: 56.98

SPEC.: **45⁹⁹**

En bois dur munie d'un confortable coussin no 68042.



PARC EN FILET

Rég.: 29.98

SPEC.: **24⁹⁹**

27 x 40. Se plie à plat no. 67155.

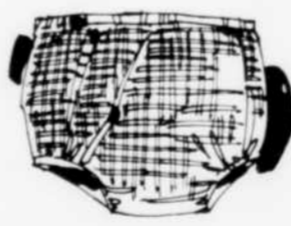


ENSEMBLE DE BIBERONS "PLAYTEX"

Rég.: 8.98

SPEC.: **6⁹⁹**

Comprend 6 bouteilles, sucres et 50 sacs no. 10450.

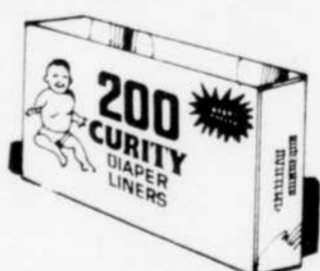


CULOTTE DE VINYLE

Rég.: .69

SPEC.: **3/149**

Carreaux rouges ou bleus. 14, 20, 26, 32, lb. no 10250.



DOUBLURE DE COUCHES

Rég.: 4.49

SPEC.: **3⁹⁹**

Boîte de 200. No. 10052.



POUSSETTE ECONOMIQUE

Rég.: 17.98

SPEC.: **12⁹⁹**

no. 66084

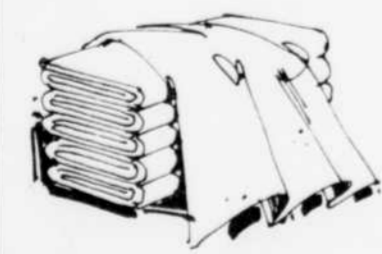


SIÈGE BERCAUT POUR BEBE

Rég.: 19.98

SPEC.: **14⁹⁹**

avec inclinaison ajustable blanc ou vert no. 27070.



COUCHES EN GAZE

SPEC.: **7⁷⁷**

Avec légères imperfections no 10013. Paquet de 12.



PIQUES

Rég.: 5.59

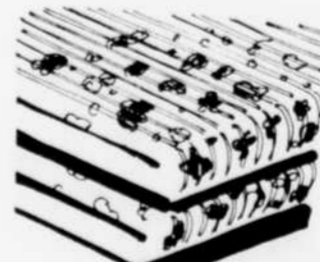
SPEC.: **3⁴⁹**

Paquet de 3. Assortiment de couleurs.



SERVIETTE A CAPUCHON ET DEBARBOUILLETTE

No. 16477.



DRAP POUR BASSINETTE

Rég.: 6.98

SPEC.: **5⁹⁹**

Bout. élastique no 6224.



DOUILLETTE

Rég.: 8.98

SPEC.: **7⁹⁹**

Confortable. Fait le sac de couchage, carreaux jaunes ou rouges. no 16369.

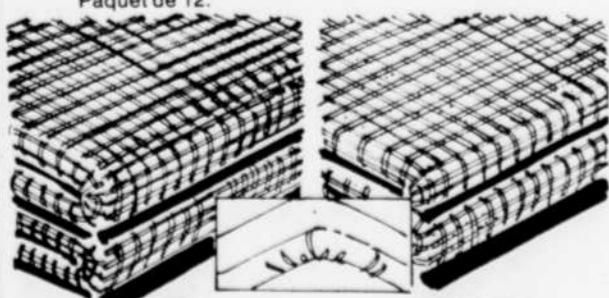


CAMISOLE

Rég.: .99

SPEC.: **.69**

Blanc seulement. P.M.G.T.G. No. 31964.

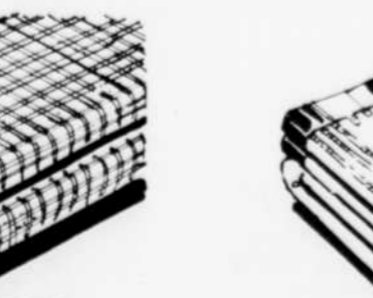


DRAPS CONTOUR

Rég.: 4.98

SPEC.: **3⁹⁹**

En flanelle de coton carreaux rouges ou jaunes, haut no 16246, bas no. 16247.



DRAPS CONTOUR

Rég.: 4.49

SPEC.: **3⁹⁹**

En polyester/coton, mêmes motifs haut no 16240, bas no 16241.



CHAUDE COUVERTURE

Rég.: 2.79

SPEC.: **1⁹⁹**

Thermale en acrylique tons: beige, blanc no 16001.

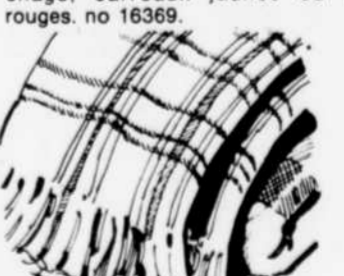


COUVERTURE

Rég.: 6.98

SPEC.: **5⁹⁹**

Traitée sani-gard, tons: beige, blanc no 16016.



COUVERTURE

Rég.: 8.98

SPEC.: **6⁹⁹**

Pour bébé, acrylique/nylon, carreaux assortis. no. 16025.



CULOTTE D'ENTRAINEMENT

Rég.: 1.49

SPEC.: **99^c**

Idéal pour bébé

Simpsons-Sears Ltée

Vêtements pour enfants rayon 29

Quand la GRC a le droit de violer la loi

THUNDER BAY, Ont. (PC) — Les membres de la Gendarmerie royale du Canada, tout comme tous les autres citoyens canadiens, ont le droit, dans certaines situations extraordinaires, de violer la loi, a déclaré samedi, dans une interview, à Thunder Bay, le ministre d'Etat aux affaires pluriculturelles, Norman Cafik.

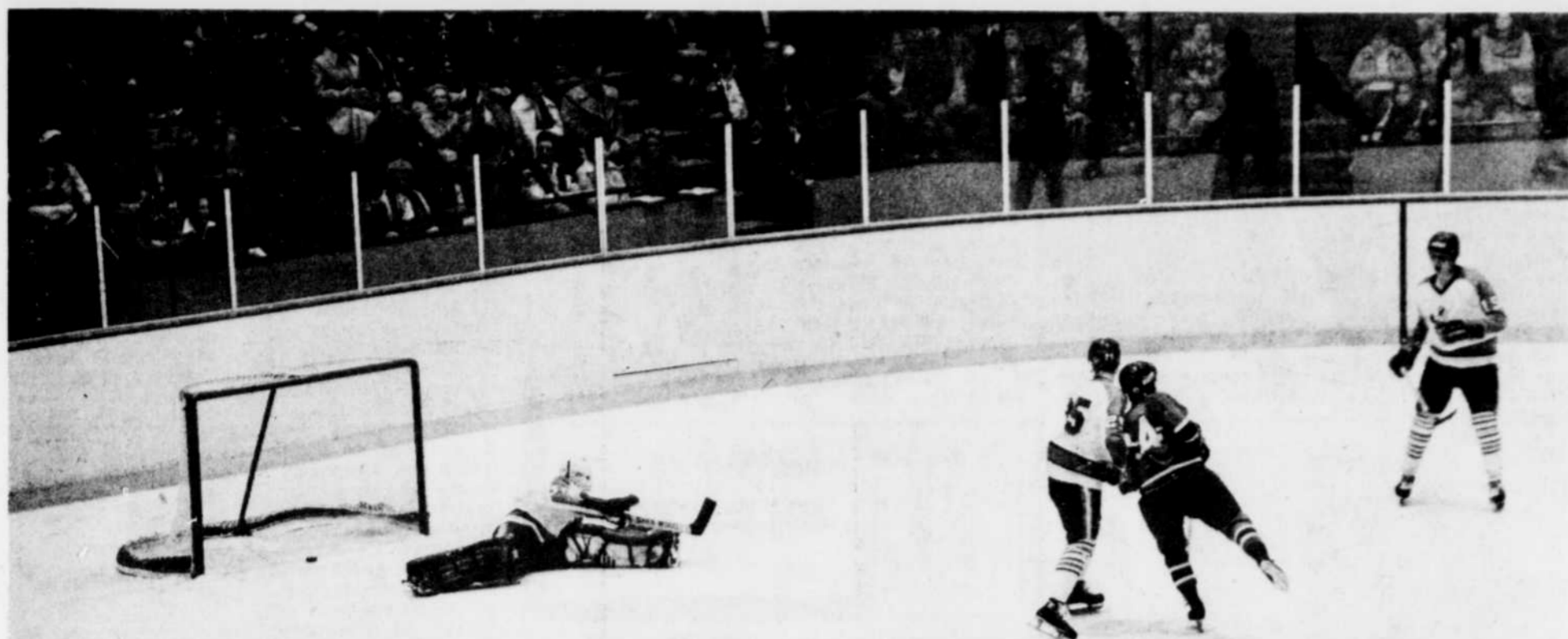
Une personne qui conduit à l'hôpital un proche gravement malade peut dépasser la vitesse permise et brûler des feux rouges, a-t-il dit, ajoutant que cette personne viole la loi, mais qu'aucune cour de justice ne la condamnerait.

LOUER de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur.
FENDEUSES A BOIS
ISOLEZ VOTRE MAISON VOUS-MEMES
12926

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

SECOURS - AMITIE
563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT



La débandade des Castors de Sherbrooke s'est poursuivie hier soir au Palais des Sports alors qu'ils se sont inclinés 10-4 devant le Junior de Montréal. (Photo Perry Beaton)

Draveurs suspendus

QUEBEC - Michel Bergeron, l'instructeur des Draveurs de Trois-Rivières, et deux de ses joueurs, Bobby Wall et Christian Thellen ont été suspendus indéfiniment par le comité de discipline de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec.

Ces suspensions font suite aux incidents qui ont marqué le match de vendredi dernier alors que les Draveurs affrontaient le Junior de Montréal. L'arbitre Yvon Bélanger avait alors expulsé 11 joueurs au début du dernier engagement.

Les journalistes, en plus de blâmer Michel Bergeron, ont aussi fait porter le blâme sur l'officiel Yvon Bélanger, qui est en partie responsable parce qu'il a fermé les yeux sur plusieurs infractions au cours des deux premières périodes. On lui avait adressé les mêmes reproches, à Sherbrooke, lors du match opposant les Castors aux Olympiques de Hull.

Le président Marcel Robert, et les membres de son exécutif doivent se réunir ce soir à Québec pour étudier plus en profondeur les incidents de vendredi dernier et imposer les sanctions à l'endroit de l'instructeur Michel Bergeron et de ses deux protégés.

Castors hués par leurs partisans

Par Jean-Paul Ricard SHERBROOKE — Non seulement les Castors ont

ils été bafoués par le Junior de Montréal, hier soir, mais ils ont également été ridi-

culisés par certains de leurs "fidèles partisans".

Les Castors ont subi un deuxième revers consécutif devant leurs propres partisans, en s'inclinant 10-4 devant le Junior de Montréal. C'était également leur quatrième défaite consécutive.

Les Castors ne l'avaient vraiment pas hier et ils ont été nettement dominés par l'équipe de Roger Bédard. Des 3.222 spectateurs qui assistaient à la rencontre, il y avait bon nombre "de partisans en or" qui n'attendaient que l'occasion pour se défouler et y aller des pires invectives, s'attaquant tant à l'instructeur, qu'à l'équipe et même à certains joueurs en particulier.

Les salles de toilettes ont même été transformées en "tribunaux" entre les périodes alors qu'on y faisait le procès des Castors. Certains étaient prêts à prononcer la sentence sur le champ, en les clouant au pilori.

C'est un fait que les Castors ne ressemblaient en rien à l'image qu'ils ont créée au cours des dernières années, mais il faut admettre que bien des facteurs jouaient contre eux hier. En premier lieu, l'équipe compte de nombreux écopés. Il y a aussi le fait que le Junior de Montréal a marqué la moitié de ses buts

durant des avantages numériques, même si les Sherbrookoïses n'ont écopé que de six punitions mineures. D'ailleurs ces punitions n'étaient pas toutes méritées car les Castors n'ont pratiquement touché à personne sur la patinoire. Ajoutez à cela, quelques buts faciles qui n'auraient jamais dû être marqués et vous revoilàz cette "salade", qui s'est terminée par une victoire de 10-4 du Junior de Montréal.

Les compteurs
Denis Tremblay a eu la grosse part du festin avec trois buts et deux passes. Richard Suweck a obtenu deux buts et trois passes. John Phillips avec deux buts et une passe, Denis Savard a obtenu un but et trois passes tandis que Mark Hardy et Denis Cyr complétaient le total avec un but et deux passes chacun. Kevin Reeves a également connu une bonne soirée avec quatre mentions d'assistances.

Le jeune Germain Simard, 16 ans, a été le meilleur marqueur des Castors hier avec deux buts, ses deux premiers buts dans la Ligue Junior Majeure du Québec. Il n'en était qu'à son deuxième match dans l'uniforme des Castors. Wayne Groleau, avec un but et une passe, et le capitaine Mark Green ont complété.

Ricky Vaive a obtenu deux mentions d'assistance.

Les gardiens

Ghislain Delage avait manifesté l'intention de débiter le match avec le jeune cerbère Jacques Chapdelaine, mais il s'est ravisé samedi et il a rappelé le gardien Alain Rindeau, qu'il avait cédé au St-François de Sherbrooke, il y a deux semaines.

Rindeau a commencé le match et a cédé sa place à Louis-Marie D'Aoust après le cinquième but des visiteurs, à mi-chemin de la période médiane. D'Aoust a permis quatre buts avant que Rindeau ne reprenne son poste à la 13e minute de jeu en troisième période.

Au total, les visiteurs ont exécuté 45 lancers. Alain Rindeau a permis six buts face à 25 lancers tandis que D'Aoust en permettait quatre alors qu'il était la cible de 20 lancers.

A l'autre bout de la patinoire, Marco Baron n'a été mis à l'épreuve qu'à 27 reprises.

Puisqu'il est question de gardiens de but, Ghislain Delage a confirmé qu'il accorderait un essai au cerbère Serge Guillemette des Athlétiques de Windsor de la Ligue Junior "B" de l'Estrie. Guillemette est âgé de 19 ans, mais il a impressionné l'instructeur des Castors lors du match de

vendredi dernier contre le St-François de Sherbrooke.

Les Castors ne disputeront leur prochain match que jeudi prochain, alors qu'ils rendront visite aux Saguenéens de Chicoutimi. D'ici là, ils auront l'occasion de revoir le "film d'horreur" que Gaston Paquin a tourné hier soir au Palais des Sports. Paquin est l'opérateur de l'appareil vidéo, qui capte sur pellicule les joutes des Castors...

Première période	
1- Montréal - John Phillips (Hardy et Suweck) 4-20	
2- Montréal - John Phillips (Reeves et Suweck) 12-29	
3- Montréal - Richard Suweck (Phillips et Reeves) 13-33	
Punitions: Boudreau 1-22	
Deuxième période	
4- Montréal - Denis Tremblay (Reeves et Savard) 1-29	
5- Montréal - Denis Tremblay (Savard et Cyr) 7-34	
6- Montréal - Richard Suweck (Hardy et Drolet) 8-34	
7- Montréal - Mark Hardy (Sans aide) 10-38	
8- Sherbrooke - Germain Simard (Joe Martin) 11-	
9- Sherbrooke - Germain Simard (Vaive et Groleau) 14-41	
10- Montréal - Denis Cyr (Tremblay et Savard) 18-44	
Punitions: Secco 1-08, A. Demers 4-09, J. Demers et Mann (mineures) 10-01, Vaive 14-32	
Troisième période	
11- Sherbrooke - Mark Green (Vaive) 8-26	
12- Montréal - Denis Savard (Tremblay et Cyr) 12-39	
13- Sherbrooke - Wayne Groleau (Sans aide) 19-39	
14- Montréal - Denis Tremblay (Reeves et Suweck) 19-39	
Punitions: Phillips 0-20, Martin 13-28, Secco 19-34, Boudreau et	

Tremblay (mineures) 19-39
Les lancers par Montréal 16 15 14 45
par Sherbrooke 8 4 13 27

Les Gardiens: Marco Baron, Alain Rindeau et L.M. D'Aoust
Arbitre: Robert Olivier
Assistance: 3.222

De la Hutte... au Palais

- Le Club des Amis des Castors tiendra son deuxième souper mensuel ce soir au disco-club le Carrousel. On profitera de l'occasion pour honorer le vétéran chroniqueur sportif Len O'Donnell...

- Le conférencier invité pour l'occasion sera Jean Chartier qui a travaillé durant plusieurs années en compagnie de Len O'Donnell, à l'époque où il était le directeur des pages sportive à La Tribune...

- C'est également à l'occasion de ce souper qu'on connaîtra le nom des joueurs choisis les joueurs par excellence chez les Castors pour le mois d'octobre...

- Plusieurs joueurs des Castors jouaient en dépit de différentes blessures hier. Il y a aussi le capitaine Mark Green qui souffre d'une vilaine grippe depuis plus d'une semaine...

- Sylvain Locas a effectué un retour au jeu hier et il a subi une anesthésie locale afin que sa blessure ne l'empêche pas de jouer...

- Alain Collard et Luc Locas ont été retranchés de l'alignement pour ce match...

- Jere Gillis y est allé de son septième but de la saison vendredi soir quand les Canucks de Vancouver ont défait les North Stars du Minnesota au compte de 4-2...

- Notre "rapporteur officiel" Henry Crochetière a rencontré Floyd Lahache en fin de semaine à Québec, où les Stingers de Cincinnati affrontaient les Nordiques...

- Lahache a disputé quatre matchs avec les Stingers et a dit qu'il trouvait cela moins difficile qu'il ne l'avait prévu...

- Peter Marsh, qui connaît présentement un affreux début de saison, n'accompagnait pas les Stingers à Québec. Son nom est présentement sur la liste des blessés...

- Daniel Chicoine est toujours en quête de son premier but avec les Barons de Cleveland, mais on nous rapporte qu'il se défend très bien dans la Ligue Nationale. S'il avait été le moins rentable chanceux, il y a longtemps qu'il aurait obtenu ce premier but...

- Guido Famulare a quitté le Junior de Montréal vendredi dernier parce que l'instructeur Roger Bédard ne le faisait pas jouer régulièrement...

- La patinoire du Palais des Sports ressemblait à un véritable champ de bataille en première période hier et pourtant il n'y avait pas eu le moindre accrochage. Durant plusieurs minutes on voyait deux casques protecteurs, que des joueurs avaient perdus dans le feu de l'action, ainsi que des deux morceaux d'un bâton brisé...

- Germain Simard et Denis Tremblay ont été proclamés les meilleurs joueurs de leur équipe respective, par Len O'Donnell du Sherbrooke Daily Record...

Deux buts de Boisvert Les Aigles battus par les Sabres 7-4

DRUMMONDVILLE (RJ) - S'il fallait choisir un joueur de l'heure jusqu'à présent dans les succès des Sabres de Drummondville, plusieurs seraient unanimes à mentionner Luc Boisvert.

Boisvert, un joueur souvent critiqué pour sa nonchalance depuis qu'il s'aligne avec l'équipe de Gérard Lefebvre, est un joueur complètement renouvelé cette saison.

Hier soir, celui qu'on se plaît à surnommer "Réal" a été de loin le meilleur joueur des Sabres dans une victoire de 7 à 4 devant les Aigles de St-Jean.

Boisvert a marqué deux fois et a récolté une mention hier et si la chance lui avait souri davantage, il aurait facilement marqué quelques autres filets. Il en était à ses 10e et 11e filets de la saison.

Les Sabres n'ont pas eu la vie facile contre les Aigles. Ces derniers, qui ont végété dans les bas fonds du classement au cours des dernières saisons, forment une excellente machine cette année. C'est une explosion de trois filets dans les sept dernières minutes de la joute qui a valu ce 14e gain aux Sabres.

Les deux équipes ont marqué chacune à deux reprises au cours du premier tiers même si les Sabres ont dominé par 13 à 5 dans les tirs au but.

Les Sabres auraient pu se donner une avance confortable dans le deuxième engagement mais rien ne leur souriait. Ils ont bombardé le gardien adverse de 17 lancers mais aucun n'a franchi la ligne des buts.

Les deux formations taient à égalité 4-4 quand les locaux ont finalement ouvert toute grande la machine pour finalement l'emporter.

En troisième, Michel Hamelin, André Provencher, Michel Simoneau, Luc Boisvert et Claude Laforest ont marqué.

Boisvert une autre fois et Daniel Plasse, ont complété le sommaire des meneurs au classement de la ligue Richelieu. Alain Gaboriault et Réjean Houle avec deux filets chacun ont compté pour les visiteurs.

Au chapitre des lancers, les Sabres ont nettement dominé avec 47 tirs contre 24. Jean-Guy Cyr et Bertrand Parenteau se sont partagé la besogne devant le filet des vainqueurs.

"Je les comprends"

(Ghislain Delage)

Par Jean-Paul Ricard SHERBROOKE — Si l'instructeur Ghislain Delage a "piqué une crise" hier soir, il a réservé cette scène pour ses joueurs, car il avait retrouvé un calme relatif quand il a commenté le match au journaliste de La Tribune. Il faut dire que Delage s'était réservé une période de 30 minutes avant de discuter avec le journaliste.

"Je comprends la réaction des spectateurs, nous leur avons offert un bien triste spectacle et avec tout le talent que nous avons dans notre équipe, il n'y a pas de raison de leur offrir un aussi piètre spectacle", de dire Delage.

L'instructeur des Castors devait ajouter: "Je maintiens toutefois que je n'échangerai jamais mon équipe pour aucune autre équipe de la Ligue Junior Majeure. Nous avons une excellente équipe et nous parviendrons à nous en sortir. C'est une mauvaise période qui s'éternise, mais nous n'abandonnerons pas".

A la décharge de son équipe, Delage a ajouté: "Je ne veux pas chercher d'excuses, mais il ne faut pas oublier que cinq de mes joueurs n'étaient même pas en condition de chausser les patins. Sylvain Locas a dû subir deux injections durant le match pour être capable

de terminer la partie. Mark Green est malade depuis plus d'une semaine et il a perdu 14 livres. Il n'a rien mangé depuis deux jours et n'était pas en état pour prendre part à ce match. Ricky Vaive et Joe Martin ne devaient pas jouer non plus. Ken Johnston est incapable de participer aux exercices depuis deux semaines et pourtant il a endossé l'uniforme pour chaque match. Avant de blâmer ces joueurs-là, il faut tenir compte des blessures".

Au sujet de ses gardiens de buts, Delage a déclaré: "Je ne veux pas blâmer mes gardiens et il faudrait

cesser de s'acharner sur eux. Rindeau et D'Aoust jouent sous une forte pression depuis le début de la saison et leurs nerfs sont déjà soumis à rude épreuve à chaque joute".

Les Castors n'ont pratiquement pas effectué de mises en échec hier, à peine une dizaine au total. Delage a commenté: "Regardez le genre de punitions qui ont été imposées hier et vous comprendrez qu'ils n'osent plus toucher à personne de crainte d'être punis".

Delage a terminé en disant: "Nous ne nous laisserons pas décourager pour autant, car nous en avons vu bien d'autres..."

Le St-François encaisse un 2e revers d'affilée

WARWICK — Il y a toujours une première fois... Pour la première fois depuis le début de la saison dans la Ligue Junior "B" de l'Estrie, le St-François de Sherbrooke encaisse un 2e revers d'affilée hier après-midi alors qu'il a été humilié 9-3 par les Populos de Warwick.

On se souviendra que le St-François s'était incliné 4-3 devant les Athlétiques de Windsor vendredi soir dernier à l'aréna Eugène Lalonde.

Le St-François qui a tenu son bout dans les deux premières périodes hier à Warwick puisqu'il ne tirait de l'arrière que par 4-3 après les 40 premières minutes de jeu, s'est effondré au dernier tiers alors que les Populos ont enfilé cinq buts sans réplique.

Kenny St-Louis a débuté la rencontre devant les filets du St-François, mais plus tard dans la rencontre il a cédé sa place à Jacques Chapdelaine.

Carmel Laroche, Sylvain Smith et Jacques Lamontagne ont dirigé l'of-

fensive des Populos avec une paire de filets chacun. Normand St-Pierre, Jean Morin et Claude Doyon ont complété. Denis Moreau a amassé quatre passes.

La réplique du St-François a été donnée par Robert Delafontaine, Donald Dupré et Bernard Jutras.

L'officiel Christian Audy a

imposé un total de 28 pénalités mineures dont 16 au St-François en plus de quatre majeures à chaque équipe.

Windsor gagne
Les Athlétiques de Windsor ont le vent dans les voiles depuis quelques matchs et hier soir ils ont fait plaisir à plus de 500 de leurs supporters alors

Fleur de Lys battu

CAP-DE-LA-MADELEINE - Le Fleur de Lys de Thetford Mines connaît de retentissants succès sur la route depuis le début de la saison dans la Ligue Junior "A" du Québec mais hier soir il a encaissé son 2e revers en 10 sorties alors qu'il a baissé pavillon 8-6 devant les Barons du Cap-de-la-Madeleine.

La fiche des protégés de Nelson de Tremblay depuis le début de la saison est donc de 12 victoires, trois défaites et deux matchs nuls.

Yves Sévigny a dirigé l'attaque des Barons dans ce triomphe avec un "truc du chapeau". Richard Gauvin s'est également signé avec une paire de filets, Daniel Milot, François Bellerose et Alain Larochelle ont complété.

Réal Daignault a répliqué un but et trois aides chez le Fleur de Lys. Réjean Cloutier, Normand Poirier et Michel Champigny ont complété.

Le Fleur de Lys a écopé de cinq des 12 pénalités mineures imposées dans le match.

les sports



Germain Simard a récolté trois points en deux matchs avec les Castors de Sherbrooke. Il a contribué de deux buts hier soir. (Photo Perry Beaton)

Guy Lapointe se charge des Black Hawks

CHICAGO (AP) — Yvan Cournoyer et Guy Lapointe ont marqué sans aide vers la fin du troisième engagement hier soir quand ils ont permis aux Canadiens de Montréal de disposer de justesse des Black Hawks de Chicago 3-2 dans la Ligue nationale de hockey.

Cournoyer a marqué son quatrième filet de la saison à 16:55 après avoir intercepté une mauvaise passe des Hawks. Il a porté le compte 2-2.

Lapointe a marqué le but victorieux à 19:02 quand il a saisi une rondelle libre en territoire adverse pour ensuite déjouer Tony Esposito.

Lapointe avait donné les devants 1-0 aux Canadiens à 17:51 de la première. Les Hawks ont

Première période	
1- Montréal, Lapointe 4 - Robinson, Lemaire 17-31	
Pénalités - Magnuson Chi 3:17, Lambers Mtl 7:11, Russell Chi 9:25, Mahovlich Mtl 13:29, J. Savard Chi 16:04, Russell Chi 18:31, Plante Chi 18:04, Robinson Mtl 18:27, Chicago banc 18:40	
Deuxième période	
2- Chicago, Boldryv 4 (Mulvey, Bulley) 18:17	
Pénalités - Harrison Chi 3:12, Bouchard Mtl 5:02, D. Wilson Chi 12:28, Houle Mtl 15:38	
Troisième période	
3- Chicago, Russell 2 (Plante, Marks) 16:12	
4- Montréal, Cournoyer 4 16:55	
5- Montréal, Lapointe 3 19:02	
Pénalité - Gagné Mtl 4:34	
Tirs au but	
Montréal 11-11-11 33	
Chicago 8-9-14-31	
Gardiens - Dryden, Montréal, Esposito, Chicago.	
A-17:263	

Section LeBel		Section Dillo	
Corwall 23 15 7 131 82 31	3GPNPCP	Trois-Rivières 24 17 6 141 97 35	
Montréal 22 13 6 3 117 106 29		Sherbrooke 24 11 13 0 141 167 22	
Verdun 25 13 11 1 156 123 27		Chicoutimi 24 10 12 2 121 133 22	
Hull 25 13 11 1 144 132 27		Québec 23 9 13 1 101 113 19	
Laval 23 11 11 1 145 129 23		Shawinigan 25 1 23 1 97 212 3	
Compteurs		Compteurs	
Métivier D	HUL 35 34 69	Aubin N	VER 32 32 64
Vaive R	SHE 34 22 56	Carter R	SHE 29 26 55
Reeves K	MTL 19 36 55	Green M	SHE 16 38 54
Crawford B	COR 22 30 52	Larochelle C	HUL 15 37 52
Bonamie Jm	HUL 15 36 51	Richer Y	VER 17 33 50

Hockey



Len Platt, des Riders d'Ottawa, a réussi à capter une passe du bout des doigts avant qu'Eric Harris, des Argos, ne le plaque.

(Photo PC)

Pour la finale de la Conférence de l'Est

Ottawa se qualifie

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa se sont qualifiés pour la finale de la conférence de l'est de la Ligue canadienne de football, hier, en battant les Argonauts de Toronto 21-16.

Argonauts en position de marquer.

Ottawa, championne en titre du circuit, affrontera Montréal en finale, samedi prochain, au Stade olympique. Le vainqueur du match passe à la

Au deuxième quart, Leon Platt a capté une passe de touché de 25 verges de Clements, portant l'avance des Riders à 14-7, puis Zenon Andrusyshyn a raté un placement pour Toronto de la ligne de 24 verges, le simple en ayant décollé réduisant la marge à 14-8.

Ross Clarkson a réussi le troisième et dernier touché des vainqueurs au troisième engagement sur une passe de Clements. Le jeu a couvert 86 verges.

Bien qu'Andrusyshyn ait dû se contenter d'une simple sur une autre tentative de placement ratée, du 45, au dernier quart, les Argonauts ont repris du poil de la bête avec un touché de Leon McQuay, sur réception d'une passe de neuf verges de Longley.

Marshall a ensuite intercepté une autre passe de Clements au 29 des Riders et s'est avancé jusqu'au 15. Sur le jeu suivant, Mitchell a in-

tercepté une passe que Longley destinait à Slade Willis. Les Riders ont été tenus en échec et ont remis le ballon à l'adversaire au centre du terrain. Ealey a mené ses troupes jusqu'à la ligne de quatre verges des Riders mais, avec 10 verges à franchir au premier jeu, il a été rejoint derrière la ligne de mêlée par Fauci et Raines.



les sports

La défense des Riders, qui n'a guère été épargnée des critiques cette saison, a réalisé deux jeux clés au dernier quart. Mark Mitchell interceptant d'abord une passe de Clint Longley à environ quatre minutes de la fin, puis Mike Fauci et Mike Raines soutenant le ballon au quart Chuck Ealey avec les Ar-

gonautes en position de marquer.

Les Riders ont pris les devants au premier quart avec un touché de Richard Holmes, sur un jeu au sol d'une verge.

Jim Marshall a riposté pour Toronto en interceptant une passe de Rom Clements et en franchissant les 37 verges qui le séparaient de la zone des buts.

Premier quart
Ott-Touché Holmes 1 course (converti Organ) 6:18
Tor-Touché Marshall 37 interception (converti Andrusyshyn) 12:00

Deuxième quart
Ott-Touché Platt 25 passe de Clements (converti Organ) 0:26
Tor-Simple Andrusyshyn 24 10:38

Troisième quart
Ott-Touché Clarkson 86 passe de Clements (converti Organ) 1:16
Quatrième quart
Tor-Simple Andrusyshyn 41 0:15
Tor-Touché McQuay 9 passe de Longley (converti Andrusyshyn) 10:27
Toronto 7 1 0 8-16
Ottawa 7 7 0 21 CS2

Premiers jeux 16 13
Gains au sol 61 110
Gains aériens 194 223
Gains nets 232 305
Passes compl-tent 22-38 14-26
Interceptions 2 2
Bottés-moyenne 11-43 12-36
Pertes-recouvrements 1-0 1-0
Pénalités-verges 7-49 5-51

Vancouver en finale de l'Ouest

Bright se reprend de brillante façon

VANCOUVER (PC) — Leon Bright a commis trois échappés, mais s'est amendé de belle façon, en captant une passe de touché de 49 verges, tard dans le match, pour aider les Lions à éliminer Winnipeg 33-32, et ainsi passer en finale de la Conférence de l'Ouest de la Lcf, le 20 novembre à Edmonton.

Les Lions perdaient 32-26, au début du dernier quart, et tiraient de l'arrière par cinq points, avec moins de quatre minutes à jouer.

Bright s'est alors faufilé derrière le demi Chuck Willis, des Bombers, pour donner l'avance aux siens, qui ont toutefois raté une conversion de deux points.

Vancouver n'avait pas gagné ses trois derniers matches, en saison régulière, alors qu'un seul point lui aurait assuré le

championnat dans l'Ouest.

Et c'est avec un alignement chambardé que les Lions ont affronté Winnipeg. Bright, un ailier éloigné, a été converti en demi et, malgré ses trois échappés, le quart Jerry Tagge n'a pas hésité à lui lancer cette passe pour le touché de la victoire.

Al Charuk a inscrit les deux autres majeurs des Lions, sur des passes et courses de six et 36 verges.

Lui Passaglia a récolté 15 points, avec quatre placements, deux convertis et un simple sur une tentative de placement.

Pour Winnipeg, Mike Holmes a marqué deux touchés sur des jeux de 65 et 58 verges du quart Ralph Brock. Le demi-défensif Vince Phason, suite à une interception et course de retour de 82

verges, et Jim Washington, sur une course de trois verges, ont inscrit les autres majeurs des Blue Bombers.

Premier quart
Vancouver—Passe de 6 vges de Tagge à Charuk (Passaglia converti) 3:05

Wpg—Placement de 31 vges par Ruoff; 10:07

Vancouver—Placement de 17 vges par Passaglia; 12:34

Wpg—Passe de 65 vges de Brock à Holmes (Ruoff converti) 14:32

Deuxième quart
Vancouver—Passe de 36 vges de Tagge à Charuk (Passaglia converti) 3:03

Wpg—Échappé recouvert et course de 82 vges par Phason (Ruoff converti) 5:22

Vancouver—Placement de 30 vges par Passaglia; 14:31

	Bombers	Lions
Premiers jeux	17	12
Vges au sol	67	76
Dans les airs	289	231
Offensive tot.	324	270
Passes tent compl.	15-30	12-25
Interceptions	2	1
Bottés-moy.	11-38	9-46
Echappés-perdus	4-4	4-3
Pénalités-vges	11-112	5-26
Porteurs de ballons	Winnipeg: Washington 17-47, Crump 7-18, Lions: Bright 15-58, McKinnis 8-19	
Réceptions	Winnipeg: Holmes 7-178, Paterson 4-56, Lions: Bright 4-105, Young 4-71	



Le quart-arrière des Lions de la Colombie-Britannique, Jerry Tagge, a reçu la protection nécessaire pour permettre aux Lions d'accéder à la finale de de l'Ouest. (Téléphoto APC)

Denver triomphe de peine et de misère

Les Falcons d'Atlanta comptent cette saison sur une des meilleures formations défensives de la Ligue nationale de football et cette défense a prouvé hier qu'elle savait à l'occasion s'imposer à l'attaque.

Les Falcons ont battu les Lions de Detroit 17-6 et leurs deux touchés ont été réussis au dernier quart par les défenseurs.

Les Falcons demeurent ainsi à un match des Rams de Los Angeles et de la première place au classement de la section ouest de la conférence nationale. Les Rams ont défait hier les Packers de Green Bay 24-6.

Les Lions menaient 6-0 quand Ralph Ortega a recouvert un échappé de Rick Kane et franchi les 14 verges qui le séparaient de la zone des buts. Quelques minutes

plus tard, son coéquipier Robert Pennywell a intercepté une passe de Greg Landry et a marqué le deuxième touché des vainqueurs.

Dans les autres matches de la LNF disputés hier, les Giants de New York ont blanchi les Buccaneers de Tampa Bay 10-0, les Jets de New York se sont inclinés 17-0 devant les Seahawks de Seattle, les Steelers de Pittsburgh ont triomphé des Browns de Cleveland 35-31, les Redskins de Washington ont défait les Eagles de Philadelphie 17-14, les Colts de Baltimore ont infligé un revers de 31-13 aux Bills de Buffalo, les Dolphins de Miami ont surelassé les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 17-5, les 49ers de San Francisco ont battu les Saints de la Nouvelle-Orléans 10-7 en prolongation.

Ce soir, les Cardinals de St. Louis rencontrent les Cowboys de Dallas.



à SHERBROOKE
Tél: (819) 565-8838

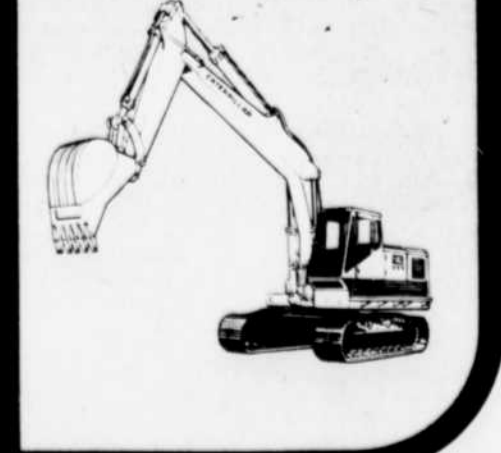


La qualité Caterpillar et le vaste service avant et après-vente Hewitt constituent la base des services CAT PLUS — nom donné à tous les services Hewitt offrant des avantages supplémentaires aux utilisateurs de matériel Caterpillar.



CONCESSIONNAIRE CATERPILLAR DEALER

Succursiales à: MONTREAL — QUEBEC — SEPT-ÎLES — VAL D'OR — CHICOUTIMI — HULL — BAIE JAMES



Vos mécaniciens sur chantier résidents à Sherbrooke.



J.P. Chouinard 567-2614 Jean Lefebvre 565-8663



Reduisez les temps morts de votre équipement.

Les mécaniciens résidents de Hewitt à Sherbrooke disposent de camions complètement outillés pour réparer et entretenir votre équipement sur place.

TRACTEUR À CHAINES CAT 95



COMPACTEUR À TAMBOURS D'ACIER HYSTER C330A



PELLE HYDRAULIQUE CAT 225

"Je croyais que nous l'avions"

(Léo Cahill)

"Super, simplement super", a lancé l'instructeur à la défensive Bob O'Billovich pour décrire les deux jeux clés du dernier quart.

"Tout le monde a critiqué notre défense cette saison pour son incapacité à réaliser des jeux importants. Elle les avaient gardés pour l'occasion", a-t-il ajouté.

Mitchell a déclaré qu'il s'attendait à une passe dans sa direction. "Toute la journée nos trois demis ont joué profondément et leur ont laissé amplement d'espace", a indiqué Mitchell. "Ils ont lancé de mon côté et je n'ai eu qu'à m'interposer."

Quant à Fauci, il expliquait qu'il ne cherchait qu'à empêcher Ealey de lancer en le pourehassant derrière la ligne. "Je l'ai frappé haut et j'ai saisi son chandail. Quand j'ai vu Raines en possession du ballon, ce fut l'euphorie."

Pour Clements, la chance joue un rôle important dans les victoires mais la passe qu'il a effectuée du côté de Clarkson n'avait rien à y voir.

"Ils ont assigné deux joueurs à la surveillance de Tony (Gabriel), délaissant nos autres receveurs", a-t-il dit.

Après avoir feinté vers Holmes, il a constaté que Gabriel avait été retenu à la ligne de mêlée et a aperçu Clarkson au centre.

L'entraîneur-chef des Argonauts, Leo Cahill, était en ne peut plus déçu.

"C'est triste", a-t-il dit. "Nous avions parlé du jeu pendant l'arrêt et avions opté pour un simple tracé croisé des deux alliés."

"Je croyais que nous l'avions", a-t-il ajouté avec dépit.

Vainqueurs de la finale régionale du tournoi Midget Wrigley

On avait mésestimé les As de Magog...

Par Mario Goupl

SHERBROOKE— "La Ville de Magog a peut-être un bassin de population de 13,000 habitants seulement, mais tous les Magogois peuvent être fiers de l'exploit que vient d'accomplir ces jeunes".

Georges Longpré, entraîneur des As de Magog, était un homme fier et heureux hier après-midi après avoir vu sa jeune formation enlever les honneurs de la grande finale régionale du prestigieux tournoi de hockey Wrigley. La victoire des As est fort surprenante puisque la formation magogoise évolue dans une ligue Inter-Cités "A" alors que les clubs qu'ils ont dû affronter en demi-finale et en finale font partie d'un circuit Inter-Cités "AA".

une des plus palpitantes. La foule présente a été tenue en haleine du début à la fin.

Longpré le savait

Après avoir vu sa troupe disposer de l'équipe de Thetford Mines, l'instructeur Georges Longpré présentait une victoire en grande finale, contre le Drummondville Olympique. "J'étais persuadé qu'on allait gagner la finale. Nous venions de battre l'équipe de tête de la Ligue Inter-Cités "AA". Nous avions donc d'excellentes chances de battre le club de deuxième position" de confier Longpré.

Les As ont d'ailleurs amorcé la rencontre de finale contre Drummondville, remplis de confiance. Ils ont trimé dur tout au long du premier engagement pour prendre une avance de 3-0. Cette confiance a toutefois failli leur jouer un vilain tour, puisqu'au deuxième engagement, l'équipe magogoise a fait preuve d'un laissez-aller général. Les Drummondvillois en ont alors profité pour enfilier deux buts rapides, réduisant ainsi l'écart à un seul filet après la deuxième période.

Au dernier engagement, l'équipe magogoise s'est ressaisie pour protéger cette mince avance d'un but et ainsi sauvegarder ce triomphe de 3-2.

Chez le D.O.

Si la joie était à son comble chez les As de Magog après cette surprenante victoire à la finale sectorielle du Tournoi Wrigley, c'était beaucoup plus calme du côté du Drummondville Olympique, perdant dans cette finale.

"Nous n'avions pas connu la défaite à nos neuf dernières rencontres. Nous avions remporté quatre victoires par blanchissage et fait match nul à cinq reprises. Nous étions tout simplement d'us pour un mauvais match" de confier l'entraîneur André Ruel du Drummondville Olympique.

Michel Blanchette, adjoint de Ruel, devait ajouter: "c'était plus difficile de motiver nos joueurs à affronter une équipe de catégorie "A". L'équipe de Magog m'a surpris. Les As ont joué en équipe. Ce ne fut pas l'affaire de seulement un joueur".

Ce joueur auquel faisait allusion l'entraîneur drummondvillois, c'est Marcel Giguère, le numéro 13 des As qui a ébahi la foule présente au Palais des Sports à maintes reprises par sa finesse. Giguère s'est une fois de plus avéré le leader des Magogois, réussissant notamment le filet de la victoire en grande finale.

Et maintenant...

Et maintenant, les As de Magog devront se préparer à représenter la région de l'Estrie aux éliminatoires provinciales du tournoi Wrigley qui en est un d'envergure nationale.

Les As ne connaissent pas l'identité de leurs prochains adversaires, mais ces derniers devront faire en sorte

de ne pas sous-estimer l'équipe magogoise car ils pourraient avoir une petite surprise...



Malgré de louables efforts, le cerbère Mario Proulx du Drummondville Olympique ne parviendra pas à arrêter cette rondelle avant qu'elle

franchisse la ligne des buts au grand désespoir des arrières-gardes drummondvillois. (Photo La Tribune par Claude Poulin)



"Ca prouve que la Ligue Inter-Cités "A" des Cantons de l'Est est en meilleure santé que la Ligue Inter-Cités "AA" du Québec. D'ailleurs, quelques équipes du "A" comme Windsor, Asbestos et Magog pourraient jouer dans le "AA" de clamer l'entraîneur magogois après l'éclatante victoire des siens en grande finale de la compétition aux dépens du Drummondville Olympique.

Une passe pour la finale

Après avoir obtenu un laissez-passer pour la ronde demi-finale lors d'un tirage au sort, les As de Magog ont déjoué les calculs de tous les observateurs en disposant de l'équipe favorite du tournoi, celle des Pneus Métiviers de Thetford Mines, par le pointage de 5-4 en supplémentaire samedi.

C'est le 3e but du match du défenseur Pierre Longpré marqué à 1:01 de la première période de surtemps qui a permis aux As de mériter une passe pour la grande finale de la compétition contre le Drummondville Olympique qui a blanchi les Vics de Granby 4-0 dans l'autre demi-finale. La rencontre entre l'équipe de Thetford Mines en a été



Le diminutif mais combien habile Marcel Giguère des As de Magog en a fait voir de toutes les couleurs aux défenseurs et gardiens de buts adverses. (Photo Claude Poulin)

Marc Picard congédié...

SHAWINIGAN — Comme tous le prévoyaient, à plus ou moins brèves échéances, les dirigeants des Dynamos de Shawinigan ont congédié le gérant-instructeur Marc Picard.

Les propriétaires des Dynamos ont l'intention de prendre bien leur temps pour choisir un nouvel instructeur et d'ici là, c'est Michel Boissonneault qui dirigera l'équipe par intérim. Boissonneault est l'instructeur de l'équipe Midget Inter-Cités de Shawinigan.

Marc Picard aura donc dirigé les Dynamos de Shawinigan au cours de 137 rencontres et son équipe n'a pu faire mieux que de remporter 22 victoires et 15 matchs nuls tout en subissant 100 défaites. Sous la tutelle de Marc Picard, les Dynamos ont terminé au dernier rang, il y a deux ans, et en neuvième position l'an dernier. Les Dynamos, conduits par Marc Picard, ont donc récolté 59 points sur une possibilité de 274. Ils ont réussi 488 buts en 137 parties et en ont alloués 903.

A la même occasion la direction des Dynamos a apporté des changements importants au niveau du bureau de direction. Le bureau de direction, qui était composé de neuf actionnaires, en compte maintenant 25. Chacun des 16 nouveaux actionnaires a investi un montant de \$2,500.00 dans l'équipe, pour une nouvelle mise de fond de \$40,000.00.

Espérons que ces changements pourront améliorer le sort des Dynamos de Shawinigan, car il faut bien l'admettre cette équipe s'est avérée un "boulet" au pied des autres formations de la Ligue Junior Majeure du Québec, au cours des dernières saisons.

Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1

10 VOYAGES EN FLORIDE

1 par mois pendant 10 mois!

Tous les billets proviennent de l'Agence de Voyages Trans-Océan, 66 ouest, rue King, Sherbrooke. Tél.: 563-4575.

Procurez-vous une voiture neuve et devenez éligible pour le tirage d'un voyage en Floride, d'une semaine.

SPECIAL CETTE SEMAINE OLDSMOBILE CUTLASS 1978

COUREZ LA CHANCE D'ETRE EN FLORIDE A NOS FRAIS!

Le voyage comprend: 2 billets d'avion + 1 semaine au Royal Plaza. Voyage en tout temps excepté pour la période du 15 déc. au 15 avril.

SPECIAUX SUR USAGES			
1977 CORVETTE STINGRAY équipée au complet No: 128-A	\$9,500 ⁰⁰	1976 DODGE CHARGER en parfaite condition No 704-A	\$3,795 ⁰⁰
1976 FORD TORINO 2 portes, h.t. No: 441-A	\$3,795 ⁰⁰	1975 CHEVROLET BELAIR 2 portes, h.t. No: 844-B	\$2,850 ⁰⁰
1976 CHEVELLE MALIBU Sedan, 4 po., très propre No: 60-B	\$3,395 ⁰⁰	1975 PLYMOUTH FURY III 2 portes h.t. No: 891-A	\$2,900 ⁰⁰
1976 CADILLAC Entièrement équipée No: 85-A	\$7,995 ⁰⁰	1974 OLDS DELTA ROYAL 4 portes, en spécial No: 18-A	\$1,850 ⁰⁰
1975 PONTIAC Station Wagon, toute équipée No: 74-A	\$4,595 ⁰⁰	1976 OLDSMOBILE DELTA 88 4 portes, h.t. No: 64-A	\$3,895 ⁰⁰
1975 BUICK CENTURY 2 po., h.t. No: 715-A	\$3,395 ⁰⁰	1974 BUICK ELECTRA entièrement équipée No: 1008-B	\$2,995 ⁰⁰
1973 CHEVELLE Station Wagon No: 975-A	\$1,450 ⁰⁰	1973 CHEVROLET BELAIR 2 portes, h.t. No: 284-A	\$1,250 ⁰⁰
1973 FORD LTD 2 portes, h.t. No: 424-A	\$1,150 ⁰⁰	1973 METEOR RIDEAU 2 portes, h.t. No: 64-A	\$1,150 ⁰⁰
1974 TORONADO LANDEAU En grand spécial No: 961-A	\$1,650 ⁰⁰	1972 CHRYSLER 2 portes h.t. No: 707-A	\$550 ⁰⁰

POUR INFORMATIONS CONCERNANT CETTE PROMOTION, VOYEZ NOS VENDEURS.

Avez-vous pensé à louer?

- Pas d'argent investi
- Déductible d'impôt
- Une seule facture par mois
- Informations, G. Zaor 569-9941

Brouillard

DEPUIS 15 ANS A VOTRE SERVICE

2700 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — 569-9941

FINANCEMENT. ASSURANCE. LICENCE SUR LES LIEUX. VOYEZ UN DE NOS REPRESENTANTS.

Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1

La en chiffres

Samedi

Toronto 0

Montréal 5
Première période
1. Montréal, Cournoyer, 3 (Mondou) 3:02
Pénalités—Jones T, Robinson M 0:37, Salming T 1:21, 6:41, Shutt M 7:04, 13:32, Turabull T 19:15.
Deuxième période
2. Montréal, Lafleur-13 (Savard) 1:03
3. Montréal, Lafleur-14 (Lapointe, Lemaire) 10:50
4. Montréal, Gainey 3 (Jarvis) 16:38
Pénalités—Nyrop M 1:51, Jarvis M 2:22, Glennie T 10:09, Houle M 15:51, Salming T 16:38, Lemaire M 18:48, Williams T, Sittler T, Jarvis M, Lapointe M (majeures), Gainey M (inconduite du match) 19:56.
Troisième période
5. Montréal, Lafleur-15 (Mondou) 17:54
Pénalité—Mahovich M 8:40.
Tirs au but:
Toronto 11 9 12-32
Montréal 5 8 7-20
Gardiens—Palmateer, Toronto; Dryden, Montréal.
A—17,893.

Philadelphie 2

Islanders 2
Première période
1. NY Islanders, Trettier, 10 (Bossy, Persson) 16:42
Pénalités—Bladen P 1:50, Smith NYI 9:35, Dupont P 16:34, Nyström NYI 17:26.
Deuxième période
2. NY Islanders, Harris 3 (Parise, Lewis) 14:14
Pénalités—Bladen P 4:58, Dorahoefer P, Marshall NYI 9:31, Dean P 14:37, Gillies NYI 15:49, Clarke P, Smith NYI 20:00.
Troisième période
4. Philadelphie, Bridgman 4 (Bladen) 0:51
4. Philadelphie, Dailey 6 (Leach, Dean) 5:43
Pénalité—Aucune.
Tirs au but:
Philadelphie 9 6 12-27
NY Islanders 12 13 6-31
Gardiens—Parent, Philadelphie; Smith, NY Islanders.
A—15,317.

Chicago 4

Pittsburgh 7
Première période
1. Chicago, Marks 3 (Harrison, Plante) 12:17
2. Pittsburgh, Corrigan 4 (Anderson, Malone) 12:50
3. Pittsburgh, Carr-5 (Chapman, Pronovost) 13:41
Pénalités—Harrison C 0:33, Magnuson C, Anderson P (majeures) 4:39, Holt C 5:42, Harrison C, Bianchin P 7:18, Holt C, Malone P 8:28.
Deuxième période
4. Chicago, Kelly 1 (Magnuson, Russell) 1:11
5. Chicago, Bulley 4 (Boldirev, Mulvey) 2:49
6. Pittsburgh, Corrigan 5 (Malone, Spencer) 3:06
7. Pittsburgh, Stackhouse 4 (Blanchin, Carr) 6:56
8. Pittsburgh, Campbell 1 (Carr) 16:47
Pénalités—Wilson C 5:04, Cassidy P 7:33, Plante C 16:18.
Troisième période
9. Chicago, Rota 6 (Koroll, Boldirev) 0:52
10. Pittsburgh, Bianchin 1 (Corrigan, Malone) 10:53
11. Pittsburgh, Malone 8 (Spencer, Anderson) 13:32
Pénalités—Burrrows P 0:19, Rota C 16:05, Holt C, Spencer P (inconduites) 17:41, Stackhouse P 19:18.
Tirs au but:
Chicago 6 12 8-26
Pittsburgh 14 11 15-40
Gardiens—Esposito, Chicago; Herron, Pittsburgh.
A—13,712.

Rangers 1

Détroit 3
Première période
1. Détroit, Polonich 4 (St Laurent, Maloney) 2:16
2. Détroit, McCourt 3 (Joly, Miller) 3:54
3. Détroit, Joly 2 (Maloney) 15:02

Pénalités—Pois NYR 2:42, Maloney D (mineure, majeure), Vadnais NYR (majeure, inconduite) 3:31, Awrey NYR 4:26, Esposito NYR, Miller D 5:28, Hextall D 8:11, Woods D 8:30, Hickey NYR 8:52, Gosselin NYR, Harper D 14:48.
Deuxième période
4. NY Rangers, Tkaczuk 7 (Vickers, Vadnais) 14:21
Pénalités—Goldschmidt NYR (inconduite) 4:50, Larsson D (majeure), Gosselin NYR (mineure, majeure) 5:47, Bowness D 12:35, Lochead D 19:31.
Troisième période
Aucun but
Pénalité—St. Laurent D 12:20.
Tirs au but:
New York 3 8 3-14
Détroit 13 11 5-29
Gardiens—Davidson, NY Rangers; Rutherford, Détroit.
A—15,011.

Boston 6

Atlanta 3
Première période
1. Boston, Marotte 4, 8:40
2. Atlanta, Chouinard 1 (Plett, Vail) 9:00
3. Boston, Jonathan 4 (Ratelle, Middleton) 11:21
4. Boston, McNab 6 (Schmaltz, Smith) 18:01
Pénalités—O'Reilly B (majeure, inconduite du match), Phillipoff A (mineure, majeure), Park B 0:50, Lysiak A 1:31, Gibbs A 4:09, Ratelle B 8:33, Park B 12:43.
Deuxième période
5. Boston, Ratelle 4 (Cashman, Smith) 3:58
6. Boston, Schmaltz 5 (Park, McNab) 12:44
Pénalité—Aucune.
Troisième période
7. Atlanta, Phillipoff 4 (Gould, Mulhera) 3:46
8. Boston, Ratelle 5 (Forbes, Middleton) 7:10
9. Atlanta, Chouinard 2 (Gibbs, Lysiak) 8:14
Pénalité—Gould A 6:58.
Tirs au but:
Boston 15 8 8-31
Atlanta 5 7 7-19
Gardiens—Gilbert, Boston; Myre, Atlanta.
A—13,678.

Colorado 1

St-Louis 3
Première période
1. St. Louis, MacMillan 5 (Benson, Redmond) 11:20
Pénalités—Larose STL 0:54, Suzor C 4:40, Nistico C (dble. mineure), Roberts STL 9:05, Spruce C 15:45.
Deuxième période
2. St. Louis, Patey 6 (Hammarstrom, Seiling) 4:55
3. Colorado, Paiement 9 (Gardner) 18:02
Pénalité—Roberts STL 13:05
Troisième période
4. St. Louis, Fairbairn 2 (MacMillan, Affleck) 3:13
Pénalité—Beck C 17:39.
Tirs au but:
Colorado 4 12 9-25
St. Louis 13 10 14-37
Gardiens—Favell, Colorado; Johnston, St. Louis.
A—10,986.

Minnesota 2

Los Angeles 2
Première période
Aucun but
Pénalités—Manery LA 1:46, Hicks M 5:10, Manery LA 12:46.
Deuxième période
1. Los Angeles, Stenkowski 2 (Brown, Wilson) 0:22
2. Los Angeles, Murphy 7 (Williams, Kadadopoulos) 15:09
Pénalités—Zanussi M 10:21, Hicke LA, Zanussi M (mineures, majeures) 13:51, Stenkowski LA 17:28.
Troisième période
3. Minnesota, Anderson 2, 10:59
4. Minnesota, Zanussi 3 (Youngmans, Jensen) 17:41
Pénalité—Sargent LA 7:29.
Tirs au but:
Minnesota 4 5 9-18
Los Angeles 9 18 5-32
Gardiens—LoPresti, Minnesota; Vachon, Los Angeles.
A—12,401.

L'AMH en chiffres...

Samedi

Cincinnati 6

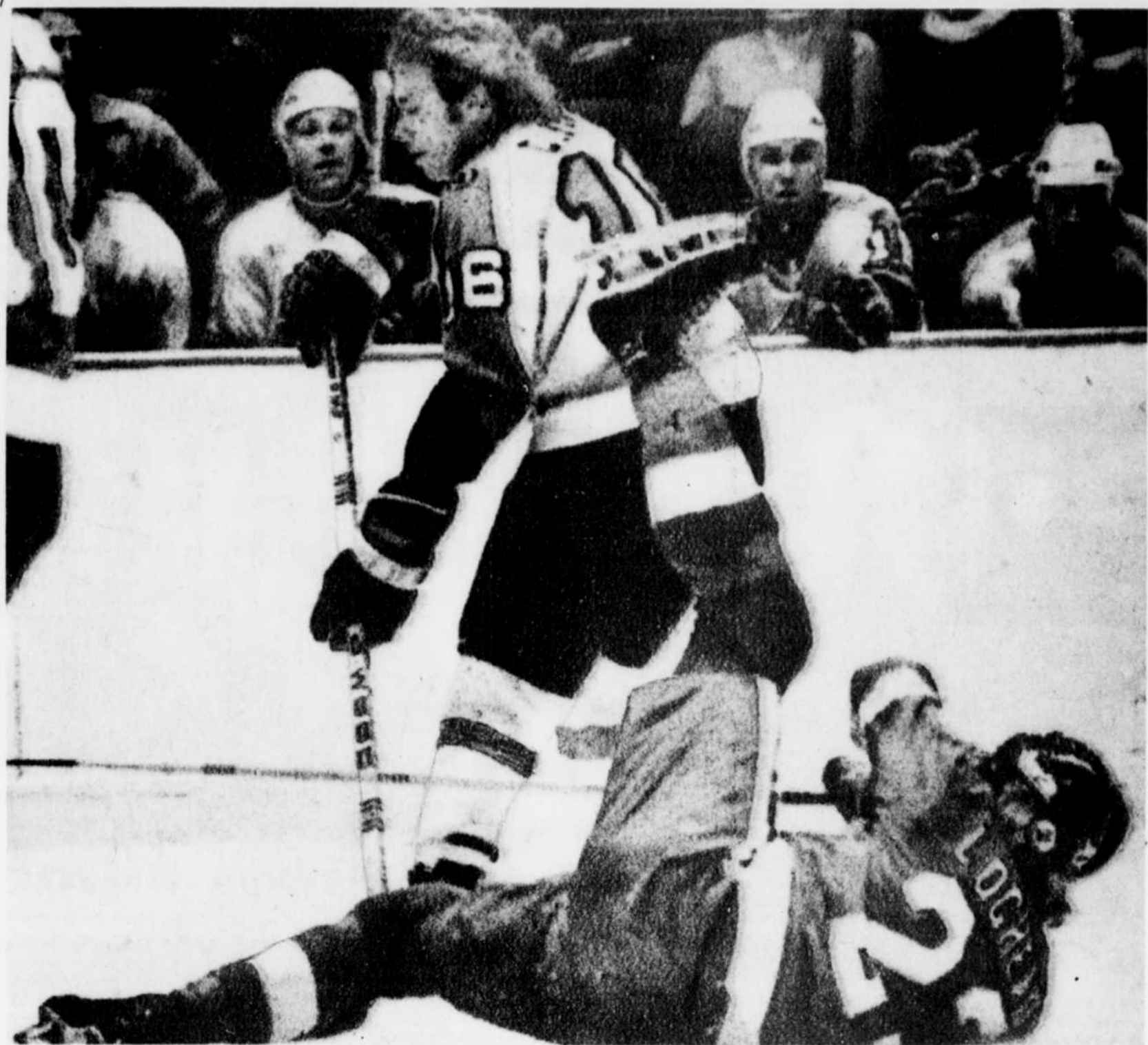
Québec 5
Première période
1. Cincinnati, Plumb 6 (Sobchuk) 1:25
2. Québec, Cloutier-7 (Tardif, Dubé) 4:36
3. Cincinnati, Sobchuk 3 (Stapleton, Florek) 6:10
4. Cincinnati, Florek 11 (Dudley, Plumb) 13:06
Pénalités—Fitchner Q 0:30, Plumb C 2:32, Fitchner Q 4:52, Leduc C 9:54, Cloutier Q 10:57.
Deuxième période
5. Québec, P. Bordeleau 7 (Draeseol, S. Berlier) 8:11 (Dudley, Plumb) 14:19
6. Cincinnati, Florek 12 (Cloutier, Dubé) 16:05
7. Québec, Tardif 12 (Cloutier, Dubé) 16:05
8. Québec, P. Bordeleau 8 (Bernier, Larivière) 19:39
Pénalités—Tremblay Q (inconduite) 0:30, Larivière Q 10:40, Sutherland Q, Plante C 11:17, Fitchner Q, Legge C 11:49.
Troisième période
9. Québec, Boudrias 2 (Larivière) 5:45
10. Cincinnati, Florek 13 (Sobchuk, Stapleton) 9:30
Pénalités—Larivière Q 8:06, Sutherland Q 8:28, Dudley C 8:48.
Prolongation
11. Cincinnati, Abgrall 3 (Leduc, Stapleton) 1:41
Tirs au but:
Cincinnati 11 8 11-31
Québec 15 15 17 0-47
Gardiens—McLeod, Québec; Dion, Cincinnati.
A—9,067.

Indianapolis 3

S.-Angleterre 5
Première période
1. Indianapolis, Morrison 1 (Patenaude, Parizeau) 2:42

2. Indianapolis, Powis 2 (Thomas, Leclerc) 17:34
Pénalités—Selwood NA 7:15, Baltimore I 10:00
Deuxième période
3. Nouv.-Angleterre, Keon 4 (McKenzie, Butters) 1:31
4. Nouv.-Angleterre, Lyle 4 (Rogers, Ley) 3:42
5. Nouv.-Angleterre, Webster 14 (G. Howe, Mark Howe) 8:53
Pénalités—Hängsleben NA 4:18, Parizeau I 7:15.
Troisième période
6. Indianapolis, French 2 (Paiement) 2:13
7. Nouv.-Angleterre, Lyle 5 (Rogers, J. Carlson) 15:56
8. Nouv.-Angleterre, Keon 5 (McKenzie) 19:57
Pénalités—Lyle NA 11:17, Nouv.-Angleterre banc 18:11.
Tirs au but:
Indianapolis 8 6 7-21
Nouv.-Angleterre 14 15 12-41
Gardiens—McDuffe, Indianapolis; Smith, Nouv.-Angleterre.
A—10,351.
Edmonton 1 à Birmingham 1

Première période
1. Birmingham, Cassolato 2 (Henderson) 16:56
2. Edmonton, Zuke 4 (Miller) 17:58
Pénalités—Blodeau B, Semenko E (mineures, majeures) 8:55.
Deuxième période
Aucun but
Pénalité—Aucune.
Troisième période
Prolongation
Aucun but
Pénalité—Aucune.
Tirs au but:
Edmonton 14 6 10 3-33
Birmingham 10 12 9 3-34
Gardiens—Dryden, Edmonton; Garrett, Birmingham.
A—7,488.



L'ouragan Bobby Clarke a passé... et Bill Lochead (23) des Red Wings s'est retrouvé les "quatre fers en l'air"...

10e et 11e buts de Bossy

LANDOVER (AP) —La recrue Michel Bossy a marqué deux buts et Brian Trottier a récolté trois points hier-soir quand les Islanders de New York ont blanchi les Capitals de Washington 6-0 dans la Ligue nationale de hockey. Les Islanders ont en-

Gardiens—Herron, Pittsburgh; Edwards, Buffalo.
A—16,433.
Victoire des Bruins
BOSTON (AP) — Rick Middleton a marqué ses deuxième et troisième buts de la saison hier soir quand il a conduit les Bruins de Boston à une victoire de 3-1 contre

Pénalités—Simpson Atl mineure, majeure, Vadnais NYR majeure 7:09.
Troisième période
4. Atlanta, Lalonde 3 (Kea, Zarko) 11:07
5. Atlanta, Houston 3 (Simpson, Lysiak) 11:56
6. Atlanta, Simpson 1 (Lysiak, Houston) 15:08
7. Atlanta, Simpson 2 (Lysiak, Houston) 16:01
Pénalités—Aucune.
Tirs au but:
Atlanta 9 9 14-32
NY Rangers 8 12 6-26
Gardiens—Bouchard, Atlanta; Thomas, NY Rangers.
A—17,500.

Première période
1. Philadelphie, Lonsberry 3 (Dupont) 19:12
Pénalités—Clarke Pha 4:32, Woods Det, Dupont Pha 5:52, Joly Det 17:16.
Deuxième période
2. Philadelphie, Barber 9 9:25
3. Philadelphie, Jim Watson 2 (Sateski, Kindrachuk) 19:19
Pénalités—Miller Det 6:32, Kelly Pha 9:13, Leach Pha, Harper Det 14:06, Jim Watson Pha 14:22, Dupont Pha, Larson Det mineure double 14:46
Troisième période
Aucun but
Pénalités—Polanich Det, Dupont Pha mineures, majeures 4:28, Daley Det 6:06, Jim Watson Pha, McCourt Det 7:01, Hextall Det, Kelly Pha mineures, majeures 15:34, Woods Det, Daley Pha 16:04.
Tirs au but:
Detroit 11 7 5-23
Philadelphie 10 15 8-33
Gardiens—Giacomin, Detroit; Stephenson, Philadelphie.
A—17,077.

AMC

Toutes nos voitures sont appuyées par le Programme de Protection exclusif à AMC.

Le nouvel Concord d'AMC... une luxueuse compacte conçue pour offrir le raffinement, le silence de marche et le confort de roulement et souvent associées aux "grosses voitures"... tout est demeuré dans l'échelle de prix de sa catégorie. Riez bien ce nom: "Concord"... avant d'être ébloui par la classe de cette superbe automobile.

Roland Rancourt, Denis Pomerleau, représentants.

A. POMERLEAU & FILS
INC.
262 QUÉBEC RUE HATLEY MAGOG
TEL. (819) 843 4221

les sports

trepris le match avec deux buts chanceux en première. Trottier a marqué quand son tir a touché le patin du gardien Bernie Wolfe pour pénétrer dans le but. Peu de temps après, un tir de Mike Kaszycki a dévié sur Bill Harris pour toucher le fond du filet.

But de Lonsberry
PHILADELPHIE (AP) — L'ailier-gauche Ross Lonsberry a marqué lors d'un avantage numérique à 48 secondes de la fin du premier engagement hier-soir pour donner les devants aux Flyers de Philadelphie, qui n'ont jamais tiré de l'arrière et qui ont finalement disposé des Red Wings de Detroit 3-0 dans la Ligue nationale de hockey.

Première de Stoughton
WINNIPEG (PC) — Le premier-but de la saison de Blaine Stoughton à 18:32 de la troisième période a brisé une égalité de 2-2 et a

Première période
1. NY Islanders, Trettier 11 (Perron, Marshall) 5:48
2. NY Islanders, Harris 4 (Kaszycki, D. Potvin) 15:57
Pénalités—Howatt NYI 11:19, Smith Wash 15:39, Gillies NYI 18:22.
Deuxième période
3. NY Islanders, Bossy 10 (Gilles) 1:09
4. NY Islanders, Henning 3 (Nystrom) 9:23
Pénalités—Watson Wash 13:55, Lynch Wash, Parise NYI 15:43, Howatt NYI 18:18.
Troisième période
5. NY Islanders, Bossy 11 (Trottier, Gilles) 11:35
6. NY Islanders, Gilles 4 (Riley Wash, Henning) 13:26
Pénalités—Hart NYI, Riley Wash majeures 1:24, D. Potvin NYI 7:01, Gilles NYI 16:28.
Tirs au but
NY Islanders 10 14 10-34
Washington 3 10 13-26
Gardiens—Resch, NY Islanders; Wolfe, Washington.
A—7,521.

Gain des Flames
NEW YORK (AP) — Bobby Lalonde et Ken Houston ont marqué en l'espace de 49 secondes en troisième période hier-soir quand ils ont permis aux Flames d'Atlanta de disposer des Rangers de New York 5-2 dans la Ligue nationale de hockey. Les Flames ont ainsi mis fin à une série de six matches sans victoire sur la route.

CLINIQUE CANON

Vérification gratuite de vos appareils Canon
SAMEDI 19 NOVEMBRE de 9h. a.m. à 5h. p.m.

focus

39 nord, rue Wellington
Sherbrooke — Tél.: 562-5333

Deux techniciens et le représentant Canon seront sur les lieux.

But de Gare
BUFFALO (AP) — Un but de Danny Gare à 13:10 de la troisième période hier soir a permis aux Sabres de Buffalo de mériter un verdict nul de 3-3 contre les Penguins de Pittsburgh dans la Ligue nationale de hockey. Les Sabres ont largement dominé 44-16 au chapitre des tirs au but, mais Denis Herron a été très solide devant la cage des Penguins. Blair Chapman, Wayne Bianchin, lors d'un désavantage numérique, et Pierre Larouche ont marqué les buts des Penguins, qui menaient 2-1 au début de la période finale.

La Celica Liftback de Toyota.

Une petite qui ira loin!

Première période
1. Pittsburgh, Bianchin 2 (Malone, Owechar) 16:20
2. Buffalo, Ramsay 8 (Edwards) 17:34
Pénalités—Schoenfeld Buf 5:43, Anderson Pgh 15:15, Gare Buf 17:04.
Deuxième période
Aucun but
Pénalités—Corrigan Pgh 2:56, Malone Pgh 13:46.
Troisième période
4. Buffalo, Roberts 6 (Perreault, R. Martin) 3:41
5. Pittsburgh, Larouche 4 (Blanchin, Kehoe) 7:33
6. Buffalo, Gare 7 (Ramsay, Hajt) 13:10
Pénalité—Ramsay Buf 0:43.
Tirs au but:
Pittsburgh 6 5 5-16
Buffalo 12 17 15-44

Parce qu'elle vous en donne pour votre argent!
La Celica Liftback de Toyota est en passe de devenir la voiture sportive préférée des Québécois. Parce qu'elle est belle et solide, bien sûr, mais surtout parce qu'elle représente l'achat le plus sensé qu'on puisse faire aujourd'hui.
Au prix que coûte l'essence, de nos jours, il est en effet confortable de savoir qu'une Celica Liftback de Toyota peut faire jusqu'à 40 km au gal, en ville et jusqu'à 67 km au gal sur la route. Vous ne passez pas votre temps aux pompes!
Allez voir la Celica Liftback chez le concessionnaire Toyota de votre voisinage. Elle existe en plusieurs versions, toutes aussi

TOYOTA

plaisantes à l'œil l'une que l'autre. Lisez la fiche technique. Vous en conviendrez aujourd'hui, c'est Toyota. Après tout, ce n'est pas sans raison que Toyota est le troisième plus grand fabricant de voitures du monde!
*Résultats de l'EPA, sanctionnés par Transport Canada.

Sherbrooke: Centre de l'Auto Sport Sherbrooke Inc., 2059 rue King ouest Tel. 567-3931 • Drummondville: Gougeon Automobiles Ltée, 950 Boul. St-Joseph Tel. 478-2233 • Magog: Lavallée Automobile, R.R. #2 Tel. 843-9883 • Richmond: Picken Service Inc., R.R. #2 Chemin Danville Tel. 826-2309 • Victoriaville: L. Toyota Inc., 53 Grouard Coin Route 5 Arthabaska Tel. 758-8235

Championnats canadiens de cross-country

Côté trébuche, se relève et finit 14e

HULL — Christian Côté, de Magog, n'a vraiment pas de veine. Bien décidé à se tailler une place pour les championnats du monde de

participer aux championnats du monde. 140 coureurs étaient inscrits aux championnats canadiens de cross-country, te-

à un pour finalement terminer en 14e position. N'eut été de cet incident malencontreux, le jeune Côté aurait sans doute réalisé son rêve.

Dans la catégorie Junior-Sénior, femmes, Jessica Brandt a pris la 25e position sur un total de 94 participants. La meilleure performance pour les coureurs de l'Estrie a été réalisée par Gaétan Breton, des Caps, dans la catégorie Sénior. Breton a croisé le fil d'arrivée en 35e place alors que plus de 100 coureurs participaient à l'épreuve.

Dans la catégorie Cadet, Joël St-Louis a terminé 39e sur 117 coureurs pendant qu'Hélène Vermette finissait 32e dans une participation de plus de 80 coureurs.



les sports

cross-country à Glasgow, en Ecosse, au mois de mars prochain. Christian a tout fait mais son départ "imprévu" a considérablement limité ses chances de

nus en fin de semaine à Hull. Coïncé entre deux rivaux, Christian Côté a chuté après le signal du départ pour prendre la queue du peloton. Il a remonté les coureurs un

Au volleyball

Sherbrooke détrônée

MONTREAL — Les Hirondelles de Jonquière ont vaincu le Metro National de Toronto 15-10, 7-15 et 18-16 pour remporter la finale féminine et ainsi causer une forte surprise lors de la 11e édition de l'Omni-volley ball du Québec, disputé en fin de semaine au Centre Pierre Charbonneau, à Montréal.

Jonquière, composée exclusivement de joueurs juniors, a dominé quelques-uns des meilleurs clubs de catégorie senior de l'Est du Canada et des Etats-Unis. Lyne Tremblay et Christine Bouchard, deux ex-membres de l'équipe nationale qui ont quitté la formation canadienne afin de se consacrer entièrement à leurs études, à Jonquière, ont particulièrement brillé. Le Jonquière avait

précédemment vaincu les détenteurs du titre provincial Senior, le Sherbrooke, 15-13, 7-15 et 15-13.

Chez les hommes, le Hochelaga a facilement ravi les honneurs de la finale pour une 6e année consécutive, ayant raison du Onio Patch de Ottawa 15-8 et 15-3. Bruno Prasil, qui tait de l'équipe canadienne aux Jeux Olympiques, l'an dernier, a effectué un retour au jeu fort remarqué.

Bishop champion

OTTAWA - Wanda Hienes, Helen McAuley et Diane Murphy ont marqué 14 points chacune pour conduire l'équipe féminine de basketball de l'université Bishop de Lennoxville à une brillante victoire de 69-41 aux dépens de l'équipe hôte en grande finale du tournoi de basketball de l'université d'Ottawa.

Pétanque

Le Centre du Québec honoré

MONTREAL — Pierre Sylvestre, de Lévis, et Dominique Dollard, de Montréal, ont été choisis les joueurs par excellence au Québec lors de l'assemblée annuelle de la Fédération québécoise de pétanque, à Trois-Rivières.

Manon Brunelle, de Trois-Rivières, a pour sa part remporté le titre chez les femmes, en plus de faire partie de l'équipe féminine par excellence en compagnie de Suzanne Brunelle et Nicole Higgins.

L'équipe formée de Pierre, Michel et Robert Sylvestre a ravi le titre chez les hommes.

Les directeurs de l'Association régionale de pétanque du Centre du Québec de l'Est du Québec et de la Côte-Nord ont également été honorés pour leur dévouement à la cause et au développement de la pétanque.

Enfin, les quelque 225 congressistes en ont profité pour élire le nouvel exécutif de la Fédération québécoise. Pierre Sylvestre a été porté à la présidence et il sera secondé par le vice-président Jean-Paul Boisvert, de Trois-Rivières, et le secrétaire Jean-Guy Laroche, de Québec. Les directeurs sont: Jean-Paul Fouquet, de Baie-Comeau, Raymond Alario, de Saint-Léonard, Mario Longpré, de Hull et Richard Ethier.

Pam Coburn et Vicky Harber ont réussi 12 points chacune pour l'équipe de l'université d'Ottawa.

En finale consolation, Pat Chiara a enregistré 21 points permettant aux représentantes de l'université Concordia de vaincre celles de l'université du Québec à Trois-Rivières au pointage de 58-51. Claudette Leclerc, anciennement du collège de Sherbrooke, campus de Granby, et maintenant de l'UQTR, s'est distinguée avec 20 points.

Wanda Hienes, de l'université Bishop, a été proclamée le joueur par excellence du tournoi.

Football

Conférence américaine

Section est

Baltimore	8 1 020128 809
Miami	7 2 0183126 778
N.-Angleterre	5 4 0190154 556
NY Jets	2 7 0133190 222
Buffalo	2 7 0112208 222

Section centrale

Cleveland	5 4 0200175 556
Pittsburgh	5 4 0182164 556
Houston	4 5 0189145 444
Cincinnati	4 5 0125167 444

Section ouest

Oakland	8 1 0240152 889
Denver	8 1 0196 91 889
San Diego	4 5 0125129 444
Seattle	3 6 0170241 333
Kansas City	2 7 0140219 222

Conférence nationale

Section est

Dallas	8 0 0221981 000
St. Louis	5 3 0179129 825
Washington	5 4 0126132 556
NY Giants	4 5 0111778 444
Philadelphie	3 6 0140134 333

Section centrale

Minnesota	6 3 0140128 867
Detroit	4 5 0110164 444
Chicago	4 5 0171213 444
Green Bay	2 7 0 83152 222
Tampa Bay	0 9 0 46159 000

Section ouest

Los Angeles	6 3 0213 98 867
Atlanta	5 4 0 90 82 556
San Francisco	4 5 0114134 444
Orléans	2 7 0160212 222

Hier

Baltimore	31	Buffalo	13
Pittsburgh	35	Cleveland	31
Atlanta	17	Detroit	6
Miami	17	N.-Angleterre	5
NY Giants	10	Tampa Bay	0
Seattle	17	NY Jets	0
Washington	17	Philadelphie	14
San Francisco	10	N.-Orléans	7
Chicago	28	Kansas City	27
Los Angeles	24	Green Bay	6
Denver	17	San Diego	14
Oakland	34	Houston	29
Minnesota	42	Cincinnati	10

Aujourd'hui

St. Louis à Dallas

Dimanche

Cleveland à NY Giants

Miami à Cincinnati

Minnesota à Chicago

N.-Angleterre à Buffalo

NY Jets à Baltimore

Philadelphie à St. Louis

Atlanta à N.-Orléans

Denver à Kansas City

Tampa Bay à Detroit

Dallas à Pittsburgh

Houston à Seattle

Los Angeles à San Francisco

Oakland à San Diego

Lundi, 21 novembre

Green Bay à Washington



L'attaque explosive des Axemen a finalement eu raison de la défensive des "Gee Gees" de l'université Queen.

Les Gee Gees éliminés...

HALIFAX — La recrue Hubert Walsh a offert une performance magistrale au champ-arrière de l'offensive des Axemen d'Acadie pour conduire cette formation à une brillante victoire de 35-22 aux dépens des "Gee Gees" de l'université Queen, à l'occasion de la classique de l'Atlantic Bowl.

Les Axemen rencontreront maintenant les représentants de l'université Western de l'Ontario, les Mustangs, en fin de semaine prochaine lors du College Bowl.

Le demi Walsh a enregistré des gains au sol de 206 verges pendant que le quart-arrière des Axemen, Bob Cameron, complétait 20 de ses 31 passes tentées pour des gains aériens de 294 verges.

Au total, les Axemen ont gagné 641 verges pendant que les "Gee Gees" affichaient une performance de 323 verges dont 248 par la voie des airs.

Les "Gee Gees" devançaient les Axemen 22-21 à la mi-temps mais ils ont tout simplement été incapables de inscrire au pointage en deuxième demie se butant à la superbe défensive des Axemen.

La formation des Gee Gees avait précédemment éliminé les Gaiters de l'Université Bishop de Lennoxville en finale de la Conférence Québec-Ontario.

CE SOIR SUPER GALA
1er ANNIVERSAIRE
du Motel Holliday Enr.
 249, Boul. Bourque, Deauville Tél.: 864-9933
 • 12 DANSEUSES
 • 4 STRIPTÉASEUSES
 • 2 COUPLES A compter de 8h.30 p.m.

«FRANCHISEMENT»

«J'ai droit à l'assurance-chômage...»



- Comme prestataire, j'ai droit à l'assurance-chômage. C'est une assurance que j'ai payée tout le temps que j'ai travaillé, pour me protéger si jamais je perdais mon emploi. Ça fait plusieurs années que je travaille, plusieurs années que j'y contribue. Maintenant que je me retrouve sans emploi, j'ai le droit de retirer des prestations pendant que je cherche du travail.

- J'ai le droit qu'on m'explique courtoisement mes droits et mes obligations. J'ai aussi le droit qu'on m'aide à trouver un emploi qui me convient. En tant que contribuable, je participe à la mise en place des services d'emploi du gouvernement. Et j'ai le droit d'en bénéficier!

«...l'assurance-chômage comporte aussi des obligations.»



actives dans le but de trouver un emploi. Si vous remplissez toutes ces conditions, vous avez en général le droit de retirer des prestations d'assurance-chômage. Mais votre droit aux prestations dépend en grande partie de vos efforts pour trouver du travail.

- Inscrivez-vous immédiatement après avoir cessé de travailler. Si vous tardez à le faire, vous risquez de perdre des prestations.

- Déclarez la totalité de vos revenus de travail. Si vous recevez des prestations auxquelles vous n'avez pas droit, vous devrez plus tard les rembourser en entier.

- Inscrivez-vous à un Centre de Main-d'oeuvre du Canada. Nos

conseillers vous feront connaître les postes disponibles et vous aideront dans votre recherche d'un emploi.

- Conservez la liste de vos entrevues. Nous pouvons vous demander le nom des employeurs visites ainsi que le résultat de vos démarches pour ensuite vérifier vos déclarations. (Les contrôles font partie de nos obligations à nous).

- Toucher des prestations d'assurance-chômage, c'est un peu comme être payé pour se chercher un nouvel emploi. En tant qu'organisme gouvernemental, nous n'avons pas seulement le droit mais aussi le devoir d'exercer des contrôles pour empêcher les abus.

L'assurance-chômage: pour ceux qui cherchent à travailler

Emploi et Immigration Canada **Employment and Immigration Canada**
Bud Cullen **Bud Cullen**
Ministre **Minister**

créée par la fusion de la Commission d'assurance-chômage et du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'immigration.

Un volume d'affaires de \$18 millions

Par Pierre Francoeur
SHERBROOKE - "La Caisse d'Établissement de l'Estrie est l'une des Caisses les plus dynamiques de la province. Elle a augmenté ses actifs de 35%, soit 10% de plus que la moyenne des

vantage de publicité entourant les opérations de la Caisse d'Établissement de l'Estrie qu'auparavant, il déclare: "Il y a 5 ans, il y avait un déficit. Nous avions des problèmes de croissance. On s'est fina-

l'Union Catholique des Cultivateurs (UCC) qui est devenue par la suite l'UPA. Notre local était situé chez eux. Les agriculteurs furent nos premiers clients. Mais à cause du Crédit Agricole, nous ne pouvions pas beaucoup leur prêter, sauf en deuxième hypothèque ou en nantissement. Le gros du marché était détenu par le gouvernement. Mais le gouvernement s'apprete à changer sa loi, ce qui nous permettra dorénavant de prêter directement aux agriculteurs et d'aider vraiment la petite et la moyenne entreprise."

Le 15e rapport financier de la Caisse d'Établissement de l'Estrie révèle des actifs atteignant \$7 millions. Les affaires totales pour 1977, explique Rosaire Coutu dans son rapport, atteignent le volume de \$18 millions qui se répartit comme suit: - \$5,217,107: souscriptions de nouveaux plans d'é-

pargne (augmentation de 27%)

- \$2,078,349: souscriptions de dépôts à terme (augmentation de 61%)

- \$135,552: souscription de capital social (augmentation de 127%)

- \$2,870,425: déboursés de nouveaux prêts (augmentation de 35%)

- \$2,077,986: transactions de courtage immobilier (augmentation de 70%)

- \$5,672,362: encaissements (augmentation de 28%)

Les revenus bruts s'élevaient à \$1,147,000 par rapport à \$840,205 pour l'an dernier; les revenus nets après provision ont augmenté de 65%, soit \$58,982, comparé à \$35,765 l'an passé.

En ce qui concerne les dépenses, l'augmentation

nette a été de 34%; mais si l'on considère que la Caisse a pris une provision pour mauvaises créances, l'augmentation réelle serait de 37%.

Les principaux facteurs de cette augmentation sont un coût plus élevé des taux d'intérêt, le coût du nouveau local sur la rue Wellington ainsi qu'une augmentation de la masse salariale et des commissions.

Le service de l'épargne offre une production de \$5,200,000, soit une augmentation sur l'année dernière de 27% et une réalisation de 104% de son objectif initial.

Le service d'épargne s'est fait remarquer par une augmentation du capital social de \$129,000, soit une augmentation de 64% par rapport à l'an dernier.

Le service de courtage immobilier enregistré \$9,500,000 d'inscriptions,

\$2,100,000 de ventes notariées (augmentation de 70%), \$2,600,000 d'offres d'achat acceptées (plus 77%).

Le service des prêts a émis pour \$3,045,738 qui se répartissent comme suit: 30% pour des bungalows (incluant les prêts de la S.C.H.L.), 24% pour des fermes touristiques, 18% pour des logements multiples, 14% pour des commerces et semi-commerces et 14% pour des fermes agricoles et autres.

Quatre vingt (80) pour cent des placements de la Caisse d'Établissement de l'Estrie résident en des prêts hypothécaires. Onze (11) pour cent des placements sont constitués d'obligations, 3% de valeurs garanties, 3% de placements en parts sociales et à la Fédération, 2% de dépôts à

terme et 1% de reconnaissance de dettes.

Paul-Emile Doré: "La clientèle des Caisses d'Établissement ont un revenu se situant entre \$10,000 et \$15,000, en général."

(Photo La Tribune Claude Poulin)



l'économie

12 autres caisses de la province", affirme Paul-Emile Doré, président de la Fédération des Caisses d'établissement.

Lorsqu'on demande à Rosaire Coutu, le directeur général, pourquoi il y a da-

lement débarrassé de nos problèmes et, maintenant, nous pouvons évoluer normalement.

M. Coutu dit que, dans le futur, la Caisse s'adressera davantage aux agriculteurs. "Notre histoire est liée à

"Renvoyer à la mer les voitures étrangères"

LOS ANGELES Reuter - Les constructeurs automobiles américains ont décidé de passer à la contre-attaque. Ils en ont assez de la concurrence que leur font les voitures étrangères, particulièrement les Japonaises, qui ont pénétré très avant sur le marché américain. Le président de Ford, Henry Ford III, déclare carrément qu'il veut renvoyer à la mer toutes les importations de voitures étrangères. Celui de la General Motors, Elliott Estes, s'engage à contenir "l'invasion" des voitures japonaises à l'intérieur de la Californie, à la refouler jusqu'à Hawaï, et peut-être même jusqu'au Japon.

Il est facile de comprendre pourquoi l'offensive est lancée contre les Japonais. Leurs exportations de voitures vers les États-Unis suivent une progression accélérée, étourissante dans certains cas.

Une étude du département américain du Commerce a révélé que le Japon fournissait maintenant 62 pour cent de toutes les voitures de fabrication étrangères vendues aux Américains, contre 42 pour cent en 1974 et moins de 5 pour cent en 1965.

Supposés mythes Pendant les sept premiers mois de cette année, la compagnie Honda a enregistré une augmentation de 203 pour cent de ses ventes aux États-Unis par rapport à la période correspondante de 1976.

Le point culminant de "l'invasion" automobile japonaise a été atteint l'été dernier quand Toyota - la première des firmes automobiles japonaises est arrivée en tête de liste des voitures les plus demandées dans la région de Los Angeles. L'industrie automobile américaine ne s'en est pas encore remise.

Les voitures étrangères se sont toujours bien vendues en Californie, mais c'est la première fois qu'un modèle d'importation dépassait tous les autres modèles sur l'un des plus gros marchés de la voiture aux États-Unis. L'Accord, construite par Honda, a atteint un tel degré de popularité que les listes d'attente sont très longues.

Pourtant, il y a seulement deux ans, la grande industrie de Detroit n'avait pas paru beaucoup craindre la concurrence des voitures étrangères. La force du yen risquait, en tout cas, de ne pas rendre très redoutable celle des japonaises. Et puis, les Américains n'avaient pas peur de parler de tous les "mythes" sur la qualité des voitures étrangères.

Contre-attaque Les chiffres d'aujourd'hui contredisent les prévisions faites il y a deux ans. On pense que cette année, le nombre de voitures japonaises vendues aux États-Unis franchira aisément le cap du million.

Le recul devrait commencer l'an prochain, si l'on en croit M. Ford qui dé-

clare: "Nous allons rendre la partie beaucoup plus difficile pour les importations".

En fait, face à la crise énergétique, les constructeurs américains reçoivent des consignes des autorités fédérales leur demandant de réduire la dimension et le poids des voitures pour obtenir un meilleur rendement. Il est donc possible que la nouvelle contre-attaque des usines de Detroit réussisse mieux que les campagnes précédentes. Un plus grand nombre de voitures concurrentes américaines seront lancées sur le marché.

M. Ford ajoute: "Je prédis que les importations vont tomber rapidement au fur et à mesure que nous pénétrons sur leur marché des voitures étrangères, ce qui n'est peut-être pas demain mais très bientôt".

CAPTEZ L'IMAGE ET LA PAROLE

AVEC LE **Sankyo**



XL-40S

Prix sugg. 428.95

\$289.95

C'est à la qualité de l'image et du son que l'on juge une caméra sonore. Dans ces deux domaines, la caméra Sankyo XL 40S excelle.

ART & PHOTO INC.

107, rue Frontenac
Sherbrooke - 563-4811

ART & PHOTO INC. VOUS OFFRE

LE NOUVEAU

NIKON FM

... le seul reflex compact, avec la qualité et la versatilité NIKON



Le moteur économique entraîne la pellicule à 3.5 images seconde.

UNE PERSONNE EXIGEANTE DEVRAIT POUVOIR SE PAYER UN NIKON

PRIX SUGG. 380.00

avec lentille 50 mm F2

SPEC. \$448.

MOTEUR

PRIX SUGG. 275.00

SPEC. \$219.

ART & PHOTO INC.

107, rue Frontenac, Sherbrooke - 563-4811

un moment s.v.p.

Le 10 novembre 1977

Monsieur le Premier Ministre
Mesdames et Messieurs les ministres et députés
Hôtel du gouvernement
Québec

Madame, Monsieur,

Avant l'adoption en troisième lecture du projet de loi 67 sur l'assurance automobile, le Barreau du Québec croit de son devoir de vous rappeler ses mises en garde contre les dangers du projet de loi tel qu'il est rédigé actuellement et qui ne répond pas, nous ne sommes pas les seuls à le croire, aux attentes de la population.

Nous vous prions instamment de laisser ce projet en suspens pour le moment.

Nous vous suggérons d'adopter des maintenant une loi qui aurait trois objets:

- 1) rendre l'assurance obligatoire jusqu'à \$50,000.00 au 1er janvier 1978;
- 2) mettre en oeuvre des mesures énergiques de sécurité routière dans les plus brefs délais;
- 3) charger la Régie de l'assurance automobile du Québec de surveiller la tarification des assurances et l'indemnisation des victimes en vertu du régime actuel.

Il nous semble opportun de vous rappeler que la C.S.N., comme le Barreau, s'est prononcée catégoriquement en faveur de l'assurance obligatoire et du maintien du recours aux tribunaux pour le surplus.

Nous espérons que le gouvernement continuera, avec les personnes compétentes, l'étude des réformes à apporter dans le domaine de l'assurance automobile et les introduira par étape, conformément à la promesse du premier ministre René Lévesque.

Veillez agréer, chère Madame, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Bâtonnier du Québec

Viateur Bergeron

Viateur Bergeron, c. r.

pensez-y bien!



Barreau du Québec

COMPTABLES AGRÉÉS

DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

C.D. MELLOR, C.A.

Membre de l'Institut des Comptables agréés de Québec-directeur administrateur
630 ouest, rue Lagacelière, Montréal

SHERBROOKE

Bélanger, Saint-Jacques

Sirois, Comtois & Cie

Comptables agréés
Tél. 563-2331
234, avenue Dufferin, Suite 100
Lac-Mégantic - 583-0611

SIMONEAU, CHARPENTIER, RODRIGUE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
2355 ouest, rue King
Sherbrooke
Tél. 563-7686

GRENIER, OUELLETTE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
100 rue King est
Sherbrooke
Tél. 563-5454

BESSETTE, DION, TANGUAY, DAIGNEAULT & ASSOCIÉS

Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke-569-5141
Megog-Richmond

CLOUTIER, LALIBERTE, BEDARD & ASS. C.A.

1576 ouest, rue King, suite 209
Sherbrooke, Qué.
Tél. 563-0384

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU & ASSOCIÉS

Comptables agréés
37, rue Brooks
Tél. 563-4111 - Sherbrooke

SAMSON, BELAIR & ASSOCIÉS

LAROCHELLE, SAVARD & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
ASSOCIÉS

Marcel R. Savard, c.a.

Guy Savard, c.a.

Patrick Cloutier, c.a.

Denis Berger, c.a.

Jacques Label, c.a.

Sherbrooke - East Angus - Coaticook

Montréal - Québec - Rimouski - Ottawa et Trois-Rivières

32 Wellington N. Tél. 563-8663

NOBLE, STAFFORD, & CILLES

Comptables agréés

108 nord, rue Wellington,

Suite 330, Sherbrooke

Tél. 563-4700

BRODEUR, LORANGER & ASSOCIÉS

Comptables agréés

1084, rue King Ouest,

suite 2

Sherbrooke

(819) 569-9135

DENNIS GLEZOS

Comptable agréé

Sawyerville

Tél. 889-2548

JOB 3A0

THETFORD MINES

LaRUE, Gourdeau & Associés

Comptables agréés

Renaud Morin, ex. résident

39 St Joseph ouest

Tél. (418) 338-4111

THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN

Comptables agréés

257, sud Notre-Dame

Tél. 335-7511

VENEZ PLANIFIER VOS VACANCES

LE SOIR

NOUS SERONS OUVERT: 9h. a.m. à 9h. p.m. lun.-ven.; 10h. a.m. à 2h. p.m. samedi

2339, Centre d'Achats King, Sherbrooke, Qué., 563-7343

Pour les gens d'Asbestos, Lac-Mégantic, ZENITH 53870

(Défendeur d'un permis du Québec)

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.

12708X

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

LA TASSERIE, 2455, KING EST
Réservation pour mariage, shower, party privé.
René Joyal, propriétaire. Tél.: 563-5364, 567-3458

COURS DE DANSE "DISCO" pour tous
4 cours de danse sur musique "disco" (ce qui se danse dans les discothèques) donnés par Gisèle & Laurent Pigeon, 1325 rue Conseil, Sherbrooke. Tél.: 569-1852. Inscription et premier cours, lundi 14 novembre, 9h. P.M., mardi 15 novembre 10h. p.m.

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
M. Mme R. Pelletier à leur nouvelle adresse, 1715 Dunant. Réservez maintenant pour vos réceptions des fêtes. 562-2223.

BOUTIQUE MARIE PAULE MARTEL
Nouveautés des fêtes. Tailles 5 à 26 1/2. Rendez-vous seulement. 567-9591.

BIJOUX OR 10 K. AU PRIX DU GROS.
DANS notre maison: \$6.50 le gramme et plus. Importations italiennes. Tous les soirs ou sur rendez-vous. 1035, Ste-Famille, app. 9, 567-0973.

LA BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE
MANTEAUX, pantalons, blouses, robes courtes et longues, 2 pièces, etc... 5 à 24 1/2. 840 King Ouest, 562-2832.

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Lundi
DE 13.30 A 15.30 HRES - A l'école Beaulieu. Clinique de pédiatrie et d'immunisation.

Mardi
A 13.30 HRES - Au 400 St-Georges. Drummondville. Bureau de médecine préventive.

DE 14.00 A 15.00 HRES - Au département de santé communautaire de Cookshire. Clinique de pédiatrie et d'immunisation.

DE 13.30 A 15.00 HRES - A l'école Desjardins. Clinique de pédiatrie et d'immunisation.

DE 13.30 A 15.00 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

DE 19.30 HRES - A la salle du Club d'East Angus. Tournoi de cartes.

101 Propriétés à vendre

BORD DU LAC MEMPHRE - MAGOG Maison 6 pièces, avec foyer, chauffage électrique. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

MAISONS NEUVES QUALITE SUPERIEURE VOYEZ-NOUS

GARANTIE 5 ANS SITE IDEAL TERRAINS BOISES

B. HEBERT 569-6634 567-5825

HEBERT & FERLAND INC.
CONTRACTEUR GENERAL
2120 GALVIN, FLEURIMONT

Chez les IMMEUBLES Louise Sergerie
la porte est ouverte...

le plus tôt possible que l'on pourra travailler en VOTRE COMPAGNIE, plus vite vos espoirs insoupçonnés de vendre, acheter ou échanger (commerces ou autres) se réalisent.

Mme Louise Sergerie des Immeubles Louise Sergerie a le plaisir d'annoncer que dorénavant Mme Céline Morin mettra à votre disposition sa compétence, soit pour la vente, l'achat ou l'échange de votre propriété, commerce ou autres.

Céline Morin, agent 565-8453

SPLIT LEVEL 9 pièces, foyer, Terrain boisé 63' x 250' irrégulier. Louise Sergerie, 563-7428, Céline Morin, 565-8453.

ATTENTION M. COTE cherche commerce (bar-salon de préférence). Donnerait en échange bungalow 5 pièces pouvant servir pour fins commerciales. Louise Sergerie, 563-7428, Céline Morin, 565-8453.

IMMEUBLES LOUISE SERGERIE
TEL. 563-7428

Vendeuse officielle des contracteurs Léopold et Yvan Inc.

EDIFICE A BUREAUX (nouf) A VENDRE

IDEAL POUR PROFESSIONNELS

A proximité de services divers, tels que: centre médical, banque, complexe sportif, centre d'achats, etc... 3,500' c. de plancher • Spacieux stationnement • Possibilité de 10 bureaux avec voûte

INFORMATIONS: 563-2422

101 Propriétés à vendre

TRANSFERT: Maison semi-détachée, 5 pièces, système électrique. Piscine hors-terre, hangar, pour l'hiver, garage. Vente rapide. Aucune offre raisonnable refusée. Après 2h. P.M. 569-9870

EAST ANGUS - 269 Albert Maison unifamiliale, 6 pièces, sous-sol fini. Terrain paysagé 132 x 132. Tél.: 832-2993.

SUD-OUEST - Enfin, une grande maison pour votre famille entièrement rénovée. Idéal pour se loger à bon marché. Yolande Courchesne, 563-3000, 569-9926.

WATERVILLE Résidence, brique avec garage, chauffage électrique. Terrain bien aménagé avec piscine. Une visite vous convaincra. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 566-1144.

X1977 - ROCK FOREST près école, 5 pièces, tapis à la grandeur, très très bon prix. IMMEUBLES MARCOUX COURTIER, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD - 1314 Amherst SPACIEUSE RESIDENCE, 11 pièces, 2 foyers, 1 salle de bain, 2 salles de toilette, belle finition, extérieur brique et granite. 569-2646.

X2207 - JOLI SPLIT LEVEL, 6 pièces, bois, chauffage électrique. IMMEUBLES MARCOUX COURTIER, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD Vous cherchez une belle résidence, 4 chambres à coucher, salle familiale, foyer, piscine. Pourquoi attendre?

NORD A qui la chance? Faites votre offre sur grande maison 8 pièces, de bois, bois, bois.

SAWYVILLE Attention! Maison pierres, 8 pièces, en bonne condition. Semi-meubles, grange, tracteur. 100 acres de terrain. Belle vue. 27 miles de Sherbrooke. Profitez-en \$29,000.

ROCK FOREST Bungalow triplex, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer en pierre. Venez visiter avec

DE 9.30 A 10.30 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

DE 14.00 A 16.00 HRES - A la salle Mgr Desmarées, Les Auxiliaries du Clergé. Réunion mensuelle.

DE 13.30 A 15.00 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

A 19.30 HRES - A la salle du Club d'East Angus. Tournoi de cartes.

101 Propriétés à vendre

N247 - SUPERBE TOWN HOUSE, 7 pièces, brique, 112 chambre bain, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD 520 Morin Bungalow remarquable par ses grandes pièces, port-patio sur porche arrière. Rue sans issue, près d'un grand bois.

ROCK FOREST Campagne, très joli split-level. Sous-sol fini. Garage à même, bureau, atelier de travail, grand terrain. Prix réduit.

ROCK FOREST, 5940 Forget. Exceptionnelle résidence à prix réduit. Le propriétaire l'abandonne à regret par son transfert. Peut être loué.

NORD Rue Guyard Bungalow 6 pièces, très propre. Terrain 85 x 100. Pour une visite téléphonique.

J'ai près du Woolco deux bungalows à vendre. Un, rue Madrid, un rue Mirka. Il faut vendre. Pour plus de détails.

EST Rue Villeneuve Bungalow avec revenu brut de \$4,100.00 par année. Près CEGEP. Terrain. Endroit des plus tranquilles. Terrain 126 x 102.

ROCK FOREST, 667 Coombs, joli bungalow 5 pièces. Fenêtres thermos. Prix d'aubaine à \$27,000.00.

ATTENTION Professionnels. J'ai à Fleurimont, rue Galvin un très grand bungalow avec bureau. Taxes très raisonnables. Beau grand terrain avec beaucoup d'arbres.

DEUX MAISONS à vendre. Un 7 logements, un six. Téléphonez-moi pour plus de détails.

Plusieurs terrains dans tous les quartiers de la ville.

RENAUD COTE 567-0341

SHERBROOKE TRUST courtier 563-4013

101 Propriétés à vendre

PREs DU CARREFOUR, Résidence de campagne, 7 pièces, style victorien, grange, garage, endroit tranquille, bâtiments très bon état. Aylvoir Dion, 563-3000, 567-0675.

LE PERMANENT, courtier

2 LOGEMENTS, 2 étages, 2 x 4 1/2 pièces, 36 x 29, brique et déclin sur coin de rue. Revenu de \$2,760. Reynald Turcotte, 563-3000, 845-2871.

X2281 - ST-ELIE, Maison style canadien, 5 1/2 pièces, foyer, grand terrain. Prix: \$42,500.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Charles Morin, 562-2100.

A 10 MILLES DU CARREFOUR Charme de la campagne! Résidence de style exceptionnel sur 92,000 p.l.c.a. de terrain boisé. Vue superbe. Construction de qualité. Foyer, 6 grandes pièces. Pièces supplémentaires possibles au sous-sol. Prix réaliste. Andrée Lussier 569-2769, JANEAU, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

NORD Vous cherchez une belle résidence, 4 chambres à coucher, salle familiale, foyer, piscine. Pourquoi attendre?

NORD A qui la chance? Faites votre offre sur grande maison 8 pièces, de bois, bois, bois.

SAWYVILLE Attention! Maison pierres, 8 pièces, en bonne condition. Semi-meubles, grange, tracteur. 100 acres de terrain. Belle vue. 27 miles de Sherbrooke. Profitez-en \$29,000.

ROCK FOREST Bungalow triplex, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer en pierre. Venez visiter avec

DE 9.30 A 10.30 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

DE 14.00 A 16.00 HRES - A la salle Mgr Desmarées, Les Auxiliaries du Clergé. Réunion mensuelle.

DE 13.30 A 15.00 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

A 19.30 HRES - A la salle du Club d'East Angus. Tournoi de cartes.

101 Propriétés à vendre

N247 - SUPERBE TOWN HOUSE, 7 pièces, brique, 112 chambre bain, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD 520 Morin Bungalow remarquable par ses grandes pièces, port-patio sur porche arrière. Rue sans issue, près d'un grand bois.

ROCK FOREST Campagne, très joli split-level. Sous-sol fini. Garage à même, bureau, atelier de travail, grand terrain. Prix réduit.

ROCK FOREST, 5940 Forget. Exceptionnelle résidence à prix réduit. Le propriétaire l'abandonne à regret par son transfert. Peut être loué.

NORD Rue Guyard Bungalow 6 pièces, très propre. Terrain 85 x 100. Pour une visite téléphonique.

J'ai près du Woolco deux bungalows à vendre. Un, rue Madrid, un rue Mirka. Il faut vendre. Pour plus de détails.

EST Rue Villeneuve Bungalow avec revenu brut de \$4,100.00 par année. Près CEGEP. Terrain. Endroit des plus tranquilles. Terrain 126 x 102.

ROCK FOREST, 667 Coombs, joli bungalow 5 pièces. Fenêtres thermos. Prix d'aubaine à \$27,000.00.

ATTENTION Professionnels. J'ai à Fleurimont, rue Galvin un très grand bungalow avec bureau. Taxes très raisonnables. Beau grand terrain avec beaucoup d'arbres.

DEUX MAISONS à vendre. Un 7 logements, un six. Téléphonez-moi pour plus de détails.

Plusieurs terrains dans tous les quartiers de la ville.

RENAUD COTE 567-0341

SHERBROOKE TRUST courtier 563-4013

101 Propriétés à vendre

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété (Résidentielle ou à revenus), ayez recours à la compétence de DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, 565-9651.

COOKSHIRE - Maison de 8 pièces, 2 salles de bain, salle familiale, transfert. Prix: \$24,000.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Georges Bordua.

X2287 - LENNOXVILLE, Bungalow 5 pièces, brique avec foyer au sous-sol. Libre immédiatement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Georges Bordua.

EXTERIEUR DE SHERBROOKE - Bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain 80 x 100. Faut voir. Nicole Martin, 563-3000, 565-718.

LE PERMANENT, courtiers

VOUS CHERCHEZ maison ensolée très jolie entièrement finie, foyer, 6 grandes pièces. Pièces supplémentaires possibles au sous-sol. Prix réaliste. Andrée Lussier 569-2769, JANEAU, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

NORD Vous cherchez une belle résidence, 4 chambres à coucher, salle familiale, foyer, piscine. Pourquoi attendre?

NORD A qui la chance? Faites votre offre sur grande maison 8 pièces, de bois, bois, bois.

SAWYVILLE Attention! Maison pierres, 8 pièces, en bonne condition. Semi-meubles, grange, tracteur. 100 acres de terrain. Belle vue. 27 miles de Sherbrooke. Profitez-en \$29,000.

ROCK FOREST Bungalow triplex, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer en pierre. Venez visiter avec

DE 9.30 A 10.30 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

DE 14.00 A 16.00 HRES - A la salle Mgr Desmarées, Les Auxiliaries du Clergé. Réunion mensuelle.

DE 13.30 A 15.00 HRES - A l'école Ste-Bernadette, 90, Ontario. Clinique de vaccination et pédiatrie pour la paroisse Ste-Thérèse.

A 19.30 HRES - A la salle du Club d'East Angus. Tournoi de cartes.

101 Propriétés à vendre

N247 - SUPERBE TOWN HOUSE, 7 pièces, brique, 112 chambre bain, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD 520 Morin Bungalow remarquable par ses grandes pièces, port-patio sur porche arrière. Rue sans issue, près d'un grand bois.

ROCK FOREST Campagne, très joli split-level. Sous-sol fini. Garage à même, bureau, atelier de travail, grand terrain. Prix réduit.

ROCK FOREST, 5940 Forget. Exceptionnelle résidence à prix réduit. Le propriétaire l'abandonne à regret par son transfert. Peut être loué.

NORD Rue Guyard Bungalow 6 pièces, très propre. Terrain 85 x 100. Pour une visite téléphonique.

J'ai près du Woolco deux bungalows à vendre. Un, rue Madrid, un rue Mirka. Il faut vendre. Pour plus de détails.

EST Rue Villeneuve Bungalow avec revenu brut de \$4,100.00 par année. Près CEGEP. Terrain. Endroit des plus tranquilles. Terrain 126 x 102.

ROCK FOREST, 667 Coombs, joli bungalow 5 pièces. Fenêtres thermos. Prix d'aubaine à \$27,000.00.

ATTENTION Professionnels. J'ai à Fleurimont, rue Galvin un très grand bungalow avec bureau. Taxes très raisonnables. Beau grand terrain avec beaucoup d'arbres.

DEUX MAISONS à vendre. Un 7 logements, un six. Téléphonez-moi pour plus de détails.

Plusieurs terrains dans tous les quartiers de la ville.

RENAUD COTE 567-0341

SHERBROOKE TRUST courtier 563-4013

101 Propriétés à vendre

NORD, Résidence de prestige. Salle à manger, 5 à 6 chambres à coucher, terrain boisé. Rue sans issue. Secteur recherché. André Lussier, 569-2769. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

CAUSE: MORTALITE - Vue magnifique, face égale St-Jean-Baptiste, 251 Conseil. Prix très raisonnable. 569-4702, 565-9885. De préférence avant midi, soir.

MAGOG rue St-Jérôme - Maison 2 logements, 4 et 5 pièces, avec grand terrain. Bas libre à acheter. 843-4058.

ACHETEUR SERIEUX pour propriétés à revenus. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

ROCK FOREST, Joli bungalow, fonctionnel, clap-bord aluminium. Très grand terrain. Taxes minimes. Offre raisonnable. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE à logements de 4 pièces, non chauffé. Revenu 14,480. Prix d'achat \$24,000. Cause: transfert. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE brique 8 logements, Centre. Bon revenu. Cause: transfert. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE un 6 et 2 trois. Grand terrain commercial. Vous songez à un bureau, ou commerce? GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

EST, Sur 6e Avenue Sans Intermédiaire. Duplex brique, 14 x 12, 2 log. libre à l'acheteur. 369-3195.

QUEST - 1 x 1 1/2, 2 x 3 pièces. Cause: transfert. \$20,000. Renseignements: 569-8297.

RUE LAFONTAINE, Duplex bois conditionné, 2 log. de 4 pièces. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

RUE PAVILLON, 22 logements, très propres. Rapport 442,312.00. Coup court. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

RUE CHAGNON, 9 logements brique, très propres. Rapport 442,312.00. Coup court. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

QUARTIER OUEST, Triplex brique 2x5 foyers, un 3 pièces, dont un libre à l'acheteur. Sarto Rodrigue, 569-6717. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

QUEST, Attractif triplex brique avec toutes les commodités. 569-8297.

ROCK FOREST, Fini la saleté. Bungalow sous-sol fait. Prix: \$32,000. Taxes et travaux environ \$445.00 par année. Jacqueline Desautels, 563-3000, 843-7352.

LE PERMANENT, courtiers

X2019 - ROCK FOREST, Reprise de finance. Bungalow 5 pièces, bon condition. Comptant minime. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Michel Lamotte, 563-7007.

NORD, Duplex, Lingerie pour couple, beau secteur c'est à tout pour \$34,000. Jacqueline Desautels, 563-3000, 843-7352.

LUXUEUSE résidence piscine chauffée, sundeck, vue sur ville. Salle dîner, foyer. Libre immédiatement. Prix: \$38,000.00. Sarto Rodrigue, 569-6717. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

QUEST Rue St-Marc, 4 logements brique propre. Revenues: \$6,600.00. Logement libre à l'acheteur.

AUBAINE, Rue Laurier 2 x 5, 2 x 3. Extérieur refait à neuf. Bon revenu. Offre raisonnable sera considérée.

EST, Aubaine. Triplex, extérieur refait, entrée lavabou. \$6,600.00. Logement libre à l'acheteur. \$24,500.00.

DANIEL DUVAL 563-9184

SHERBROOKE TRUST courtier 563-4013

102 Propriétés à revenus à vendre

WATERVILLE, Duplex brique, fonctionnel, clap-bord aluminium. Très grand terrain. Taxes minimes. Offre raisonnable. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

QUARTIER OUEST, Triplex brique 2x5 foyers, un 3 pièces, dont un libre à l'acheteur. Sarto Rodrigue, 569-6717. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

QUEST, Attractif triplex brique avec toutes les commodités. 569-8297.

102 Propriétés à revenus à vendre

RICHMOND - Construction 1971, 2 logements à 12 pièces, 5 bachelors meublés, rapportant \$12,380 annuellement. Aucun intermédiaire. Cause de vente: autre occupation. Tél.: 879-2260.

CAUSE: MORTALITE - Vue magnifique, face égale St-Jean-Baptiste, 251 Conseil. Prix très raisonnable. 569-4702, 565-9885. De préférence avant midi, soir.

MAGOG rue St-Jérôme - Maison 2 logements, 4 et 5 pièces, avec grand terrain. Bas libre à acheter. 843-4058.

ACHETEUR SERIEUX pour propriétés à revenus. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

ROCK FOREST, Joli bungalow, fonctionnel, clap-bord aluminium. Très grand terrain. Taxes minimes. Offre raisonnable. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE à logements de 4 pièces, non chauffé. Revenu 14,480. Prix d'achat \$24,000. Cause: transfert. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE brique 8 logements, Centre. Bon revenu. Cause: transfert. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

PROPRIETE un 6 et 2 trois. Grand terrain commercial. Vous songez à un bureau, ou commerce? GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

EST, Sur 6e Avenue Sans Intermédiaire. Duplex brique, 14 x 12, 2 log. libre à l'acheteur. 369-3195.

QUEST - 1 x 1 1/2, 2 x 3 pièces. Cause: transfert. \$20,000. Renseignements: 569-8297.

RUE LAFONTAINE, Duplex bois conditionné, 2 log. de 4 pièces. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

RUE PAVILLON, 22 logements, très propres. Rapport 442,312.00. Coup court. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers, 566-6644.

RUE CHAGNON, 9 logements brique, très propres. Rapport 442,312.00. Coup court. Cause: transfert. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC.

103 Cottages, bungalows à vendre
BOMPTON. Comptant minime redev. Bungalow bricole en excellente condition. Sous-sol fini. Secteur très résidentiel. P. Francis, 562-5354, soir, P. NEAULT, PARADIS & ASS. courtier, 566-6644.

EST. Près chemin Duplessis. Bungalow bricole avec revenu de \$180.00 par mois au sous-sol. Achat intéressant du aux revenus. Pour informations: André Lussier, 569-2769; Jacques David, 864-4977. P. NEAULT, PARADIS & ASS. courtier, 566-6644.

NORD. Construction de qualité supérieure. Division intéressante. Possibilité 3 à 5 chambres à coucher. Foyer au vivoir. Salle à manger Sundeck. Très belle vue. Terrain boisé. André Lussier, 569-2769; P. NEAULT, PARADIS & ASS. courtier, 566-6644.

POUR \$30.000.00. Bungalow de 2 ans, sous-sol terminé, rampe extérieure, 2 salles bain, mur et plateforme en briques pour piscine ou foyer, très grande qualité. Situé rue Rock Forest. Pour visiter appeler propriétaire après 4h. 565-0998.

ROCK FOREST. Rue Bourassa. Bungalow 5 1/2 chambres, grand terrain, clôture, piscine hors terre. Prix: \$33,500. Fernand Delisle, 563-3000, 563-5999. LE PERMANENT, courtiers

105 Immeubles (achat, vente, échange)

105 Immeubles (achat, vente, échange)

A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS



CONSTRUCTION CONVENTIONNELLE et BATISSE PRE-USINEE

Stran®

Pour votre projet de construction, adressez-vous à:

EUGENE MARCOUX Inc.
 1325, Couvainou, Sherbrooke 569-9095
 Roch Gagnon, représentant Rés: 567-8530

107 Terrains
PROJET QUEBECOIS. Chemin d'Asco? Lot différents grandeurs, pour maison mod. ou résidence. L. COUTURE, 562-3054.

TOUTES GRANDEURS. Très beau coin à Fleurimont. Seulement 1 mile limites de Sherbrooke. A bas prix. Possibilité mensuelle: 569-6334, 567-8000.

TRÈS BEAU terrain 25 acres avec grange neuve au complet ou en partie. 5 miles Sherbrooke. 567-5330, 562-5618.

TERRAIN 10 acres. moitié boisé, moitié défriché à 1 mile de Sherbrooke. Après 4h. 846-2667.

MAGOG. Lac Memphrémagog, terrain 70 acres, avec 300 de belle plage sur le lac. Beau ruisseau. Situé 5 miles au sud de Georgeville. Prix: \$33,000, avec \$12,000 comptant. Propriétaire 819-43-9747.

PLUSIEURS LOTS de 100 à 2000 m² de bois. Si vous n'avez pas ce que vous voulez, laissez-nous vous aider. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

22 ACRES DE BOIS. 7e rang sud St-Elie, près de la nouvelle route 55. Excellente chance d'investissement. P. Bourque 563-6417. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

STOKE. 140 acres boisés, 10 terrains résidentiels plus 20 acres, plus terrain commercial. Bourque et Morin, 565-8453. LOUISE SERGENT courtier, 563-7428.

100 ACRES ST-MATHIAS. 50 acres érables. Plantation 30,000 arbres résineux, 2000 maisons, possibilité de vendre sans maison. P. Bourque 563-6417. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

CANTONS DE L'EST. Ferme 175 acres, dont 100 acres boisés. Rivière 2 ruisseaux. Vue panoramique. Maison 7 pièces, très propre. Plus 1 grange, 2 remises, 2 garages. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

TERRA à vendre avec bâtiments, 10e rang de St-Germain. Co. Drummond. Tél: 1-819-395-4561.

WINDSOR. Terre 300 acres à sacrifier. Section 15 dans le Grand Rivière. Faut vendre. André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

PETITE FERME. Vue exceptionnelle sur petit lac. Magog. Possibilité d'acheter l'équipement. Michèle Lejeune, 563-3000, 563-5455. LE PERMANENT, courtier, 566-6644.

108 Fermes
WATERVILLE - 125 acres de prairie et sucrerie. Maison très bien entretenue, très belle vue. 1 garage, 1 poulailler. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

109 Commerces à vendre ou à louer
EPICERIE-ACCOMMODATION. Fonds commerce. Réservez votre propre patron en opérant un commerce établi depuis plus de 25 ans. Idéal pour courtier. Suzanne Girard-Lavigne, 569-4117. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

MAGOG. Accommodation. Bière. Equipement de qualité. Pour renseignements, Madeline Cyr, 563-3000, 844-4917. LE PERMANENT, courtier.

C247. GARAGE indépendant. Excluse pour anti-risque. Réparation pare-brise, nettoyage d'intérieur autos. MEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Charles Morin, 562-2100.

SHERBROOKE. pouvant être opéré hôtel ou foyer. 28 chambres, salle 300 places. Michel Cousineau, 864-4942. FIDUCIARIE QUEBEC, courtier, 565-8181.

EPICERIE-ACCOMMODATION. Chiffre d'affaires \$165,000 par année. Idéal pour un couple. Prix réduit à \$27,500. Tél: après 4h. 843-5070, 843-3653.

MAGASIN de sport avec équipement, chaussures, manteaux. Très bien renommé, à vendre. Entre 9h. A.m.-midi. 562-7073.

SALON DE COIFFURE. Bon chiffre d'affaires. Pour cof-fuse compétente seule. Cause de vente: maladie. Ecrire Case 6 La Tribune.

RESTAURANT avec propriété. Idéal pour un couple. Prix payé \$16,000. d'impôt l'an dernier. Concluez? Raison majeure. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE EXCLUSIF. pour vos Mesdames. Travaillez de 10 à 5, chez vous. Un beau 6 pièces, avec revenu 2x3 pièces, vous gagnez plus de \$135.00 par semaine. Intéressant? GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE À VENDRE. Restaurant à vendre. Excellent chiffre d'affaires. Situation géographique hors pair. Prix bon devant. Excluseur sérieux seulement. Pas d'argent. Ecrire: Case 10, La Tribune.

IDÉAL pour couple. Petit 12 unités, restaurant, bar/salon, saunas, piscine, 30 personnes. gaz-bar, résidence 6 pièces adjacente, propre/entretien. Intéressant? LOUISE SERGENT courtier, 563-7428.

EST. Local 960 p.c. zonage commercial. 5 pièces à l'étage supérieure. Entrepôt à l'étage. Réservez votre terrain. P. Francis, 562-6354, soir, P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

AUX environs de Sherbrooke. Bar-salon. Comptoir lunch, idéal/entretien. Situé: André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

109 Commerces à vendre ou à louer
EPICERIE-ACCOMMODATION. Fonds commerce. Réservez votre propre patron en opérant un commerce établi depuis plus de 25 ans. Idéal pour courtier. Suzanne Girard-Lavigne, 569-4117. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

MAGOG. Accommodation. Bière. Equipement de qualité. Pour renseignements, Madeline Cyr, 563-3000, 844-4917. LE PERMANENT, courtier.

C247. GARAGE indépendant. Excluse pour anti-risque. Réparation pare-brise, nettoyage d'intérieur autos. MEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Charles Morin, 562-2100.

SHERBROOKE. pouvant être opéré hôtel ou foyer. 28 chambres, salle 300 places. Michel Cousineau, 864-4942. FIDUCIARIE QUEBEC, courtier, 565-8181.

EPICERIE-ACCOMMODATION. Chiffre d'affaires \$165,000 par année. Idéal pour un couple. Prix réduit à \$27,500. Tél: après 4h. 843-5070, 843-3653.

MAGASIN de sport avec équipement, chaussures, manteaux. Très bien renommé, à vendre. Entre 9h. A.m.-midi. 562-7073.

SALON DE COIFFURE. Bon chiffre d'affaires. Pour cof-fuse compétente seule. Cause de vente: maladie. Ecrire Case 6 La Tribune.

RESTAURANT avec propriété. Idéal pour un couple. Prix payé \$16,000. d'impôt l'an dernier. Concluez? Raison majeure. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE EXCLUSIF. pour vos Mesdames. Travaillez de 10 à 5, chez vous. Un beau 6 pièces, avec revenu 2x3 pièces, vous gagnez plus de \$135.00 par semaine. Intéressant? GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE À VENDRE. Restaurant à vendre. Excellent chiffre d'affaires. Situation géographique hors pair. Prix bon devant. Excluseur sérieux seulement. Pas d'argent. Ecrire: Case 10, La Tribune.

IDÉAL pour couple. Petit 12 unités, restaurant, bar/salon, saunas, piscine, 30 personnes. gaz-bar, résidence 6 pièces adjacente, propre/entretien. Intéressant? LOUISE SERGENT courtier, 563-7428.

EST. Local 960 p.c. zonage commercial. 5 pièces à l'étage supérieure. Entrepôt à l'étage. Réservez votre terrain. P. Francis, 562-6354, soir, P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

AUX environs de Sherbrooke. Bar-salon. Comptoir lunch, idéal/entretien. Situé: André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

301 Appartements à louer
QUEST. 600 SARA. 3 pièces, électrique fournie. Aussi 2, 3, 4, 5 pièces, rue Goyette et Sara. Meublés ou non. Pas taxe. Libre immédiatement ou réserver. 567-3624.

APPS AM
EST. 875 PLACE DESORMEAUX, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, insonorisés, va-cuum, buanderie, concierge. 567-0980, 569-0656.

975 QUATRE SAISONS. 3 1/2, 4, 5 pièces, insonorisés, va-cuum, Endroit tranquille. Libre imméd. 569-7617.

EST. 3 pièces, meublé. Tous services inclus. Insonorisé. Conciergerie. Stationnement double, prise d'auto. 567-3933.

EST. 3 pièces, meublé si désiré. Libre imméd. Aussi 5 pièces, pour décembre. Pour visiter, conciergerie. 1200 Repentigny ou 567-3624.

APPS CARREFOUR 640, rue McGREGOR (Nord). LIBRES. Logements neufs 1 1/2 à 155.00. 4 1/2 à 1175.00. 5 à 1195.00. Chauffage, tapis, conciergerie, balcon privé, stationnement. Corridor aspirateur mural. 563-0401. 563-3622. DIRECTION PORTLAND direction ouest. Téléphone à droite rue Wilson jusqu'à McGREGOR.

ROCK FOREST - 4 1/2, non meublé, moderne, tapis aspirateur mural, eau, chauffage fournie. Libre immédiatement. 864-9941.

APPARTEMENTS MEUBLES. 1 1/2 à 3 pièces, appartements Morin, 2,600 King ouest. M. Gosselin, 562-3454.

301 Appartements à louer
LE BONAIR
 3, 4 1/2, 5 pièces neufs, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par foyer, plancher en béton. 615 McGREGOR, par Wilson. 566-4825, 569-8105.

BACHELOR 1 1/2 pièce. Aucune taxe. Lingerie four-nie. Laveuse-sécheuse, \$90.00/mois. Libre imméd. 12 miles rue King, première maison après indication chemin Beauvoir. 562-5525.

EST. 875 PLACE DESORMEAUX, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés ou pas. Occupation immédiate. Après 4h. 563-2774.

4 1/2 pièces, très grand, lumineux, conciergerie, piscine. 562-4682, soir: 565-0204.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
 4 1/2 chaufé, stationnement. Parc paysagé. Piscine, conciergerie. 1175, 563-2754, 563-4333.

301 Appartements à louer
CENTRE VILLE. 122 Ball, app. 13-31 2/2 meublé, chauffé, éclairage, tapis, tranquille. Libre immédiatement.

QUARTIER NORD. Garnierier 1 1/2 meublé, électrique, chauffage, taxes, télévision payé. Libre le 1^{er} décembre. 569-8518.

PRES CEGEP ET CHU. 1 1/2, 2 meublés, insonorisés. Tous services inclus. Novembre, décembre, janvier. 567-2525.

APPS DES JONQUILLES
 2 1/2, 3 meublés, 4 pièces. Libres novembre, décembre, janvier. S'adresser: 365 Des Jonquilles, 567-0671.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé au complet au 2025 Goyette, app. 15 S'adresser après 4h. 562-8353.

PRES CARREFOUR. 3 pièces, meublé, chauffé, endroit tranquille, grand stationnement. Libre immédiatement. 567-4397.

301 Appartements à louer
508 LAVIGERIE. 4 1/2 pièces, non meublé, \$170 par mois. Tapis, moderne, salle de lavage, piscine. Libres le 1^{er} décembre. 565-9294, 567-5711.

QUEST. rue Duboull, 34 non meublé et meublé. Libres novembre, décembre, janvier. Aucune taxe. 569-4977, 566-1911.

CHATELAINE
 APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 3 salles de bain, réfrigérateur, automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, conciergerie. 569-6434.

109 WELLINGTON NORD. 1 1/2 pce, 875 3 pces, 1125, chauffés, libres, réfrigérateur fournis. Libre imméd. 562-2189, 563-9721.

APPARTEMENT DUCHER - 1 1/2, 2 1/2 meublés, chauffé, eau chaude, l'année. S'adresser: 122, Carillon, 567-6344.

APPS. EL PASO. 1760 Prospect, 3 1/2 pièces, meublé, non compris, tapis mural, mur. Vacuum, intercom, conciergerie, four asphaltée, prise d'auto. Tél: 567-9502.

4 5 PIÈCES
 NORD, neufs, chauffés, eau chaude. Endroit paisible. Libres. Téléphone: 565-8386.

EST - 2 1/2 pièces, 3 pièces, non compris, tapis mural, Modernes, 900, Pineau, 563-9842.

1755 PROSPECT. 2 1/2 pièces, meublé, non compris, tapis mural, moderne. Rendre-vous: 563-7347.

1 1/2 MEUBLE. Boulevard Bourassa, près Woolco, \$100 chauffage et électrique compris. 567-9921.

3 1/2 MEUBLE OU NON. eau chaude, chauffé, piscine, intercom, vacuum. Développement neuf. Libre le 1^{er} janvier (janvier gratuit) \$180.00/mois. 566-2586.

DANS L'EST - 3 pièces, meublé, chauffé, accès laveuse-sécheuse. Libre le 1^{er} décembre. 566-6854.

QUEST. App. 2 1/2, semi-meublé, chauffé, électrique fournie. Aucune taxe. Sous-sol de bungalow. Libre le 1^{er} janvier. 1460, 849-9801, 865-9844.

1 1/2 PIÈCE. meublé, chauffé, électrique fournie. Aucune taxe. Sauf de 6h-8h, la semaine Samedi, dimanche toute la journée. 567-4197, 567-1460, 567-9801.

QUARTIER OUEST. 2 1/2 meublé, non Informations: 563-8665.

QUARTIER NORD-OUEST. 3 1/2 pièces, libres immédiatement. S'adresser: au 4206 Châteauguay, app. 305, 563-3303, 4220 Châteauguay, app. 207, Tél: 563-9956.

APPARTEMENTS GR. Libres, chauffé, eau chaude et électrique fournis. S'adresser au 1301, Lalement app. 101, 566-2490.

PRESKI. 2 1/2 meublé, chauffé, eau chaude et électrique fournis. S'adresser au 1301, Lalement app. 101, 566-2490.

EST. via Bowen sud, 2 1/2 pièces, meublé neuf, électrique, réfrigérateur, accès laveuse-sécheuse, balcon, site paisible. Libre le 1^{er} décembre. (Avis aux locataires: \$225.00. Tél: 569-5151).

LE BONAIR
 3, 4 1/2, 5 PIÈCES NEUFS, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par foyer, plancher en béton. 615 McGREGOR, par Wilson 566-4825, 569-8105.

302 Logements à louer
GRAND 6 pièces, très étage, très moderne, 185 par mois. Tél: 566-2928.

106 Chalets (achat-vente)
VENDRE, LOUER: Magog, Orford, chalet hivernisé, 5 pièces, chauffé, électrique, foyer, tapis, abri auto. 562-3141.

CHALETS HIVERNISÉS. meubles, à louer. Venise, site enchanteur. Bord du lac. 864-4936.

CHALET CHERIBOURG. 1^{er} étage 300. Occupation immédiate, service de nettoyage, vidanges, accès à 2 piscines. Pour info: P. Bourque 563-6417. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

CHERIBOURG. idéal pour skieurs. Chalet 5 pièces à deux pas du mont Orford. Pour informations: André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

DEAUVILLE. Terrain 80,000 p.c. boisé, idéal pour maison de campagne. Offre raisonnable acceptée. Colette Gagné, 567-3321. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

MAGNIFIQUE CHALET 6 pièces, 100 belle grève, grand Lac. Brompton. Chauffage électrique. Vue splendide. DESNOYERS, DUCHER courtiers, 565-8205, 562-9651.

VAL DU LAC. Chalet hivernisé, bord de l'eau, terrain boisé, foyer central, très moderne. Faut voir! Louise Anderson, 563-3000, 563-9278. LE PERMANENT, courtier.

TERRAIN à l'extérieur. Prix intéressant. Beau boisé. Roland Mongeau, 563-3000, 563-372.

LE PERMANENT, courtier.

BEAU TERRAIN. 150x300, situé dans le rang à St-François-Xavier, près de la 55. Vue splendide. Prix raisonnable. Colette Gagné, 567-3321. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

107 Terrains
FLEURIMONT. Terrains 70x167, \$1,600. 106x140, \$1,200. 70 x 100, \$1,000.00. Tél: 563-0815.

EST. Rue sans issue. Magnifique terrain boisé 13,000 pi. Car. idéal pour y installer une de nos maisons Landresser. Choix de plusieurs modèles. Jacques David, 864-4977; André Lussier, 569-2769.

TERRAIN commercial 100x200. Galt Ouest. André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

DEAUVILLE. Terrain 80,000 p.c. boisé, idéal pour maison de campagne. Offre raisonnable acceptée. Colette Gagné, 567-3321. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

ST-ELIE. 3 beaux grands terrains site idéal, pour construction ou vue panoramique. Financement facile, avantageux. Louise Lecier, 563-3000, 563-9278. LE PERMANENT, courtier.

TERRAIN à l'extérieur. Prix intéressant. Beau boisé. Roland Mongeau, 563-3000, 563-372.

LE PERMANENT, courtier.

BEAU TERRAIN. 150x300, situé dans le rang à St-François-Xavier, près de la 55. Vue splendide. Prix raisonnable. Colette Gagné, 567-3321. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

108 Fermes
CANTONS DE L'EST. Ferme 175 acres, dont 100 acres boisés. Rivière 2 ruisseaux. Vue panoramique. Maison 7 pièces, très propre. Plus 1 grange, 2 remises, 2 garages. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

TERRA à vendre avec bâtiments, 10e rang de St-Germain. Co. Drummond. Tél: 1-819-395-4561.

WINDSOR. Terre 300 acres à sacrifier. Section 15 dans le Grand Rivière. Faut vendre. André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

PETITE FERME. Vue exceptionnelle sur petit lac. Magog. Possibilité d'acheter l'équipement. Michèle Lejeune, 563-3000, 563-5455. LE PERMANENT, courtier, 566-6644.

109 Commerces à vendre ou à louer
EPICERIE-ACCOMMODATION. Fonds commerce. Réservez votre propre patron en opérant un commerce établi depuis plus de 25 ans. Idéal pour courtier. Suzanne Girard-Lavigne, 569-4117. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

MAGOG. Accommodation. Bière. Equipement de qualité. Pour renseignements, Madeline Cyr, 563-3000, 844-4917. LE PERMANENT, courtier.

C247. GARAGE indépendant. Excluse pour anti-risque. Réparation pare-brise, nettoyage d'intérieur autos. MEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Charles Morin, 562-2100.

SHERBROOKE. pouvant être opéré hôtel ou foyer. 28 chambres, salle 300 places. Michel Cousineau, 864-4942. FIDUCIARIE QUEBEC, courtier, 565-8181.

EPICERIE-ACCOMMODATION. Chiffre d'affaires \$165,000 par année. Idéal pour un couple. Prix réduit à \$27,500. Tél: après 4h. 843-5070, 843-3653.

MAGASIN de sport avec équipement, chaussures, manteaux. Très bien renommé, à vendre. Entre 9h. A.m.-midi. 562-7073.

SALON DE COIFFURE. Bon chiffre d'affaires. Pour cof-fuse compétente seule. Cause de vente: maladie. Ecrire Case 6 La Tribune.

RESTAURANT avec propriété. Idéal pour un couple. Prix payé \$16,000. d'impôt l'an dernier. Concluez? Raison majeure. GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE EXCLUSIF. pour vos Mesdames. Travaillez de 10 à 5, chez vous. Un beau 6 pièces, avec revenu 2x3 pièces, vous gagnez plus de \$135.00 par semaine. Intéressant? GASTON BEGIN courtier, 569-3729.

COMMERCE À VENDRE. Restaurant à vendre. Excellent chiffre d'affaires. Situation géographique hors pair. Prix bon devant. Excluseur sérieux seulement. Pas d'argent. Ecrire: Case 10, La Tribune.

IDÉAL pour couple. Petit 12 unités, restaurant, bar/salon, saunas, piscine, 30 personnes. gaz-bar, résidence 6 pièces adjacente, propre/entretien. Intéressant? LOUISE SERGENT courtier, 563-7428.

EST. Local 960 p.c. zonage commercial. 5 pièces à l'étage supérieure. Entrepôt à l'étage. Réservez votre terrain. P. Francis, 562-6354, soir, P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

AUX environs de Sherbrooke. Bar-salon. Comptoir lunch, idéal/entretien. Situé: André Lussier, 569-2769. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

110 Maisons de campagne
ST-DENIS BROMPTON. maison de campagne à vendre ou à louer. 4 pièces, eau chaude, non fini, aussi terrain à vendre, accès au grand lac. Brompton. 846-3575.

UNE demeure à la campagne pour aussi peu que \$18,000. 4 chambres à coucher, Grand terrain, possibilité de faire un bel étage. Terrain 2 acres, 25 miles de Sherbrooke. Intérieur extérieur en très bon état. Suzanne Girard-Lavigne, 569-4117. P. NEAULT, PARADIS & ASSOCIÉS INC. courtiers 566-6644.

X233. COMPTON. Bungalow 5 pièces, foyer, petite grange, ruisseau, 2000 pieds de terrain, \$28,500. IMMEUBLES MARCOUX courtier, 569-9926; Claude Lanvin, 563-7487.

MAISON DE CAMPAGNE. 6 miles Sud de la ville 8 pièces, 2000 pieds de terrain, 2000 pieds de terrain, Broadhurst, 563-3000, 563-2143. LE PERMANENT, courtier, 566-6644.

MAISON CAMPAGNE. modèle suisse. Foyer, chauffage électrique, 80 acres, ruisseaux, 2000 pieds de terrain, 2000 pieds de terrain. Place de rive. Thérèse Gagnon, 563-3000, 562-3287. LE PERMANENT, courtier.

PRIX RÉDUIT. Maison campagne 4 chambres, foyer, garage double, grange, terrain. Donna Paquette, courtier, 563-3000, 567-5631. LE PERMANENT, courtier.

C2343. MOTEL 10 unités, bien situé, très achalandé avec maison 5 pièces. IMMEUBLES MARCOUX courtier, 569-9926; Claude Lanvin, 563-7487.

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
 3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces, meublés ou non. 1040, rue Lacombe, app. 208. 565-9307.

haut bois
 4 1/2 pièces neufs \$172. Service conciergerie, buanderie. Libres le 1^{er} décembre. 562-8094.

DOMAINE
 Idéal pour groupe d'amis ou de parents. Site retiré de 20 acres, 3 lacs alimentaires par des sources et ensemencés de truites. 4 Bons chalets meublés dont 2 avec foyer, 3 autres petits chalets. Tout est aménagé agréablement et en bonne condition. Électricité et téléphone sur les lieux. Prix de saison et conditions de paiement avantageux. IMMEUBLES LAJOIE ENR COURTIER - 567-2828 Jean-Guy Demers, agent 567-0078.

201 Hypothèque
 AVONS ARGENT à prêter en 1^{er} et 2^{ème} hypothèque, ville et à campagne. Décisions rapides et taux compétitifs. IMMEUBLES LAJOIE ENR COURTIER - 567-2828 Jean-Guy Demers 567-0078.

202 Argent à prêter
ARGENT À PRÊTER
 • Taux et 2^{ème} hypothèque
 • Meilleures taux
 • Spécialité pour prêt à la campagne
 • Argent disponible pour construction ou refinancement
 • Achat d'hypothèque de toutes sortes.
BADEAU & FILS COURTIER
 1576 King Ouest
 Tél: 569-7375
 soir: 563-5604

205 Occasion d'affaires
SOYEZ VOTRE MAÎTRE! Presse à carton et papier, mobile, monte sur camion 5 tonnes, avec contrat. Pas d'expérience. Dépot minimum requis: \$10,000.00. Frais virés acceptés. (514) 729-3289, de 9h à 5h.
PETIT COMMERCIANT. Équipe "Jobbers". Achetés vos "tousous" directement du manufacturier. Jouets en peluche, jouets en bois, etc. Jusqu'à 50% de marge. Domaine du TOUTOU, 1000, St-Albert, Tél: 1-819-758-7063.

301 Appartements à louer
Shamrock
 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, ultra-modernes meublés ou non. Disponibles immédiatement.
 12e Avenue Nord - New Juggos - Galt Ouest et Blais
 S'adresser: 1150 BLAIS, app. 1.
 JOUR: 864-9922
 Soirs et fins de semaine: 567-9048

LAUREAT RICHARD INC.
 offre un grand choix d'immeubles bien gérés
 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Services de conciergerie Meublé si désiré

400 (15e Nord)
 EST. Quartier du CEGEP et CHU
 Tél: soir: 562-3784

1082 (Joppe)
 OUEST. Quartier T^{COMPLET} 1-1204

186 (Candiac)
 NORD. Près du CARREFOUR Piscine intérieure, sauna

870 (Bellegarde)
 NORD. Près du CARREFOUR Tout nouveau. Site exceptionnel
 Tél: soir: 562-1138

INFORMATIONS: Jour: 566-6778 ou 185 Candiac, app. 206

725 PLACE DESORMEAUX (Quartier Est)
 3, 4, 4 1/2, 5 pièces, neufs, ultra modernes, toutes commodités. Conciergerie. Meublés ou non. Libres immédiatement. 563-6134 - 563-3626 - 567-7358

IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
 Voisin du Carrefour de l'Estrie
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, modernes. Conciergerie
 567-8649 - 563-5039

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
 3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces, meublés ou non. 1040, rue Lacombe, app. 208. 565-9307.

haut bois
 4 1/2 pièces neufs \$172. Service conciergerie, buanderie. Libres le 1^{er} décembre. 562-8094.

DOMAINE
 Idéal pour groupe d'amis ou de parents. Site retiré de 20 acres, 3 lacs alimentaires par des sources et ensemencés de truites. 4 Bons chalets meublés dont 2 avec foyer, 3 autres petits chalets. Tout est aménagé agréablement et en bonne condition. Électricité et téléphone sur les lieux. Prix de saison et conditions de paiement avantageux. IMMEUBLES LAJOIE ENR COURTIER - 567-2828 Jean-Guy Demers, agent 567-0078.

201 Hypothèque
 AVONS ARGENT à prêter en 1^{er} et 2^{ème} hypothèque, ville et à campagne. Décisions rapides et taux compétitifs. IMMEUBLES LAJOIE ENR COURTIER - 567-2828 Jean-Guy Demers 567-0078.

202 Argent à prêter
ARGENT À PRÊTER
 • Taux et 2^{ème} hypothèque
 • Meilleures taux
 • Spécialité pour prêt à la campagne
 • Argent disponible pour construction ou refinancement
 • Achat d'hypothèque de toutes sortes.
BADEAU & FILS COURTIER
 1576 King Ouest
 Tél: 569-7375
 soir: 563-5604

205 Occasion d'affaires
SOYEZ VOTRE MAÎTRE! Presse à carton et papier, mobile, monte sur camion 5 tonnes, avec contrat. Pas d'expérience. Dépot minimum requis: \$10,000.00. Frais virés acceptés. (514) 729-3289, de 9h à 5h.
PETIT COMMERCIANT. Équipe "Jobbers". Achetés vos "tousous" directement du manufacturier. Jouets en peluche, jouets en bois, etc. Jusqu'à 50% de marge. Domaine du TOUTOU, 1000, St-Albert, Tél: 1-819-758-7063.

301 Appartements à louer
Shamrock
 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, ultra-modernes meublés ou non. Disponibles immédiatement.
 12e Avenue Nord - New Juggos - Galt Ouest et Blais
 S'adresser: 1150 BLAIS, app. 1.
 JOUR: 864-9922
 Soirs et fins de semaine: 567-9048

LAUREAT RICHARD INC.
 offre un grand choix d'immeubles bien gérés
 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Services de conciergerie Meublé si désiré

400 (15e Nord)
 EST. Quartier du CEGEP et CHU
 Tél: soir: 562-3784

1082 (Joppe)</

302 Logements à louer

COATICOOK
PLAGE MORGAN 3 1/2 pces.
neufs, eau chaude, tapis, va-

302 Logements à louer

2 1/2 PIECES meublées, plus
chambre avec cuisine com-

310 Chambre et pension

RUE SHORT — Chambre
(double) et pension pour
humain, Foyer, Dé-

502 Machine à coudre

SOLUTION
A tous vos problèmes de
machine à coudre, voyez P.

506 Divers à vendre

TELEVISION couleur 20",
"Camira", 1976, stéréo radio

506 Divers à vendre

BOIS DE CHAUFFAGE et de
foyer à vendre. Tél. 562-2715.

506 Divers à vendre

GARAGE EN BOIS 10' x 20',
deuxième étage, garage de 3

506 Divers à vendre

GROS COFFRE-FORT,
combiné "Yale", avec
roues, extérieur 48 x 36 x 39,

507 Demande à acheter

PAIERAIS COMPTANT pour
Bungalow ou 1 1/2 étages dans

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

COATICOOK

PLAGE MORGAN 3 1/2 pces.
neufs, eau chaude, tapis, va-

QUARTIER CENTRE

Logement de 3 et 4 pièces non
meublées, 565 et 575, mois.

311 Chalet à louer

MONT ST-ANNE. Meublé,
vaisselle, lingerie pour 8

MACHINE A COUDRE

VISITEZ le Centre de la
Machine à coudre. Dépositaire

MEUBLES NEUFS

Meubles neufs de tous
styles, appareils ménagers

BOIS MOBILE et base

Nous avons en stock un grand
choix de bois mobiles et bases

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

ATTENTION!

Aurais acheteur sérieux
pour coupe de bois entre

ALYDOR DION

563-3000 - 567-0675
Permanent, courtier

FLORIDE

3 PIECES A LOUER, semaine
ou mois. Toutes commodités

DRIVE YOURSELF ENR.

Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'auto et de camions de déménagement

BIAS EXPRESS Inc.

ENTREPRISE ENBALLAGE
Marlow Van Lines

DELUXE

Garages chauffés à louer
pour entreposage à 1565

314 Bureaux à louer

1425, KING OUEST, en location
pour bureaux, commerces

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

EAU DOUCE

ANALYSE GRATUITE de
domicile. Dépositaire KA-

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

ALYDOR DION

563-3000 - 567-0675
Permanent, courtier

FLORIDE

3 PIECES A LOUER, semaine
ou mois. Toutes commodités

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

LOCATION DE CAMIONS

pour déménagement
et affaires

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

RAOUL MARTINEAU INC.

915, Wellington Sud, Sherb. 569-4455 - 565-0518

PROFESSIONNELS

LES IMMEUBLES MAR-
COUX vous offre (2160

RUBRIQUES

PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

MEUBLES USAGES

demande à acheter meubles
usages, tables, chaises, etc.

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

REVOLUTIONNAIRE F.A.C. CANADA LIMITEE

vous offre une occasion de co-participation à la gestion d'une société de dimension nationale dans le domaine du meuble.

AVANTAGES:

- Nombre limité de participants
- Vaste salle d'échantillons fournis (marque réputée)
- Auto-financement des frais administratifs
- Revenu 100% de profits
- Pouvoir d'achat (escompte manufacturière)
- Réduit le prix de détail pour le consommateur.

LEGER INVESTISSEMENT

Pour informations: Appelez entre 4h. et 7h. P.M.

Rendez-vous
563-1362
M. ROGE CHEVRETTE

702 Education-Instruction

702 Education-Instruction

BERLITZ C'EST MIEUX!

Apprenez l'anglais, ou toutes autres langues, en petit groupe. LEÇONS PARTICULIÈRES. IMMERSION TOTALE

HÂTEZ-VOUS, TÉLÉPHONEZ!
1845 KING OUEST
Tél.: 569-9179

Services de Traduction et d'Interprétation.
Ministère de l'Éducation du Québec

804 Services divers

REMBOURSEMENT
Transformation. Estimation gratuite. Pour renseignements: 569-4464 ou 224 Routhier.

PEINTRE COMPÉTENT
prendra ouvrage au contrat ou à l'heure. Tél.: 567-9749

LOUER machine à vapeur "DOMESTIQUE" pour nettoyer vos tapis. Faites-le vous-même pour des tapis nettoyés professionnellement. 815 h. par semaine. Chez Arno Lintotte, 476 rue Galt ouest, Sherbrooke. 569-9604.

SOUFFLEUSES A NEIGE
Vente - Service - Réparation. Atelier Rock Forest. Ent. chemin Blancheville. Tél. 864-9549, 864-9560.

DÉNEIGEMENT de tous genres. Résidentiel et commercial. À l'heure ou au contrat. Tél.: 566-4404.

ANTI-ROUILLE. Rien n'est meilleur pour votre auto qu'un enduit d'huile sous pression. Consultez SHERBROOKE MUFFLER. 567-3333.

CENTRE DE RÉPARATION: Laveuses-sécheuses, poêles, lave-vaisselle. Aucun frais pour déplacement à la maison. Jour, soir, fin de semaine. Ouvrage garanti. 563-1620.

SPECIALI ANTI-ROUILLE. Traitement graisse et vieille huile, seulement: \$30.00. GARGARE LUC LACHARITE, 1345, Bienville, 562-4086.

ATELIER B. GRENIER, débosselage et peinture. Traitement à l'huile. Inf.: 566-4922.

SCIAGE ET PLANAGE de débris de tous genres. 569-4423.

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS: réfrigérateurs, poêles, laveuses-sécheuses, JOUR, SOIR, FIN SEMAINE. JACQUES ROUSSEAU 562-4392.

SI VOUS CHERCHEZ UN CHARPENTIER: d'expérience pour tous genres de travaux d'extérieur ou d'intérieur à prix raisonnables. composer 562-6289.

907 Camions à vendre

SOYEZ VOTRE MAÎTRE! Presse à carton et papier, mobile, montée sur camion 5 tonnes, avec contrat. Plus d'expérience. Dépot minimum requis: \$10,000.00. Frais très acceptés. (514) 729-3289 de 9h. à 5h.

CAMION AVEC CONTRAT à l'année, transport, courte et longue distance. Appeler frais très acceptés. (514) 729-3289 de 9h. à 5h.

FORD ECONOLINE, 1973, en bon ordre. 846-2575.

CHEVY VAN 1973, radio, automatique, V.8, antirouille, peinture neuve. Condition A-1. \$15,850. Appelez Montréal 1 (514) 671-9500.

MAXI-VAN, Dodge, 1977, 8,000 milles, comme neuf. Meilleure offre. 566-2244, jour, 565-8271, soir, Daniel.

PICK UP, Datsun 1975, automatique, boîte longue avec toit, mag's, radio. Bas mileage. Camion de particulier, non commercial. Prix raisonnable. MILLE KING EST. 567-4851.

DODGE DART, pick-up, 1974, en très bon ordre et propre comme neuf. 35,000. Bas prix. MILLE KING EST. 567-4851.

1974, DODGE CLUB CAT, pick-up, 1/2 TONNEE BAS MILEAGE UN SEUL PROPRIÉTAIRE. 567-1925.

CAMIONS International C.O., 75-72, avec boîte à vidanges, 20 C.V. En bonne condition. 514-727-3558.

909 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 1975, mécanique A-1, 27,000 milles. Prix demandé: \$1400. PENS. 565-0795.

FAMILIALE FORD, Country Squire, 1970, bonne mécanique. Tél.: 566-6457.

2 PNEUS D'HIVER 1978-14, avec roue pour Ford 1 pneu d'été. 1978-14, tous garantis. 8 37-2111.

PONTIAC LeMan 1973, coupé Sport. Bonne condition. Accepterait offre raisonnable. 562-3179.

FORD Thunderbird 1975, toute équipée. 29,000 milles. Cause vente auto fournie. En bas du prix de liste. Entre 9h. et 5h. 563-9494, après 4 heures, 567-7276.

BUICK LeSabre 1971, excellente condition. Très propre. Peinture neuve. Appeler après 4h. 562-8152.

DAME VENDRAIT Nova, 1974, 38,000 milles, peinture neuve, pneus radiaux. Excellente condition. Demander Guy Boutanger. 566-6212, entre 9h. et 5h. P.M.

PONTIAC PARISIENNE 1966, en bonne condition. \$2000.00. Tél.: 563-8260.

CAMARO 350, 1971, automatique, bonne mécanique, peinture neuve. Très propre. 562-2228.

AUDI 1973, 4 portes, 100 G.L., automatique, radio, toit vinyle. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 563-6656.

EXCAVATION, BACKHOE BULLDOZER

FRANK W. ENGELMANN
563-9133

Déménagement à l'heure ou au contrat.
804/18969

BACKHOE - EXCAVATION DÉNEIGEMENT

ANDRE CADORETTE
Rock Forest
864-9584

804/19104

903 Motoneiges

AUBAINÉ Ski, Doo Elan Électrique Bombardier 1974, comme neuve. \$325.00. Tél.: 8 46-2739.

SKI Doo Olympique 440cc, 1973, \$450. Snojet 1969, 340cc, \$150. Remorque double fermée. \$400.00. 569-4223.

MOTONEIGE Alouette 440, 1973, en très bon état. Renseignements: 837-2365.

MOTONEIGE JohnDeere, 1974, J.D. V.4, 24 forces, 2 cylindres. Toile, dossier \$500.00. Visiter 163, de Rang Road, St-Ellie. 563-4028.

MOTO SKI: 1971, 292 cc., 1 cylindre, Moto ski, 1969, 300 cc., 1 cylindre. Prix comme neuves, très bonne condition et très peu de mileage. 562-9091.

REMORQUE FERMÉE 10' x 7', longeur x 7' large x 4' hauteur. Tandem à roues, freins électriques. 566-6483, 565-7629.

907 Camions à vendre

CAMIONNETTE DODGE, Maxi Van 1974, 59,000 milles, intérieur fini sur tapis. \$2,450. Ouvert aux échanges. 566-8836.

CAMION GM, 1969, moteur 366, en bon état. 1620. Densault. 569-1255.

DODGE 4X4 1970, "Power Wagon" A-200, 3/4 tonne, 4 vitesses, standard, 318, équipement neige, comme neuf. 563-9377.

569-9227
909/19022

606 Couples demandés

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

GARDERAI BEBE, chez moi, le jour du lundi au vendredi, paroisserie Marie-Reine, rue Bowen sud. 562-6736.

909 Autos à vendre

PONTIAC Tempest, 1970, très bonne auto pour l'hiver. \$500. 562-1151.

VOLVO 1973, 142 S.L., système injection, 4 vitesses "overdrive", pneus Michelin, radio, excellent état. 569-1894.

909 Autos à vendre

TOYOTA CORONA, Mark II, 1972, à vendre \$500. Renseignements: 562-1491.

MERCURY MONTEGO 1975, 2 portes, h.t. toit vinyle, bien équipé. 34,000 milles, radials. \$2,450. 832-2149.

un choix considérable d'excellentes voitures d'occasion!

— VARIÉTÉ EXCEPTIONNELLE

— PRIX EXCEPTIONNELS

— SERVICE EXCEPTIONNEL

77 8073-A FORD LTD., Landau, 2 por., 10,000 milles **\$5,450.**

76 7606-A ROYAL MONACO, 4 por., ex. p.p., tel quel **\$2,050.**

75 7617-C TRIUMPH, 13,000 milles **\$3,850.**

75 6354-B FORD Pick-up, boîte genre camper **\$3,150.**

75 6593-A CHARGER Spécial Edition, toute équipée **\$3,950.**

74 7471-A OLDSMOBILE Cutlass, 33,000 milles **\$3,350.**

AUTOS USAGÉES Fiables

Nos représentants sont tous des plus compétents et habilités à vous bien conseiller afin de vous assurer un choix judicieux selon vos besoins particuliers.

2550, KING OUEST SHERBROOKE
567-3911
909/19164

Frédéric Brodeur **Victor Hébert**

OFFRE SPECIALE

sur nos voitures **AMC 1977**
MATADOR - GREMLIN - HORNET - PACER
LE PRIX COUTANT PLUS \$1 00

Il nous en reste quelques-unes, faites vite pour profiter de cette offre!

Ex.: Gremlin '77, 4 cyl., dégivreur arrière, pneus blancs, chauffe-moteur, freins à disques, bandes de garniture.

Prix coûtant **\$3,679⁰⁰**
\$ 1 00

Il vous en coûtera **\$3,680⁰⁰**

Avec cette offre, les échanges ne sont pas acceptés.

Nos factures sont accessibles au client.

Toutes les voitures sont éligibles au Programme de Protection à l'Acheteur Il d'AMC. Garantie 24 mois/24,000 milles.

Ex.: Hornet '77 6 cyl., automatique, dégivreur arrière, enjoliveurs de roues, chauffe-moteur, servo-direction, pneus blancs.

Prix coûtant **\$4,056⁴⁰**
\$ 1 00

Il vous en coûtera **\$4,057⁴⁰**

ROUSSEAU AUTO (1974) INC.
2615 KING OUEST, SHERBROOKE — 565-8866

909 Autos à vendre

PLYMOUTH 1975 Grand Fury équipé au complet (électrique), air climatisé. Bas mileage. Excellent état. 567-4337.

VOLKSWAGEN 1973, en excellente condition. Aurtone offre raisonnable refusée. Téléphone: 565-0368.

OLDSMOBILE OMEGA, 1974, 2 portes, 6 cylindres, manuelle, 5 pneus d'été, 2 d'hiver neufs. \$1,400. 845-4112.

FORD LTD BROUGHAM 1974, très propre, bas mileage. Un seul propriétaire. Prix à discuter. Après 4h. 567-7000.

CAMARO 1967, moteur 327, 4 vitesses, bonne mécanique, très propre. 843-5396.

ACHETONS toutes sortes d'autos accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

FORD COMET, 1972, 6 cylindres, automatique, manuelle, carrosserie, très bon état. Pneus d'hiver. 1973. 500. 566-4089.

CHEVELLE MALIBU 1974, V.8, 350, automatique, servo-freins, servo-direction, très propre, peinture neuve. 38,000 milles. Après 4h. 562-1002.

BUICK 1967, servo-freins, servo-direction, moteur reconditionné à neuf, 2 pneus neufs, accidentée roue arrière, 82,000 milles. Offre raisonnable acceptée. Dois vendre rapidement. Jeudi, vendredi après 6h. p.m. 567-3142.

AU CHOIX: Ford LTD 1977, Nova 1977. Pour balance des paiements, très bas mileage. 563-8842.

CAMARO 1970, à vendre. Tél.: 8 49-3886.

2 AUTOS, AUSTIN, 1.800, 1971, 1970, pneus radiaux, 4500.00 chacune. Tél.: 569-4961.

BUICK 1972, h.t. toit rigide, automatique, \$695. MILLE KING EST. 567-4851.

RENAULT R-15, 1973, bas mileage, vérifié de A à Z. En bas du prix de liste. MILLE KING EST. 567-4851.

TOYOTA Celica, manuelle, 1973, toute offre raisonnable acceptée. MILLE KING EST. 567-4851.

DATSUN 1973, 610, automatique, toit rigide, peinture neuve. En très bonne condition. Faites votre offre. MILLE KING EST. 567-4851.

TOYOTA 1974, Corolla, à transmission manuelle, raisonnable. MILLE KING EST. 567-4851.

DATSUN 1974, B-21C, transmission manuelle. Vendue en bas du prix de liste. MILLE KING EST. 567-4851.

PONTIAC automatique, 38,000 milles, bonne condition. \$800.00. 832-2200.

ACHETONS VIEILLES AUTO-MOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. Pour renseignements, composez: 569-0733.

FORD ELITE 1975, vraie bielle! Très bien équipée. A vendre en bas prix liste. 566-2765.

DATSUN B-210 1974, idéale pour dame. Très propre. Prix très spécial. Exchange. 566-2752.

PONTIAC Laurentien, 1976, état de neuf, 7,000 milles. Antirouille. Cause: transfert. 565-9699.

MUSTANG GRANDE 1972, 2 portes, h.t. automatique, S.F., s.d., 42,000 milles. Prendrais échange. 563-8756.

4 x 4 BLAZER "Cheyenne", 1977, de luxe, 10,000 m. Condition A-1, air climatisé, volant ajustable, contrôle vitesses, radio AM-FM, etc. etc. 846-4950.

VOLKSWAGEN, 1971, 311, fastback, 4 bons pneus, carrosserie et mécanique en bonne condition. Dois vendre. \$1,200 ou meilleur offre. 819-87-2323.

DODGE DART 1973, 318, en excellente état. 567-7793.

GRAN TORINO FORD 1972, 350, 35,000 milles, pas de rouille, avec 4 pneus d'hiver, cause deuxième auto. Voir 124 Henker.

\$1,700 NOVA, 1974, très propre. 8 40 Malouin asp. 2, 563-7779. 8 32-2654. Raison: cycliste auto neuve.

MAVERICK 1975, 8 cylindres, automobile sport. Pour plus renseignements: 566-0163 après 5h.

PARTIES D'AUTOS USAGÉES

R. TALBOT INC.
Achat et vente. Pièces de carrosseries usagées telles que: pare-chocs, grilles, ailes, capots.

184 QUEEN LENOXVILLE QUÉ. J1M 1J9 (819) 562-7866

M. ANDRE VEILLEUX

vous invite à venir le rencontrer à son nouveau magasin

SPECIALITES: rodage de tambours et disques (freins), pièces d'autos usagées. Achetons aussi autos accidentées modérées. Gardons freins en magasin.

PIECES D'AUTOS USAGÉES
Sherbrooke St. 524 Galt ouest **566-2226**

L'HIVER S'EN VIENT A GRANDS PAS!

Avez-vous pensé à vos pneus d'hiver? Ne vous laissez pas prendre. Passez voir votre expert.

L'AMI DENIS BOISVERT
GRAND CHOIX de pneus à partir de \$12.50 ch.

Aussi radial avec réduction de 30% à 40% avec garantie. **SERVICE**
Autos passez les voir chez:

LES ENTREPRISES DENIS BOISVERT INC.
47, Boul. Bosselin — Waterville, Qué. — 837-2998

P.L.C. CHEV. OLDS INC.

ANNONCE UN PRIX SUPER SPECIAL sur ses CORVETTES

Corvette coupé sport

12307 Rég: \$12,000
SPECIAL \$10,200.
2530 Rég: \$10,975
SPECIAL \$ 9,350.

P.L.C. CHEV. OLDS INC.
John Columbus, prop.

EAST-ANGUS — TEL: 832-2494

PRETES POUR L'HIVER

76 PONTIAC LeMans, Coupé, sièges baquets
76 FORD Mustang, V-6, 11,000 m.
76 PONTIAC LeMans, sedan, 28,500 m.
76 OLDS 98, Regency, 2 p., 23,000 m.
76 CHEVROLET Belair, sedan
76 DODGE sedan
75 OLDS Delta Royal, 2 p., 28,000 m.
75 CHEVROLET Delair sedan
75 PLYMOUTH Gran Fury, sedan
75 OLDS Delta 88, 4 p. h.t.
75 FORD LTD, h.t. 2 p.
74 JEEP pick up CJ 10, 4 roues motrices
74 MERCURY Coupé, 6 cyl.
74 DODGE Van 1/2 tonne
74 FORD LTD
74 VEGA 3 vitesses
74 RENAULT R-12, St. W.
74 PONTIAC Grand Prix, air climatisé
74 OMEGA Coupé
74 VEGA Hatchback, auto
74 OLDS Cutlass, 2 p., sièges baquets, 32,000 m.
74 MUSTANG V-8, auto.

73 CHEVELLE sedan, V-8, auto.
73 MONTE CARLO
73 FORD St. W. 26,000 m.
73 PONTIAC sedan
73 BUICK LeSabre, h.t. 4 p.
73 CHEVROLET Impala, h.t. 2 p.
73 FORD Gran Torino, sedan
73 PLYMOUTH Sebring Plus
73 CHEVELLE sedan, V-8, auto.
73 PONTIAC Ventura Coupé
73 TOYOTA 1600 Coupé, 6 cyl.
73 OMEGA Coupé, 6 cyl.
73 BUICK Apollo Coupé
73 VEGA 3 vitesses
73 DODGE Charger
72 TORONADO
72 CHEVELLE
72 VALIANT Coupé
72 DODGE Polara sedan
72 FORD LTD
72 GMC 1 tonne, 4 vitesses
72 PONTIAC LeMans Coupé
72 CHEVELLE St. Wagon
71 CHEVELLE 2 por.
71 DODGE Polara sedan
71 PLYMOUTH h.t. 2 por.
70 PONTIAC 2 Plus 2, déc.
69 PLYMOUTH St. Wagon.

VOITURES USAGÉES

Contactez un de nos représentants
Léo Lambert — Normand Gendron
Yvan Lafrenière — Florent Gagnon
John Coulombe

P.L.C. Chev. Olds Inc.
EAST ANGUS
Ouvert du lundi au jeudi de 9h. A.M. à 9h. P.M. Vendredi de 9h. à 5h. P.M.
TEL.: 832-2494

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé (e), de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la présente publication de la présente ordonnance dans LA TRIBUNE DE SHERBROOKE. Prenez acte d'une copie de requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district DE SAINT-FRANÇOIS. Vous êtes plus avisé (e) qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, (e) (a) requérant (e) pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il (elle) sollicite contre vous.

A SHERBROOKE Ce 3ème jour de novembre 1977

LEO-PAUL DESROCHERS
Registrare des divorces

14273 11-14 nov 1978

PROVINCE DE QUEBEC CITE DE MAGOG

AVIS PUBLIC

ROLE D'ÉVALUATION 1978

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le sousigné, Jean-Paul Lange, greffier de la Cité de Magog, que la révision annuelle du rôle d'évaluation de la Cité de Magog, pour l'année commençant le premier jour de janvier mil neuf cent soixante-dix-huit (1978), est maintenant terminée et déposée au Bureau de la Cité de Magog et que tout intéressé peut en prendre connaissance. Ledit rôle comprend l'évaluation foncière, la valeur locative et l'évaluation pour fins de la taxe d'affaires. Toute plainte doit être déposée avant le premier mai 1978.

Si vous croyez opportun de porter plainte contre le rôle d'évaluation, vous pouvez vous faire assister par un expert agréé par le Bureau de la Cité de Magog et que tout intéressé peut en prendre connaissance. Ledit rôle comprend l'évaluation foncière, la valeur locative et l'évaluation pour fins de la taxe d'affaires. Toute plainte doit être déposée avant le premier mai 1978.

Les plaignants seront avisés par écrit du jour et de l'heure que leurs plaintes seront considérées par le Bureau de Révision nommé par le Conseil Municipal. Ils pourront alors être entendus au sujet de leurs plaintes ou être représentés.

Donné, en la Cité de Magog, Comté d'Orford, ce quatorzième jour de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Jean-Paul Lange, o.m.a.
Greffier et commissaire indus. et M. Jean-C. P. 249
Magog, Québec J1X 1Y4
14295-14 nov

Révision complète nécessaire

(Regan)

VANCOUVER (PC) — Les Canadiens devraient songer à une révision complète de la constitution, non seulement pour parer la menace de la séparation du Québec mais aussi régler les autres conflits nationaux.

C'est le message que livra samedi le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, M. Gerald Regan, au congrès du Parti libéral de la Colombie-Britannique.

"Nous devons admettre que la constitution fonctionne mal dans des régions nullement reliées au Québec, dit-il. Même si les Québécois votent contre la séparation au référendum, la crise de la Confédération n'aura pas pris fin."

La séparation du Québec pourrait conduire à la fragmentation de ce qui resterait du Canada, qui pourrait bien être finalement absorbé par les États-Unis.

Pour résoudre les problèmes de la nation, dit M. Regan, les Canadiens devraient penser à une Constitution en vue d'une réforme de la Cour Suprême et d'une révision du rôle du Sénat.

Le Canada pourrait être un sur-la base d'une "constitution" pour tous les Canadiens et d'avantages déraisonnables pour personne.

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doit appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

DONNEZ LA CHANCE A 200,000 PERSONNES D'ACHETER CE QUE VOUS VOULEZ VENDRE

569-9501

VENTE PAR SOUMISSIONS

La Coopérative d'Expansion Industrielle de Stornoway met en vente par soumissions cachetées, son atelier de couture de 28 x 44 pieds, deux étages, plus cave avec emplacement de 90 x 200 pieds. Au rez-de-chaussée, grande salle de 28 x 44 pieds avec salle de toilette et chauffage à l'huile. Au deuxième étage, grand local de six pièces très propre avec salle de bains et chauffage à l'électricité. Cet édifice pourrait se transformer en trois logis, près de 1100 pieds carrés de terrain, 21 novembre 1977 à vingt heures au siège social chez Leo Cameron, rue Principale à Stornoway ou par la poste: Casier postal 94, Stornoway, G0Y 1N0. La coopérative se réserve le droit d'accepter la plus haute, ni plus basse des soumissions, ni aucune des soumissions, si elle le désire.

La Coopérative d'Expansion Industrielle de Stornoway met en vente par soumissions cachetées, son atelier de couture de 28 x 44 pieds, deux étages, plus cave avec emplacement de 90 x 200 pieds. Au rez-de-chaussée, grande salle de 28 x 44 pieds avec salle de toilette et chauffage à l'huile. Au deuxième étage, grand local de six pièces très propre avec salle de bains et chauffage à l'électricité. Cet édifice pourrait se transformer en trois logis, près de 1100 pieds carrés de terrain, 21 novembre 1977 à vingt heures au siège social chez Leo Cameron, rue Principale à Stornoway ou par la poste: Casier postal 94, Stornoway, G0Y 1N0. La coopérative se réserve le droit d'accepter la plus haute, ni plus basse des soumissions, ni aucune des soumissions, si elle le désire.

La Coopérative d'Expansion Industrielle de Stornoway met en vente par soumissions cachetées, son atelier de couture de 28 x 44 pieds, deux étages, plus cave avec emplacement de 90 x 200 pieds. Au rez-de-chaussée, grande salle de 28 x 44 pieds avec salle de toilette et chauffage à l'huile. Au deuxième étage, grand local de six pièces très propre avec salle de bains et chauffage à l'électricité. Cet édifice pourrait se transformer en trois logis, près de 1100 pieds carrés de terrain, 21 novembre 1977 à vingt heures au siège social chez Leo Cameron, rue Principale à Stornoway ou par la poste: Casier postal 94, Stornoway, G0Y 1N0. La coopérative se réserve le droit d'accepter la plus haute, ni plus basse des soumissions, ni aucune des soumissions, si elle le désire.

LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

Te Tend La Main
567-2164

FILLES-FEMMES DEMANDEES

Agées de 18 ans et plus. Pour travail de nuit à temps partiel, "sur appel", quelques nuits par semaine. Travail manuel facile.

S'adresser: Lundi, mardi après-midi, entre 1h.30 et 3h.30 p.m. à

MICHEL DOYON
Département de l'Expédition,
La Tribune, Limitée,
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué. J1J 3X8

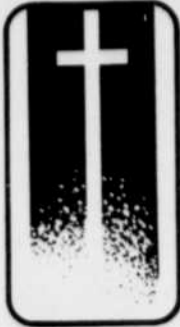
13788

édifice commercial A VENDRE

— Situé rue Dufferin (centre-ville) à Sherbrooke
— Environ 60,000 pi. car. de plancher
— Construction en briques
— Système de chauffage protégé la plus grande partie
— Entrées électriques de 110, 220 et 550 volts
— Ventilation/climatisation/Ascenseur

Pour de plus amples renseignements et visite des lieux, prière de communiquer avec

M. Jean-Guy Farah,
La Tribune Ltd.
1950 rue Roy, Sherbrooke, J1J 3X8
Tel.: (819) 569-9201



décès in memoriam remerciements

Sherbrooke

Mme Alma Bourgault

SHERBROOKE — A Sherbrooke, le 10 novembre 1977, est décédée, au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu Mme Alma Bourgault, née Alma Tétrault, à l'âge de 73 ans. Elle laisse dans le deuil



Mme Alma Bourgault

Sherbrooke

Sylvain Choquette

SHERBROOKE — Sylvain Choquette, qui avait été renversé par une camionnette un peu plus tôt cette semaine, a succombé



Sylvain Choquette

Sherbrooke

Soeur Alice Gauthier

Le 12 novembre, à la Maison Rose-Giet des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, est décédée Soeur Alice Gauthier (Soeur



Soeur Alice Gauthier

Lac-Mégantic

M. Elzéar Audet

LAC-MEGANTIC (MB) — Est décédé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, M. Elzéar Audet à l'âge de 87 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Valéa Bouffard, ses enfants, gendres, et belles-filles: M. Mme Fernand Audet (Georgette) de Woburn, Sr Yvette Audet P.s.s.f. de Sherbrooke, M. Mme Paul-Emile Audet (Jeannine) de Lac-Mégantic, M. Mme Armand Audet (Héloïse) de La Patrie, M. Mme Normand

Lac-Mégantic

M. Aimé Boulé

LAC-MEGANTIC (MB) — Est décédé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, M. Aimé Boulé, demeurant rue Papineau, à l'âge de 72 ans et 6 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Alice Roy, ses enfants, gendres, et belles-filles: M. Mme Bertrand Boulé (Simone Brulotte) de Québec, Sr Fleurette Boulé de Montréal, M. Mme Réal Boulé (Pierrette Bellefleur) de Ste-Rose, Montréal, M. Mme Bernard Brodeur (Jacqueline Boulé) de Granby, M. Mme Gilles Morin (Lise Boulé) de Wo-

ses enfants: M. Mme Hilaire Raboin (Anne-Marie), Johnville, M. Mme Gilles Bouchard (Agathe), de Sherbrooke, M. Mme Gaston Côté (Hortense), de Martinville, M. Mme Victor Bouchard (Elise), de Cookshire, Mme Yolande Côté, de Brichon, M. Jean-Yves Bourgault, de Sherbrooke, ainsi que dix-sept petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Antonin Tétrault de Springfield Mass., Mme Elmire Tétrault de Sherbrooke, M. Mme Donat Tétrault, Ste-Edwidge, M. Mme Hector Côté de Sherbrooke, Mme Donald Fontaine, de Derby Line Vt., M. Mme Ovide Tétrault, de Holyoke, Mass., M. Mme Richard Tétrault, de Paquetteville, M. Mme Edward Bourgault, de Coaticook, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

hier, au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, aux blessures subies dans cet accident. L'adoléscent de 12 ans qui demeurait au 2050 de la rue Lajoie était le fils de M. et de Mme Réal Choquette (Madeleine Lacasse). Outre ses parents, il laisse dans le deuil: Son grand-père: M. Joseph Choquette, ses frères et sœurs: Mme Lise Choquette Archambault, de Rock Forest, Mlle Lorraine Choquette de Sherbrooke, Mme Céline Choquette Villeneuve, de Rock Forest, M. et Mme Yvon Choquette, de Sherbrooke, Mme Francine Choquette Talbot de Sherbrooke, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

son grand-père: M. Joseph Choquette, ses frères et sœurs: Mme Lise Choquette Archambault, de Rock Forest, Mlle Lorraine Choquette de Sherbrooke, Mme Céline Choquette Villeneuve, de Rock Forest, M. et Mme Yvon Choquette, de Sherbrooke, Mme Francine Choquette Talbot de Sherbrooke, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

son grand-père: M. Joseph Choquette, ses frères et sœurs: Mme Lise Choquette Archambault, de Rock Forest, Mlle Lorraine Choquette de Sherbrooke, Mme Céline Choquette Villeneuve, de Rock Forest, M. et Mme Yvon Choquette, de Sherbrooke, Mme Francine Choquette Talbot de Sherbrooke, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Gabriel-des-Anges) à l'âge de 74 ans.

Cette religieuse a rempli plusieurs fonctions d'autorité dans la Congrégation. Elle a été particulièrement connue comme éducatrice et enseignante à Rock Island, Mansonville, Waterville, Deauville, Sherbrooke, Saint-Patrice et Saint-Jean-Bosco de Magog, Sophie-de-Lévrard. Ces dernières années, elle s'est adonnée surtout à un service pastoral à Magog.

Outre sa famille religieuse, Soeur Alice laisse dans le deuil ses sœurs Mme Armand Pelletier (Rose-Eva) de Cowansville, Mme Frank Corrigan (Lilianne) de Deaborn, Michigan, Mme Antoine Labbé (Florence) de Lachine, son frère M. Ernest Gauthier de Katevale, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

BOISVERT (M. Albert) — A Magog, le 13 novembre 1977 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Albert Boisvert époux de Ida Labonté demeurant au 333 rue Somers, Magog. Les funérailles auront lieu le mardi 15 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. Robert et Marc Brien Ltée 280 Ste-Patrice O. Magog 843-3700. Lionel Ménard, gér. à 13h45 pour se rendre à l'église St-Patrice où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière Ste-Patrice. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 12 heures. (228)

BOURGAULT (Mme Alma) — Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 10 novembre 1977, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Alma Bourgault, née Alma Tétrault, épouse de feu Oscar Bourgault. Les funérailles auront lieu le lundi 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. Coopérative Funéraire de l'Estrie 165, rue Mont-Plaisant, Sherbrooke, 565-7646 à 10h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière St-Michel. Ouverture: samedi et dimanche de 2h. à 5h.; 7h. à 10h.; lundi à compter de 9h. (227 B113046)

FAUTEUX (M. Clodomir) — A Martinville le 12 novembre 1977 à l'âge de 70 ans, est décédé subitement M. Clodomir Fauteux époux de Yvonne Lagoux demeurant à Martinville. Les funérailles auront lieu le mardi 15 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: de la salle paroissiale de Martinville, sous la direction de Charron et Fils Inc. 25 Wellington, Coaticook 849-4141 à 14h55 pour se rendre à l'église St-Martin où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. (228)

GAUTHIER (Mlle Jeanne) — Au CHU de Sherbrooke, le 11 novembre 1977 à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Jeanne Gauthier demeurant à Warwick. Les funérailles auront lieu le 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Grégoire et Fils Inc. 12 rue St-Joseph Warwick Tél: 358-2314 à 13h45 pour se rendre à l'église paroissiale de Warwick où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 12 à 14 heures. (227)

St-Guillaume

M. Déus Falardeau

DRUMMONDVILLE (RJ) — Toute la municipalité de St-Guillaume, sise à quelques milles au sud-ouest de Drummondville, a été plongée dans le deuil cette semaine, quand son doyen, M. Déus Falardeau a rendu l'âme à l'âge de 103 ans et 5 mois.

La longue route de la vie de M. Falardeau, qui a débuté le 11 juin 1874, a pris fin mercredi le 9 novembre dernier. Il est décédé de mort naturelle à son domicile, au 9 de la rue Rose-Déina à St-Guillaume.

M. Falardeau était natif de St-Guillaume et il est demeuré toute sa vie. Marié à feu Délia Jacques, décédée il y a 32 ans, le couple a eu huit enfants dont quatre sont

Warwick

Mlle Jeanne Gauthier



Mlle Jeanne Gauthier

Drummondville

Mme Raoul Pageau

DRUMMONDVILLE — Est décédée le 11 novembre, Mme Raoul Pageau, 59 ans, née Marie-Luce Lozeau, domiciliée au 3457 du chemin Hemming, à Drummondville. Elle laisse dans le deuil son mari et ses enfants: Mme Léo-Paul Renaud (Ginette), Mme André Desjardins (Huguette); Mme

GAUTHIER (Soeur Alice) (Soeur Gabriel-des-Anges) — A la Maison Rose-Giet le 12 novembre 1977 à l'âge de 74 ans, est décédée Soeur Alice Gauthier (Soeur Gabriel-des-Anges), de la congrégation des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus. Les funérailles auront lieu le 15 novembre 1977. Sous la direction de: Vel et Elkas Inc. 601 Conseil Sherbrooke 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant. (227)

GUILLEMETTE (M. Noël-André) — A Rivière du Loup, le vendredi 11 novembre 1977, accidentellement, à l'âge de 31 ans, est décédé M. Noël-André Guillemette, demeurant à Rivière du Loup époux de Jacqueline Gagné, et fils de feu honoraires Guillemette. Les funérailles auront lieu le lundi 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. Maison Funéraire Audet Ltée 496 ave Jacques-Cartier Tél: 449-3121 (227)

à 13h30 pour se rendre à l'église Sainte-Luce où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière Saint-Julien de Wolfetown. (227)

GRADY (M. Joseph A.) — A Richmond, le 12 novembre 1977 à l'âge de 88 ans, est décédé M. Joseph A. Grady demeurant au Weales Home de Richmond. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 novembre 1977. Le service aura lieu au salon: Charron et Fils Inc. 22 rue Child Coaticook 849-4141 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière Mont-Forest. Heures de visite: 14 à 16 heures et 19 à 21 heures. Mercredi le salon sera ouvert à 12 heures. (228)

LEROUX (M. Alphonse) — A Sherbrooke, le jeudi 10 novembre 1977 à l'âge de 55 ans, est décédé M. Alphonse Leroux, demeurant au 13 rue Jutra, Tingwick époux de Monique Saucier. Les funérailles auront lieu le lundi 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Lafrance et Fils Eng. 45 rue Sainte-Marie Tél: 839-2975 Tingwick à 13h45 pour se rendre à l'église Saint-Patrice de Tingwick où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit. (227)

ROUILLARD (Mlle Yvette) — A Sherbrooke, le 12 novembre 1977 à l'âge de 59 ans, est décédée Mlle Yvette Rouillard, fille de feu Rodolphe Rouillard et de feu Anna Richard, demeurant R.R. 1 St-Elie d'Orford. Les funérailles auront

Vel et Elkas VOTRE SALON FUNERAIRES PRIVE INC 501, rue Conseil - Sherbrooke, Qué. 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant. (227)

droit. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. (227)

PLANTE (Mme Hervé) — Au Centre hospitalier d'Asbestos, le samedi 12 novembre 1977 à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Hervé Plante née Yvette Beaudoin demeurant au 53 rue Grove, Danville. Les funérailles auront lieu le mardi 15 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. Lafrance et Fils eng. 31 rue Collège Danville 839-2975 ou 839-2446 à 13h.46 pour se rendre à l'église Ste-Anne de Danville où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 12 heures. (228)

PAGEAU (Mme Raoul) — A Drummondville, le 11 novembre 1977, est décédée à l'âge de 59 ans, Mme Raoul Pageau, née Marie-Luce Lozeau, demeurant au 3457 Chemin Hemming, Drummondville. Les funérailles auront lieu le 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: J.N. DONAIS Ltée., 191 rue Lindsay, Drummondville à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Frédéric où le service sera célébré à 2 heures. 226 B113058

POLLIQUIN (M. Réjean) — A Sherbrooke, le jeudi 10 novembre 1977 à l'âge de 30 ans, est décédé M. Réjean Poliquin, demeurant à Saint-Georges de Windsor, époux de Nicole Beausoleil. Les funérailles auront lieu le lundi 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Brien & Monfette 33 rue Bowen Sud Sherbrooke Tél: 565-9696 à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h.; lundi le salon sera ouvert à partir de 11h. (227)

ROUILLARD (Mlle Yvette) — A Sherbrooke, le 12 novembre 1977 à l'âge de 59 ans, est décédée Mlle Yvette Rouillard, fille de feu Rodolphe Rouillard et de feu Anna Richard, demeurant R.R. 1 St-Elie d'Orford. Les funérailles auront

lieu le mardi 15 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Brien & Monfette 716 Short Sherbrooke 565-9393 à 10 heures pour se rendre à l'église St-Charles Garnier où le service sera célébré à 10h30. Inhumation au cimetière de St-Elie. Heures de visite: 14 à 17 et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 8h30 (228)

SAINT-PIERRE (Mme Olivier) — A Sherbrooke, le vendredi 11 novembre 1977 à l'âge de 70 ans, est décédée Eva Millette, demeurant au 302 rue Marquette épouse de M. Olivier Saint-Pierre. Les funérailles auront lieu le lundi 14 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires A. Bélisle 1971 Inc. 505 rue Short Sherbrooke Tél: 562-8866 Germain Gendron, prés. à 13h45 pour se rendre à la basilique Saint-Michel où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière de Richmond. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Lundi le salon sera ouvert à partir de midi. (227)

VAILLANCOURT (M. Ernest) — A Amqui, co. Matapédia, le 12 novembre 1977 à l'âge de 62 ans, est décédé subitement M. Ernest Vaillancourt époux de Marie Gagnon demeurant au 1593 King E. Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 15 novembre 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Richard et Turbide Amqui à 14h30 pour se rendre à l'église St-Benoît où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. (228)

Remerciements DESROSIERS - M. Mme Patrick Desrosiers de Richmond désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné leur sentiment de sympathie, soit par cartes, etc., suite à l'incendie qui a détruit leur foyer le 3 septembre 1977. Un merci spécial aux organisateurs de souscriptions: Mme Elsie Vickers, Mme F. Leng, M. Kervin Goodfellow, Mlle Shirley Schroeders, Mme Hélène Viger, Mme Lucille Parenteau et autres. Pat Desrosiers. 228 B113028

SEINS ARTIFICIELS Appareils urinaires et pour colostomie. Ceintures herniaires. Supports dorsaux. Collets cervicaux. Stéthoscopies. Bas élastiques. Ec. AJUSTEMENT PAR PERSONNEL QUALIFIE Service Orthopédique de Sherbrooke (S.O.S.) A LA PHARMACIE — 610 EST. RUE KING FERNAND GROLEAU, pharmacien 569-9251

Acier Victoria Ltée G. Bergeron, prés. FER NEUF et USAGE METAUX DE TOUTES SORTES VICTORIAVILLE 381 nord, Boul. Bois-francs - (819) 758-7575

Brien Monfette DIRECTEURS DE FUNERAILLES 297 King o., Sherbrooke, 565-9393

St-Elie d'Orford

Mlle Yvette Rouillard



Mlle Rouillard

Rock Forest

M. Achille Vaillancourt

A Sherbrooke est décédé M. Achille Vaillancourt, époux en premières noces de Imelda Dostie, et en secondes noces, de Irène Lafrance, de meurant rue Turgeon, Rock Forest.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Philippe Vachon (Anita) de Hartford, Connecticut, M. et Mme Adju Vaillancourt (Rose-Hélène) de Manchester, N.H., M. Claude Vaillancourt de Manchester, N.H., M. et Mme Lionel Marcoux (Claudette) de Thetford Mines, M. et Mme Denise Houle (Lise) de

A Sherbrooke, le 12 novembre 1977, à l'âge de 59 ans, est décédée Mlle Yvette Rouillard fille de feu Rodolphe Rouillard et de Anna Richard D.c.d demeurant R.R. 1 St-Elie d'Orford. La défunte laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: M. Henri Rouillard, R.R. 1 St-Elie d'Orford, M. Mme Alphé Rouillard, Mlle Rita Rouillard, M. Donia Rouillard, et plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, oncles et tantes.

Manchester, N.H., ses beaux-enfants: Joseph Lafrance de Rock Forest, Rita Gamache de Montréal, Jeannine Cross de Montréal, M. et Mme Fernand Pépin de Montréal, M. et Mme André Lafrance de Sherbrooke, M. et Mme Roger Lafrance de Rock Forest, M. et Mme Robert Marchand de Montréal, Marie Pierre Boucher de Montréal ainsi que ses frères et une sœur, eses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines, petits-enfants et arrière-petits-enfants et beaucoup d'amis.

La Guadeloupe

Mme Alphée Domingue

LAC-MEGANTIC (MB) - Est décédé à l'hôpital St-Joseph de Beauveville Mme Alphée Domingue, domiciliée au pavillon Notre-Dame, de La Guadeloupe.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants gendres, et belles-filles: M. Mme Benoit Domingue de St-Georges, M. Mme Jules Domingue de Laurierville, M. Mme Jean-Paul Domingue de Delson, M. Mme Norbert Domingue de St-Janvier, M. Mme Réginald Domingue de Courcelles, et M. Laurier Domingue de Montréal, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères, et belles-sœurs, M. Elzéar Belanger de Shawinigan, Mme Albert Genest (Angéline) de Manchester N.H., M. Mme Alphonse Belanger (Régina Domingue) de Courcelles, Mme Philibert Laurendeau (Marthe) de Manchester

N.H., Mme Ferdinand Léturneau (Alice Domingue) de St-Hilaire de Dorset, Mme Josaphat Belanger (Léda Domingue) de Courcelles, Mme Henri-Louis Domingue de Lewiston, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, et amis.

FABI... LOUE TOUT 906 ouest, rue King, Sherbrooke 569-9641 NOUVEAU! ISOLATION SOUFFLEE CELLULOSE 11570X Pour un choix complet d'arrangements mortuaires, fiez-vous à votre fleuriste FTD. Il possède la touche spéciale.

PRODUITS DE 1ère QUALITE VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES VENTE, INSTALLATION ET SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES Tracteurs de jardin - Becreuses de jardin - Tondeuses à gaz - Souffleurs à neige - Tondeuses à sége automobiles REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFYANT TOUTE CONCURRENCE. ATELIER SPACIEUX POUR UN EQUIPEMENT TRES MODERNE SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE

GEO. DELISLE INC. 340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821

CHAUFFAGE ELECTRIQUE Nous excellons dans ce domaine! Personnel expérimenté et fiable. POUR UNE NOUVELLE CONSTRUCTION OU UNE RENOVATION. Consultez-nous sans obligation de votre part. Estimation gratuite. JACQUES GRÉGOIRE Maitre-électricien Près et prop. 563-4364 Fleurimont



Un quatrième terroriste ouest-allemand se pend dans sa cellule à Munich

MUNICH (AFP) — La disparition d'Ingrid Schubert porte à quatre le nombre des terroristes ouest-allemands emprisonnés morts vio-



Ingrid Schubert
llement dans leurs cellules depuis le 18 octobre dernier. Ce jour-là, en effet, le ministre de la Justice du Bade-Wuerttemberg annonçait que les trois chefs de file du

groupe Baader Meinhof, Andreas Baader, Gudrun Ensslin et Jan Carl Raspe s'étaient suicidés dans leur prison de Stuttgart-Stammheim, une quatrième extrémiste, Irmgard Moeller, ayant survécu à ses blessures. La port des têtes pensantes de la Fraction Armée rouge était survenue quelques heures après l'annonce de la libération des otages du Boeing Landshut à Mogadiscio.

Selon les premières indications fournies par le ministère de la Justice bavarois, tout comme Ulrike Meinhof en 1976 et Gudrun Ensslin, Ingrid Schubert a choisi la pendaison. Elle s'est servie des draps de son lit pour mettre fin à ses jours.

La jeune femme avait été transférée de juillet à la mi-août 1977 à la prison de Stuttgart-Stammheim pour tenir compagnie à Gudrun Ensslin dans sa cellule. Quatre cents grammes d'ex-

plosifs et trois détonateurs avaient été trouvés vendredi dans un mur de cette cellule, qui se trouvait entre celles de Ensslin et de Moeller, et face à celles de Baader et de Jan Carl Raspe.

Le ministère de la Justice bavarois a indiqué que le parquet avait ordonné une autopsie et que l'enquête serait menée avec la plus grande rapidité, et le public tenu informé.

On peut néanmoins penser que cette nouvelle mort va lancer la polémique qui avait éclaté après la mort de Baader, Raspe et Ensslin, dont le suicide est toujours mis en doute par certains, notamment par leurs anciens avocats.

Le journal dominical Welt Am Sonntag affirme dans sa dernière édition, que, comme lors de l'enquête de Stuttgart-Stammheim, une commission d'experts internationaux est déjà sur les lieux, pour assister la police ouest-allemande.



L'explosion d'une combe incendiaire a ravagé de fond en comble le bâtiment d'une cour de district à Hambourg-Aktona, hier, en rapport d'après la police, avec la pendaison d'un quatrième terroriste ouest-allemand, Ingrid Schubert, samedi, dans sa cellule, à Munich.

Deux morts dans l'attaque d'un fourgon postal

BASTIA (Corse (Reuter) — Un convoyeur de fonds et sa fille ont été tués, samedi, sur une route corse, dans l'attaque d'un fourgon postal, non loin du village de Manso.

M. Stello Maranichi, 46 ans, avait emmené à son bord sa fille, Stella, 16 ans, et une fillette amie de cette dernière, Catherine Niodini, âgée de 9 ans.

C'est dans un région de maquis que le fourgon a été attaqué par deux individus qui ont fait feu sur les passagers du véhicule, tuant immédiatement le convoyeur et son enfant, et emportant trois sacs postaux.

On avait d'abord cru que la fillette avait pu leur échapper en prenant la fuite, mais on apprenait dans la soirée que Catherine n'avait du son saut qu'à sang froid, associé à un esprit d'initiative rare à cet âge: sitôt qu'elle entendait la fusillade et vit s'écrouler le conducteur et sa fille, Catherine se laissa glisser à terre avec eux, et fit la morte. Les malfaiteurs ne s'attardèrent pas et s'enfuirent dans le maquis.

D'importantes forces de police et de gendarmerie ont été engagées dans la recherche des agresseurs. Elles devaient retrouver les trois sacs volés et éventrés qui ne contenaient que du courrier. Mais on reste sans nouvelle des assassins.

Le monde en bref

Appel aux pompiers

blondres (afp) — Le ministre de l'Intérieur, M. Merlyn Res, a lancé samedi un appel pressant aux 32.000 pompiers britanniques, dont la grève, prévue pour lundi, risque, selon lui, de faire des dizaines de victimes parmi la population.

Dans un discours prononcé samedi à Cambridge, M. Res a réaffirmé que le gouvernement ne céderait pas aux demandes des pompiers. Ceux-ci exigent une augmentation de 30 pour-cent de leur-solde.

Attentat contre Suarez

MADRID (AP) — Le palais de la Moncloa, résidence officielle du premier ministre espagnol, M. Adolfo Suarez, a été mitraillé par une voiture circulant à vive allure en début de journée dimanche.

Il s'agit de la seconde attaque de la sorte en une semaine. Le chef du gouvernement qui se trouvait alors à Murcie, dans l'est du pays, a été informé immédiatement.

En fin de journée, au cours d'une conférence de presse, il a déclaré: "Si l'objectif en mitraillant le palais de la Moncloa est de changer l'orientation politique du gouvernement et de mettre fin au système démocratique en vigueur en Espagne, je puis assurer les auteurs de l'attentat qu'ils n'aboutiront à rien".

Il a révélé que la semaine dernière déjà sa résidence avait été mitraillée. "Mais je n'ai jamais été impressionné par ce type d'attaque que je qualifie d'insensée".

Les 75 otages libérés

SAN SALVADOR (AFP) — Les quelques 1.500 membres du Bloc révolutionnaire populaire (BRP) qui occupaient le ministère du Travail du San Salvador depuis 50 heures ont quitté les locaux dans le calme à 15 h 00 locales et libéré les otages qu'ils détenaient toujours.

Dans un communiqué, les responsables du BRP ont dit qu'ils avaient accepté de libérer les 75 otages et d'évacuer les locaux du fait que les objectifs du mouvement avaient été atteints, en faisant connaître au monde la situation dans laquelle se trouvent les ouvriers et les paysans du San Salvador.

Une manoeuvre de Bégin

MOSCOU (AFP) — L'appel du premier ministre israélien, M. Menachem Begin, au peuple égyptien, est une manoeuvre destinée à détourner l'attention de l'agression israélienne contre le Liban, estime samedi l'agence TASS dans un premier commentaire, daté de la capitale égyptienne.

Il est caractéristique que Begin ait fait coïncider son appel avec une sérieuse escalade de l'agression israélienne contre le pacifique peuple libanais. Les bombardements massifs du territoire libanais par l'aviation, l'artillerie et la marine israéliennes, le nombre important de victimes parmi la population civile, en majorité des vieillards, des femmes et des enfants, tout cela indique qu'Israël a entreprise une agression sur une grande échelle contre l'Etat souverain du Liban, déclare l'agence soviétique.

Auparavant l'agence soviétique avait indiqué sans commentaire que le président Sadate était prêt à rencontrer les dirigeants israéliens et à discuter avec eux mêmes à la Knesset.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Compagnie Internationale est à la recherche de représentants (es) pour desservir les régions de Sherbrooke, Granby, Drummondville et Thetford Mines. Excellente occasion pour personnes sérieuses, dont l'ambition est de gagner \$15.000 et plus par année. Nous offrons territoire établi, entraînement aux frais de la compagnie, revenu au dessus de la moyenne. Si vous êtes âgé de 25 ans et plus, avez complété un secondaire V ou une 12e année, parlez français et anglais, possédez une voiture et êtes ambitieux veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à

Caizer & La Tribune,
1950 rue Roy
Sherbrooke, P.Q.
J1J 3x8

27539

Tempête en mer du Nord: au moins huit morts

LONDRES (AP) — La tempête qui sévit depuis 48 h en mer du Nord et sur les côtes britanniques avait fait, dimanche en début d'après-midi, huit morts et de nombreux blessés.

Selon les services météorologiques, le mauvais temps pourrait se poursuivre au cours de la journée de lundi, sous l'effet d'une dépression importante venant d'Islande. Sur la côte nord-ouest de l'Angleterre, plusieurs habitations ont été détruites et des automobiles emportées par des rafales de vent.

A Southport, sur la côte irlandaise, 150 maisons ont été inondées par la marée qui a connu une amplitude exceptionnelle. Le port de Douvres a été

fermé et celui du Havre est l'objet de mesures particulières de sécurité.

Au cours de l'opération de sauvetage du yacht français Alge, un ketch de 17 m de long transportant 14 plaisanciers, et abordé par un cargo dans la nuit de vendredi à samedi, M. Guilhem Cocher, un Parisien de 31 ans, est tombé à l'eau et n'a pas pu être sauvé.

Les autres victimes du mauvais temps ont été tuées sur la terre ferme: deux automobilistes sont morts dans l'Essex, leurs voitures étant entrées en collision à cause des rafales de vent; deux autres personnes sont mortes en Grande-Bretagne, après avoir été emportées par le vent.

Ambassade américaine à Moscou

L'antenne espionne retirée du toit

MOSCOU (AP) — L'antenne d'un émetteur radio a été retirée récemment du toit de l'ambassade américaine à Moscou, les techniciens s'étant aperçus qu'elle induisait des ondes à haute fréquence dans le téléphone de l'ambassadeur, apprenant-on dimanche de bonne source. Le phénomène a été découvert l'an dernier

au cours d'un examen des bombardements de micro-ondes soviétiques sur l'ambassade. Mais le département d'Etat a attendu 17 mois avant de faire retirer l'antenne, pour que les Soviétiques n'exploitent pas

cet incident en rejetant sur le matériel américain la responsabilité des émissions de micro-ondes.

L'ambassade a apparemment profité des travaux de réparation consécutifs à l'incendie d'août dernier pour enlever l'antenne, jugeant ainsi que ce changement passerait inaperçu des Soviétiques.

On craindrait que les ondes radio américaines induites dans la ligne téléphonique par l'antenne ne produisent, combinées aux micro-ondes soviétiques, un effet synergétique plus fort que chacun des deux

phénomènes pris séparément.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

APPEL D'OFFRES DE SERVICE

La Société d'exploitation des loteries et courses du Québec (LOTO-QUEBEC) recherche des grossistes pour toutes les régions du Québec.

LE POSTE:

La Société concède au grossiste un district de vente pour toutes les loteries de la Société. Contractuel, le grossiste bénéficie d'un taux d'escompte sur les ventes et peut espérer un revenu moyen annuel de l'ordre de \$20.000.

CANDIDATURES:

Les candidatures, présentées par écrit, devront parvenir à la Société le ou avant le 17 novembre, à 16h.30, date ultime de prolongation.

TESTS:

Les candidats retenus devront pouvoir se présenter à une session de tests objectifs, le samedi 19 novembre, dans l'une des villes suivantes: Chicoutimi, Hull, Montréal, Québec, Rimouski, Trois-Rivières, Sherbrooke.

Société d'exploitation des loteries et courses du Québec



2000, rue Berri
Montréal, P.Q.
H2L 4N5

ATTENTION: Service de la logistique

Un orfèvre utilisait les petites annonces il y a 200 ans.



James Gaddy fabriquait de belles pièces d'orfèvrerie à Williamsburg, et ce il y a 200 ans. Il recrutait sa clientèle à l'aide de petites annonces publiées dans la Virginia Gazette. "Une marche doit être beaucoup plus un amusement, qu'une fatigue", disait-il en incitant ses clients à se rendre à sa boutique. Ces derniers venaient lui acheter des cuillères à thé, des pincettes, des boucles de souliers, des boutons, des broches et des chauffe-brandy. La maison Gaddy est maintenant exposée au Colonial Williamsburg.

LA TRIBUNE

1950, rue Roy, Sherbrooke

EN 1977, LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA NOUS OFFRENT

ENCORE PLUS

DE CHOIX, DE FLEXIBILITÉ.

PROFITEZ-EN AVANT QU'IL SOIT TROP TARD!

À partir du 16 novembre prochain elles coûteront plus cher car vous devrez payer l'intérêt couru.